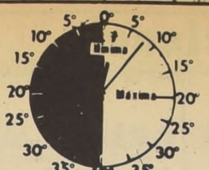




PRONOSTICO
Cubierto

TEMPERATURA DE AYER
Mínima: 3.9° C a las 6,10 horas. Máxima 9.5° C a las 16.00 horas

LA NACION

Santiago, Lunes 3 de Agosto de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA —	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
ANTOFAGASTA	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
ESPECIAL LASA	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.231

MAGALLANES DIO EL GOLPE:

DERROTO A COLO COLO 3-1

- Hasta los 37 minutos del segundo tiempo vencía el cuadro popular por la cuenta mínima
- En ocho minutos la Academia le dió un vuelco espectacular al encuentro Hace dos años que los albos no consiguen derrotar a su tradicional rival

Por Alfredo Leonel Parra — Fotos de Guillermo Pavez



Keko Ramírez ha bajado en su producción. Del medio campista agresivo, con buen disparo y atento a sorprender a los arqueros rivales, sólo queda el jugador voluntarioso que trota en el medio campo. En el grabado disputa un balón con Posenatto.

Cancha Estadio Nacional. Pagaron 14 028 personas. Recaudación E° 107 262 50. Socios Everton 171. Unión Española 304. Magallanes 207 y Colo Colo 929. Arbitro Gilberto Aguirre bien, aun cuando se le podría discutir la expulsión de Gangas y Rosales, que nos pareció una medida demasiado drástica.

EQUIPOS Magallanes (3) Lara, Livingstone, Díaz, Posenatto y Rosales; Fernando Torres e Iturrate; Novo, Cordova, Pantoja y Huaico. (Aracena) Entrenador Ramón Estay.

Colo Colo (1) Santander; Valentini, Cruz, R González y G Castañeda; Koscina y S Ramírez, Gangas, Ahumada, Beiruth y Leonel. Entrenador: Pancho Hormazábal.

GOLES — Primer Tiempo No hubo — Segundo tiempo A los 15' ante una visible falla de Díaz al tratar de despejar el balón permite a AHUMADA quedar solo frente a Lara y vencerlo con tiro bajo. A los 37' POSENATTO al recoger un tiro libre de Fernando Torres consigue el empate. A los 41' Novo por su orilla elude a Castañeda y luego a Santander, hace el centro bajo que aprovecha ARACENA para anotar la primera ventaja. A los 43' Castañeda despeja mal un balón, éste cae en los pies de CORDOVA que desde distancia y con tiro de emboquillada sorprende a Santander adelantado y anota el tercer tanto para Magallanes.

EXPULSADOS A los 40' del primer tiempo por roce fuerte son expulsados Gangas y Rosales.

RESULTADO FINAL: Magallanes 3 Colo Colo 1.-

—En ocho minutos Magallanes destrozó en el marcador a Colo Colo.

—Hasta los 37 del segundo tiempo vencía el conjunto popular por la cuenta mínima, pero dejaba la sensación que esta ventaja no era lo suficientemente sólida ni estaba respaldada por un fútbol seguro, fuerte y contundente. Y esa

(a la pág. 2)



Leonel Sánchez realizó sus acostumbrados y tradicionales centros. En uno de ellos el balón pegó en el poste cuando Lara se esforzaba para echar al corner.

Uno a Uno:

Everton sorprendió a Unión con la calidad de su fútbol

- El campeón metropolitano se halló la igualdad en el último minuto

por Carlos Bonilla V.

CANCHA: Estadio Nacional. **ARBITRO**: Jaime Amor (regular).

UNION ESPAÑOLA (1): Olivares, Machuca, Angulo, Arias, P Avendaño, A González, P Arancibia, F Valdés, R Farías, A Tapia y L Véliz. **Entrenador**: Pedro Areso.

EVERTON (1): Bravo, Pinilla, D Sánchez, Aravena, Escobar, Vásquez, Gallegos, G Martínez, M Rojas, D Escudero y D Henry. **Entrenador**: Raúl Pino.

GOLES: Primer tiempo No hubo.

Segundo tiempo 19' MANUEL ROJAS (E) Desde la entrada del área, al recibir un rechazo parcial hispano. 45' FRANCISCO VALDES (UE) Arancibia corrido por la derecha envió centro que dejó pasar González, conectando con fuerza "Chamaco" Valdés.

CAMBIOS: Al reanudarse el segundo período Pedro García reemplazó a Tapia en el cuadro español.

Se encontró el empate Unión Española.

Everton con su irregular campaña en el provincial que a su cierre le dejó en quinto lugar, no era en ningún caso un equipo difícil para el campeón metropolitano. Y quienes llegamos temprano al Estadio para ver la inauguración del Torneo Nacional, y sobre todo para aplaudir a los hispanos, nos encontramos con la sorpresa de que el actor principal no fue Unión Española, sino Everton.

Excelente fue la forma como

(a la pág. 2)



Puñetazo de Olivares sobre la cabeza de Escudero. Zozobra pasó el buen meta hispano. Su excelente actuación salvó varios goles a su equipo.



Con seguridad retiene en sus manos el balón, el arquero evertoniano Bravo. Incluso algunos delanteros provincianos ayudan a su defensa. Fue en los últimos diez minutos.

Magallanes ...

Viene de la primera pág.

inseguridad, más que por los tradicionales errores de Colo Colo como son el medio campo y la falta de finiquitación y disparo, arrancaban de la forma de cómo estaba actuando el cuadro albiceleste, de su entereza, de su voluntad, términos por lo demás, que nos parecen familiar cuando de Magallanes se trata y que incluso fue algunos de los atributos que mencionamos en aquella tarde que destronara a Católica del primer lugar del metropolitano.

Un triunfo sin duda sorpresivo. Un Clásico del fútbol chileno muy apagado en resonancia, pero Clásico al fin. Y fue Magallanes, una vez más, el que se alzó con la victoria en un partido que defraudó totalmente en los primeros 45 minutos para levantar cabeza en el período final y más exactamente en los últimos 30 minutos de juego. Hace dos años que Colo no vence a su tradicional rival.

Reapareció Beiruth en el ataque albo y fue junto a Leonel los atacantes que mostraron peligrosidad, sentido de área y decisión para tratar de llegar cerca del arco de Lara. El resto irresolutos, faltos de disparo se responsabilidad, de personalidad. Ahumada erró por lo menos tres goles cantados. Gangas corrió mucho sin ninguna utilidad, agregándose a ellos la labor de Koscina y Ramírez, que se esfuerzan en llevar el balón hacia arriba, de empujar a su ataque, pero con un fútbol corto, sin imaginación y menos con sentido del tiro de distancia. En esto Keko' Ramírez es el que más tema da para comentarlo. Ha perdido su potencia en el disparo, como si hubiera perdido, a la vez, confianza en sus medios.

Y con ese fútbol pisquinero, es difícil doblegar a un rival como Magallanes que es todo vigor, ritmo, fuerza y entusiasmo. Con una línea de cuatro zagueros aplicados, disciplinados en la marca, con un Iturrate abriendo el juego a las puntas y provocando en forma permanente el contragolpe, con pases largos sorpresivos, siempre se tuvo la sensación que Magallanes tendría que apuntar una de esas estocadas. Y fue Posenatto que adelantándose consiguió primero el empate, para posteriormente, Aracena, poner fin a un avance expectacular de Novo y finalmente Cordova aprovechar una falla del zaguero Castañeda para cerrar el marcador. Ese es Magallanes, ese es el fuerte del cuadro albiceleste, su fútbol sorpresivo, su forma de encarar los encuentros, su fe para no dar por terminado ningún encuentro mientras no sueñe el pitazo final.

Triunfo espectacular, victoria que tuvo el mérito de ser conseguida remontando un marcador. Bien Magallanes, no tiene en sus filas grandes precios ni luminarias, pero es equipo con sentido de juego, colectivo, con línea definida de fútbol. Se busca y se trabaja sobre una sola posibilidad, que no es otra que la entrega absoluta de esfuerzo, de energías de voluntad; que hacen un todo macizo, fuerte en condición anímica y difícil en el terremo futbolístico.

Juan Carlos Gangas sostuvo un duelo con Rosales. Duelo que terminó con ambos jugadores en las duchas antes del pitazo final. Colo Colo prácticamente está jugando sin punteros.



Ahumada dispara desde lejos antes que llegue Posenatto. El piloto albo perdió por lo menos tres goles contados. En cambio el zaguero jugó un gran partido siendo autor de uno de los tres tantos de la Academia.

Everton...

Viene de la primera pág.

Desde la entrada del área, Manuel Rojas patea al arco, venciendo por única vez a Olivares de Unión Española. Machuca, lateral derecho y Valdés nada pueden hacer para impedir.

los viñamarinos plantearon el match. Salvo en esporádicos minutos, los últimos 10', los campeones metropolitanos llegaron con chance a su área. El resto, vale decir 80', fueron de Everton.

Olivares arquero de la U.E. se constituyó en el mejor valor de su equipo y fue por su soberbia actuación la que le salvó de una derrota. Por lo menos dos o tres goles debió de existir de diferencia en el resultado.

Unión Española ayer no tuvo ataque. Nunca pudo rebasar la marcación de los laterales, ni mucho menos la ubicación de Sánchez y Escobar, dos buenos valores de su elenco. Y esta pobreza ofensiva, nació del fracaso de su medio campo.

Everton tuvo todo para ganar. Tuvo orden, tuvo hombres que hablan el mismo idioma futbolístico, del buen trato al balón. Pero, tuvo una equivocación que a nuestro entender, le llevó a perder un punto. No quiso mantener su juego punzante y claro de ataque que brilló sobre todo por las puntas donde Gallego y Henry fueron sus astros indiscutidos. Esta falta de confianza, o tal vez prematura conformidad con la mínima ventaja, le hizo retrasar sus líneas, entregando la iniciativa a los "Pepes". Pero a pesar de esta entrega territorial, al dejar a Henry y Gallegos —fue lejos el mejor hombre de la cancha— siempre mantuvo intranquilo al bloque posterior hispano.

El gol de la igualdad no lo esperaba nadie. Tal cual estaba planteado el juego, tal cual se estaban viendo ambos equipos en la cancha, el vencedor no podía ser otro que Everton. Incluso se consideraba mezquino el uno cero.

Pero el empate llegó.

Unión Española imponiendo a su desorden un entusiasmo enorme, jerarquizado por la gestión incansable de Alberto González, sacó un punto de mucho valor.

Queda en la retina la faena maciza de todo el conjunto evertoniano. Su orden para sacar el balón de sus líneas posteriores, el mismo orden y visión para llegar con prontitud a sector hispano. Y especialmente, el juego lleno de recursos del puntero derecho Gallegos. Fue un jugador hábil, que superó cuantas veces quiso a su lateral.



Salvada de Unión. Avendaño desvía el balón, antes que lo tomara Martínez. Fuera de foco, el arquero.

Nacional

Concepción 2 Huachipato 2

ESTADIO: Regional de Concepción.
PUBLICO: 24.283 personas.
RECAUDACION E° 161.949,50.
ARBITRO: Rafael Hormazábal.
GOLES: Fabres (C) 20'. O Castro (C) a los 57'. Acevedo (H) 65' y Villalba (H) a los 69'.



Esteban Varas.

DEP. CONCEPCION (2). Miguelucci; Rodríguez, González, P. Avellán; Urrizola y Guerra; García, Esteban Varas, O. Castro y Fabres. **HUACHIPATO (2)**. Mendy; Eyzaguirre, Villalba, Mes... Acevedo y Henríquez; Noguera, Ortiz, Fouilloux y Garcete. T... esperaban los hinchas penquistas, vieron un buen encuentro ... elencos de Deportes Concepción y Huachipato, en su primera ... ción en el Campeonato Nacional, cuyo resultado final un justo ... a 2 goles, dejó conformes a todos.

Fabres, para Deportes Concepción abrió el marcador a... primera hora de juego, justificando así la mejor expedición q... ese momento cumplía el equipo en el mojado césped del ... Regional. En la segunda fracción, el infaltable Osvaldo Ca... violento taponazo de más o menos 40 metros aumentó a 2 ... minutos. El descuentopara el elenco acerero lo anotó cinco ... más tarde Acevedo y el empate lo registró Villalba con certero ... cabeza cuando corrían los 24 minutos y elenco de la usina ... volcado sobre la valla de Miguelucci en pos del empate. El ju... Hormazábal debió expulsar del campo de juego al defensa S... propinarle violento foul a Osvaldo Castro, cuando este se ... solo en demanda del arco contrario.

La Serena 1 Rangers 0

ESTADIO: La Portada de La Serena.

PUBLICO: 6.115

RECAUDACION: E° 43.357,00

SOCIOS: No se registró

ARBITRO: Mario Gasc. Bien.



HONORINO LANDA.

EQUIPOS: La Serena (1): Cortez; Perez, Soza, Figueredo y ... Cordovez y Aravena; Gallardo, Landa, Canevari y Galdame... Dante Pesce.

Rangers (O): Rubio; Rojas, Azocar, Díaz y Velasco; Hidalg... zo; Barria, Ciavatta, Ilesalde y Villar. D. T. Oscar Andrade.

CAMBIOS: 2° tiempo; Da Silva por Canevari en La Serena ... so por Ciabatta en Rangers. GOLES: Primer tiempo no hubo. S... tiempo; a los 37' Da Silva.

Discreto resultó el encuentro entre La Serena y Rangers ... cuadro visitante llegó hasta el estadio La Portada con el fin de ... un punto y para ello sus planes fueron netamente defensivos ... forma "ensució" el juego "poblando" el mediocampo haciendo ... cial el accionar de los locales quienes con el correr de los min... dian claridad y entraban en el juego que estaba imponiendo R... De esta situación se dio cuenta el técnico local y en la ... fracción obligó a que los punteros Galdamez, Gallardo actuar... abiertos para obligar a dejar un hueco por donde pudieran ... Landa o Canevari y más tarde, Da Silva. Esto dió resultado ... minutos de la etapa final cuando en una jugada iniciada por L... Da Silva finalizo este con un violento disparó que decretó el go... la postre sería el de la victoria para La Serena. ¡si el encuentro ... lucido se debió más que nada por el futbol y sistema que usó R... De todas formas La Serena jugó bien, sin llegar a reeditar alg... sus mejores actuaciones.

A. Italiano 1 Antofagasta 0

Público: 18.825 personas.

Recaudación: E° 131.866. Socios Antofagasta Portuario 3.771. Audax no registró.

Goles: Olivares 37 minutos del primer tiempo.



Adolfo Olivares.

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. Arbitro Ju... vajal. Bien. Equipos Antofagasta-Portuario (0) Berly; ... Contreras, Avalos y Vega; Guerrero y M. Moreno; Pucci ... vares, Bravo, Ottensen y Paez. Entrenador Francisco ... Audax Italiano (1) Godoy; Torrejón, Benedeto, Berly, y Val... A. Vargas y L. Vargas, Mendez, A. Olivares (Villanueva) M... guez y Salah. Entrenador Salvador Biondi. Cambios: En ... gasta, L. Olivares sustituyó a Pucci. En Audax, Villanueva ... zó a Adolfo Olivares.

Una afortunada intervención de Adolfo Olivares, le dio ... dax Italiano el único gol de match y que significó la victoria ... cuadro itálico y al mismo tiempo una derrota que el elenco ... fagastino no merecía. Esto traducido en conceptos futbo... significa que el mérito principal de Audax residió en hab... tado con una defensa de gran firmeza, cuyos hombres básico... ly y Godoy, trabajaron denodadamente para así soportar la ... presión antofagastina. Esto ocurrió de modo principal en ... do, con una sola alternativa: el remate de Olivares que a la ... pudo mas que el buen cometido ofensivo de Antofagasta ... también el control que ejercieron en el medio campo, Gue... Mario Moreno. En todo caso, la victoria de Audax, no pud... tarse, ya que en el fútbol también cuenta el accionar defens... en el caso de los verdes fue muy bueno.

Wanderers 3 Palestino 1

PUBLICO: 4.154

RECAUDACION: E° 35.498

SOCIOS: Wanderers 410

PALESTINO: 40

GOLES: 15' Ferrero, después que Herrera sirvió un tiro libre y la pelota rebotó en la barrera. 69' Ferrero. 75' Oleniack. 40' Torres de penal (P).



Alberto Ferrero.

Estadio Playa Ancha. Arbitro Alberto Martínez, mal. EQ... Wanderers (3) Aránguiz, Canelo, Ulloa, Herrera, Cantattore, Es... Torres, Mella, Ferrero, Oleniack y Hoffman. DT. Jorge Luco.

Palestino (1). Straush, Castañeda, Pinto, Bilbao, ... Valenzuela, Negrete, Torres, Acevedo, Villagarcía y Herre... Isaac Carrasco.

oooOooo

Mientras el partido se jugó en condiciones normales, ... atractivo de la incertidumbre. Pero cuando se llegó a la doble ex... que motivó la salida de Villagarcía y Castañeda, el partido ... verticalmente abajo. Wanderers empezó muy ganoso y hacía ... que algo bueno iba a mostrar Palestino, alcanzó a indicar que ... poco controlaría la ofensiva verde. Eso sólo fue una insinu... porque justo cuando Palestino se alzaba, se produjo un inc... que comenzó cuando Canelo en una jugada confusa sacó la ... desde la línea del arco, dando la sensación de que lo hacía de... raya. La protesta airada de los dos players capitalinos motivó s... da, en dura medida por cierto, pero que fue terminante en el ... de Wanderers, que nos atrevemos a decir, igual tenía posibilidad... ganar.

O'Higgins 0 Green Cross 0

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.

PAGARON: 6.097 personas.

RECAUDACION: E° 40.396.

SOCIOS: O'H. 990. Green 0

GOLES: No hubo.



MOISES SILVA.

Arbitro: Carlos Valdes. **O'Higgins (0)** Díaz, Contreras, G... Arias, Leal, De Rico, Pérez, Bedwell, Rojas, Araneda y Pino. G... **Cross (0)**: Kuzmanic, Barrera, Bravo, Magna, Farfan, Silva, Co... Rodríguez Peña, Barreto, O. González y Victor Manuel Go... **Cambios**: Bertolini por Barreto en Green Cross. **Goles**. No hubo.

El cero a cero premió el trabajo perfecto de las defensas ... la vez, castigó el fracaso ofensivo.

La cancha que se encontraba, en mal estado por la lluvia ... noche anterior, impidió un mejor juego.

Green Cross lució en mediocampo con Silva y Cortázar ... dueños del sector, gestaron muchos ataques.

Sin embargo, Barreto, y los dos González, no pudieron sup... menos entrar con posibilidades en el área rancaguina. Práctica... te impasable estuvo el cuarteto posterior de O'H.

Este panorama se mantuvo inalterable durante todo el ... Green Cross armando bien, copiando el mediocampo, pero inop... en ataque.

(Rodolfo Muñoz, corresp...

Tabla del Nacional

	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	PUNTOS
SERIE "A"							
AUDAX ITALIANO	1	1	0	0	1	0	2
ANTOFAGASTA	1	0	0	1	0	1	0
CONCEPCION	1	0	1	0	2	2	6 (5
HUACHIPATO	1	0	1	0	2	2	5 (4
LOTA-SCHWAGER	1	0	0	1	0	1	0
O'HIGGINS	1	0	1	0	0	0	2 (1
U. LA CALERA	1	0	0	1	1	5	0
U. CATOLICA	1	1	0	0	5	1	6 (4
U. de CHILE	1	1	0	0	1	0	4 (2
SERIE "B"							
COLO COLO	1	0	0	1	1	3	3 (3
EVERTON	1	0	1	0	1	1	2 (1
GREEN CROSS	1	0	1	0	0	0	5 (4
LA SERENA	1	1	0	0	1	0	4 (2
MAGALLANES	1	1	0	0	3	1	2
PALESTINO	1	0	0	1	1	3	0
RANGERS	1	0	0	1	0	1	0
WANDERERS	1	1	0	0	3	1	2
U. ESPAÑOLA	1	0	1	0	1	1	6 (5

NOTA: El puntaje entre parentesis es el obtenido por bonificación de los equipos en los torneos del Metropolitano y Provincial.

Enrique Lira ganó segundo control de peana olímpica



Juan Enrique Lira, el espectacular tirador chileno, en cuya capacidad se cifran esperanzas en la especialidad de Peana Olímpica.

La segunda etapa de control de Peana Olímpica, se cumplió ayer en el Club Lo Curro, cuvos seleccionados c o n c u r r i r á n en representación de nuestro país, al Mundial de Arizona que se realizará próximamente.

En el día de ayer, la competencia de preselección se efectuó mañana y tarde, con un control único de 100 tiros en cada oportunidad, cuyos resultados son los que a continuación detallamos: 1° Enrique Lira, que hizo 183 blancos en 200 tiros; 2° Carlos Pabs, 181 en 200; 3° Pedro Estay, 180 también en 200 y Pablo Estay (hijo) 176 en 200 tiros.

Las cifras señalan discretos registros debido a factores ambientales que sin lugar a duda influyeron notablemente en los resultados finales máxime si se considera que los cuatro tiradores poseen a su haber blancos superiores a los 190 blancos en 200 platillos.

Por otra parte, será necesario esperar el último control para especificar con certeza el estado de nuestros tiradores que deberán mejorar, en relación a las marcas registradas ayer, notablemente.



Lina Roi, el mejor valor del vóleibol nacional. La jugadora de U. Católica destacó una vez más en el triunfo de su sexteto.

Lo descalificaron

Perdió Urtain

MADRID, 2 (ANSA) — La prensa deportiva se muestra esta mañana bastante cautelosa ante la primera derrota de Urtain frente al italiano Vogrig, en el combate disputado anoche en la Plaza de Toros de San Sebastián.

Como se sabe, en el minuto y 50" del tercer round Urtain conectó un izquierdazo a la altura del hígado del púgil italiano quien se retorció sobre la lona. El árbitro se aprestó a declarar la victoria por K. O. del morrosko cuando los dos jueces decretaron la descalificación del púgil de cestona por golpe antireglamentario.

Esta es la primera vez que Urtain no puede levantar su brazo derecho en el ring a través de su meteórica carrera profesional y ha sabido encajar el golpe con mucha falta de deportividad. El "morrosko" bajó llorando del ring y llorando estuvo un buen rato en los vestuarios alegando su inocencia.

Más tarde, el púgil de cestona se cruzó con Vogrig en uno de los pasillos de la Plaza de Toros y no quiso aceptar el saludo de despedida que le ofrecía el italiano. Fea actitud del púgil vasco que en los últimos meses ha ido demostrando cada vez más sus escasas posibilidades de convertirse realmente en un boxeador de primera fila.

SAN SEBASTIAN, 2 (ANSA) — José Manuel Ibar, "Urtain", el vasco campeón europeo de peso pesado, fue derrotado esta noche por el púgil italiano Alfredo Vogrig.

El match que se disputó en San Sebastián, no era valedero para el título europeo.

"Urtain" (89,8 kilos) fue descalificado en el tercer round por haber pegado al adversario (84,2) bajo la cintura.

Es la primera derrota en la carrera del campeón europeo de peso máximo. Hace un mes y medio, Urtain mantuvo su título contra el alemán Jurgen Blin, con un veredicto que causó muchas dudas.

Despues de la pelea de hoy, la foja del español incluye 30 peleas ganadas por Knócout, una por puntos (contra Blin) y la derrota de esta noche.

El derechazo de Urtain, esta vez no fue tan "derecho".

Chimbarongo organizó Club de Pesca y Caza

En Chimbarongo, 40 deportistas aficionados a la pesca y a la caza, acaban de agruparse en un club.

En efecto, en una reunión donde participaron todos los deportistas de la localidad, se fundó el Club de Pesca y Caza. La reunión, muy democrática, por lo demás, determinó que los siguientes socios cargarían con la responsabilidad de regir los destinos de la recien fundada institución. Los nombres de los elegidos son los siguientes:

Presidente: Juan Mir M.; Vice: Gustavo Vargas P.; Secretario: Jorge Arenas; Prosecretario: Orlando Muñoz M.; Tesorero: Ramón López M.; Pro tesorero: Luis Arenas H.; Director de Caza: Carlos López M.; Director de Pesca: Victor Montenegro J.; Director Depositario: Javier Rojas Z.

El club, a pesar de haber sido fundado recien, ya hizo su primer competencia interna para calificar los seis mejores que a su vez irán a participar en el inter club que organiza la agrupación de San Fernando, para el día 26 de julio. La preselección se desarrolló en el asentamiento Los Alamos, cedida gentilmente por el presidente y los asentados.

Vóleibol Femenino

Católica retuvo su invicto ante la "U"

● La "UCE" es doble campeona-damas y varones- del Torneo Oficial de Santiago

El sexteto femenino de honor de Universidad Católica mantuvo su invicto en el Campeonato Oficial de Vóleibol de Santiago al vencer 15-7, 15-2 y 15-12 a Universidad de Chile.

El match con la sola excepción del tercer y último set, fue de neto control cruzado. Con remachadoras como Lina Roi, la misma Carolina Hernández U. Católica inclinó rápidamente el resultado a su favor. Si bien Karin de Cordal una de sus pegadoras de capacidad no rindió en buena forma, al fracasar numerosas veces junto a la red, el equipo católico no encontró oposición, ni mucho menos un bloqueo eficaz en la "U".

Una vez más Universidad de Chile adoleció de ataque. La buena defensa que le es reconocida debió superar sus anteriores rendimientos para neutralizar en parte el continuo ataque del sexteto clasificado hace algunas fechas campeón.

Cecilia Castro, a pesar de su estatura bajísima fue de nuevo la mejor defensa azul. Algo similar hizo Luciana Ciudad y Roxana Roi. Más, el handicap fue inmenso, al no tener pegadoras más o menos seguras. María Inés Godoy (1) tuvo buenos momentos. A su paso por la red aplicó pegadas excelentes que por momentos causó serios problemas a la zaga cruzada. Pero, su producción tuvo altibajos, los que no presentó, por el contrario U. Católica.

En la "U", Rebeca Lavín pegó y defendió pero también —y este es el gran mal azul— tuvo lagunas en su juego.

El segundo set fue ultralateral. En el de Católica jugó a su antojo. Y la "U" no dejó error por no cometer. Desubicadas sus levantadoras, siempre entregaron en forma inapropiàda, complicando de esta manera, lo que pudieran hacer sus pegadoras.

El último set, por única vez, permitió ver un juego movido, con puntos peleados. La cuenta llegó a estar empatada a 12. Ambos equipos jugaron con disciplina. Sobre todo el sexteto azul. Defendió muy bien e incluso mostró ataque con María Inés Godoy, Rebeca Lavín y Roxana Roi.

Desde la igualdad a 12 puntos, fue visible la "U" se desdibujó. Y fue el saque de Carolina Hernández decisivo en el desenlace. La morena y juvenil defensora católica ganó dos puntos importantes, al dirigir la pelota hacia el sector de Luciana Ciudad y María Ines Arellano, quienes no lograron golpear bien.

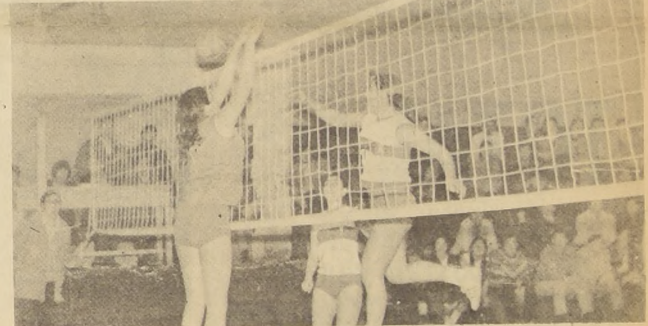
U. Católica (3): Lina Roi (9) Carolina Hernández (11), Carmen Blanco (2), Ximena Ibañez (9), Judith Jengler (13) y Karin de Cordal (8).

IRRESPONSABILIDAD DE GUAYLANDIA

Por primera vez y ojalá que por única vez en el campeonato oficial, el equipo masculino de primera división de Guaylandia que debía jugar con Universidad Católica no se presentó. El público que se está haciendo habitué de las reuniones sabatinas de vóleibol e incluso los propios jugadores católicos se molestaron, como los dirigentes de la Asociación Santiago.



CAROLINA Hernández, juvenil pegadora cruzada, levanta suavemente el balón haciéndolo pasar la red. Cecilia Castro de la "U" bloquea deficientemente.



María Inés Godoy y Lina Roi en un momento de su duelo. La estrella azul bloquea bien la pelota impulsada por Lina.

Torneo de clasificación

Quilmes y Estudiantes empataron a un gol

BUENOS AIRES (ANSA).- Con dos partidos se inició el torneo de clasificación para el campeonato nacional.

Quilmes derrotó a Huracán por 1 a 0 y Estudiantes empató con Chacarita Juniors en 1 gol por bando.

Los detalles de la jornada fueron estos:

ESTUDIANTES: (1) —Pezzano, Manera, Aguirre Suárez, Togneri y Malbernat, Bilardo, Solari y Pachamé, Echecopar. Flores y Verón.

CHACARITA JRS: (1) —Carnevale, Busso, Nogues, Ortiz y Vargas, Frasoldati y Puntorero, Orife, Zurita, Neumann y García Cambón.

HURACAN (0) —Navarro, Alas, Buglione, Dopacio y Fresneda, Veira y Abdenur, Tito Gómez, Tedesco, Avallay y Giribert.

En el segundo tiempo,

Goles de Orife a los 61' y Flores a los 73'. A los 55' entraron Conigliaro por Solari en (E) y Erezuma por García Cambón en (CHJ). A los 60' Pagnanini ingresó por Aguirre Suárez en (E), jugado en cancha de Atlanta. Juez Angel Coerezza.

QUILMES: (1) —Fillol, Tourino, Magliolo, Siciliano y Laginestra, Requera, Puppo y J. Martínez, Cotton, Jorge Pérez y Leeb.

Sernia e Ibáñez ingresaron por Puppo y Pérez en (Q) y Cantú por Tito Gómez en (H). Gol de Cotton a los 35'.

Jugaron en la cancha de Racing; juez Arturo Iturralde.

Por 3 a 1 en la 4° fecha

Peñarol ganó a Rampla Junior

MONTEVIDEO, 2 (ANSA) — Resultados de los encuentros disputados esta tarde por la cuarta fecha del campeonato uruguayo de primera división, inaugurada en la víspera con el triunfo de Nacional ante Sudamérica por dos goles a uno.

(Locales en primer término)

Rampla Juniors 1 Peñarol 3

River Plate 0 Cerro 1

Defensor 0 Liverpool 0

Racing 3 Bella Vista 3

Huracán Buceo tuvo fecha libre

Estrecha llegada con Ramírez:

Valdivia ganó la prueba "Carabineros de Chile"

De nuevo cumplió "Suplementeros" con el fondismo chileno. Otra exitosa prueba de largo aliento se desarrolló ayer, con la participación de las principales figuras de nuestro atletismo.

Aunque de nuevo la prueba fue ganado por hombres conocidos, el grupo de retaguardia no dejó de mostrar su entusiasmo y sus progresos.

El Circuito denominado "Carabineros de Chile" y organizado por el club Deportivo "Suplementeros", fue ganado por Mario Valdivia, representante de Colo Colo, en una llegada muy estrecha, diferenciándose de José Ramírez, por escasos 16 segundos en la llegada.

A las 11.30 de la mañana, 42 atletas alinearon en la largada. El disparo dio la salida para que los hombres salieran al camino a luchar contra la fatiga y el adversario.

De nuevo el nombre de José Ramirez de la UTE, figuraba como favorito para ganar la carrera, dándose por descontado que la lucha se circunscribiría a lo que pudieran hacer Reyes, Barria, Mena, Vera, Díaz, Pizarro, etc. en los lugares secundarios.

Los corredores, luego de salir por Avda. Bulnes, tomaron Alameda con destino a la Estación Central, siguieron por Avda. Ecuador, General Velásquez, volvieron a la Estación Centra, tomaron Alameda y llegaron a la plaza Bulnes, completando con la llegada a la meta, un recorrido de 8.600 mts.

No ganó el favorito, pero fue Mario Valdivia, el que por segunda vez en el año gana a José Ramirez.

El representante de Colo Colo, puso para la distancia 28 minutos, 34 segundos, 8 décimas.

A escasa diferencia y cediendo ante la velocidad de Mario Valdivia, llegó el corredor de UTE, José Ramírez, que empléó para la distancia 28 minutos, 50 segundos, 2 décimas; la tercera ubicación fue para Victor Toro, del Club "Suplementeros", que entró, justo, un minutos después que Ramírez. Cuarto llegó el representante de San Bernardo, Osvaldo Cornejo, con 29 minutos, 58 segundos. Quinto fue otro representante de Colo Colo, Ramón Reyes, con 30 minutos, 30 segundos, 2 décimas. Sexto, otro colocolino, Guillermo Díaz, con 30 minutos, 51 segundos. Séptimo, Hernán Pizarro, de El Salvador, con 31 minutos, 14 segundos, 4 décimas. Octavo, Gabriel Mena, del Suplementeros, con 31 minutos, 17 segundos, 8 décimas. Noveno, Enrique Vera, UTE, que empleó 31 minutos, 26 segundos, 4 décimas. Décimo, Robinson Barria, Suplementeros con 31 minutos, 31 segundos, 8 décimas.

De acuerdo a las llegadas de los hombres, por clubes, el club deportivo "Suplementeros" se adjudicó al circuito al obtener con sus corredores 72 puntos. Colo Colo vino a continuación al completar 64 puntos. La UTE remató tercera al acumular sus deportistas 48 puntos.

La prueba, como ha venido sucediendo toda vez que se efectúa, fué un éxito. La gente asiste al punto de partida y espera pacientemente la llegada. Los muchachos que participan en la carrera llegan a la meta con la sonrisa de una mañana de verano, aunque la mañana sea tan helada como la de ayer. Lo que a ellos les interesa es competir. Y la alegría de estar en competencia los hace cuidarse y difundir el atletismo entre sus amigos.

Bien, "Suplementeros" en este nuevo esfuerzo por sacar adelante este nuevo Circuito.

¡Salieron...! Por la izquierda (el 4°) Valdivia y por la derecha (6°) José Ramírez. Al final, llegaron 1° y 2° respectivamente.

Guillermo Fuentes, Presidente de "Suplementeros" da las últimas instrucciones a los corredores.



Ahí van los ganadores, José Ramírez de la UTE y Mario Valdivia de Colo Colo (derecha).

España y Alemania Occidental en finales de Copa Davis

Derrotaron a Brasil y la India respectivamente

SAO PAULO (UPI) España se clasificó hoy para disputar la final de la Copa Davis de Tenis con Alemania Occidental al vencer al Brasil por tres puntos a cero.

Los españoles Manuel Santana y Juan Gisbert pusieron a seguro el resultado del match al batir hoy en dobles a los brasileños Thomas Koch y José Edison Mandarino en sets consecutivos; seis-uno, seis-cuatro y seis cuatro. Este triunfo unido a las victorias individuales logradas ayer por Santana y Manuel Orantes fue suficiente para definir la serie, dando apenas valor simbólico a los dos singles que se disputarán mañana.

Alemania Occidental a su vez logró igual resultado en su match ante la India en Poona y los dos vencedores de hoy deberán enfrentarse en fecha próxima para decidir cuál tendrá el derecho de desafiar a Estados Unidos por la posesión del preciado trofeo.

Santana y Gisbert comenzaron a jugar con enorme confianza, dada la gran ventaja psicológica que les otorgaban los resultados de ayer, y barrieron con sus rivales en el set inicial.

Koch y Mandarino mejoraron en el segundo set, pero cuando los españoles quebraron el servicio de Mandarino en el tercer game el resultado quedó decidido, pues Santana no cometió errores y Gisbert también se mostró muy seguro.

En el tercer set los locales llegaron a tomar la delantera por tres a dos, pero en el largo séptimo game definido tras un sensacional duelo junto a la red entre Santana y Mandarino, permitió la recuperación española.

Cuando finalmente Gisbert ganó el "Set Point" con un [...] saque que pasó junto a Ko[...] rios centenares de afic[...] españoles que rodeab[...] court del Club Pinheros [...] ron a Santana en hombr[...] desfilaron acompañados [...] vas y el tremolar de ba[...] hispanas.

POONA (India), 2 (UPI) [...] mania Occidental derrot[...] a la India en la semifinal [...] zonas de la copa Davis d[...] al tomar una ventaja [...] contable de tres puntos a [...]

Los alemanes Wilhelm [...] tian Khunke encontraron [...] resistencia en Premit Lal [...] dep Mukherjee, pero fin[...] los derrotaron por seis [...] cuatro-seis, trece-once [...] tres.

Bungert y Khunke se [...] adjudicado los individuales [...] ayer, de manera que los [...] encuentros que deberán [...] disputarse mañana no [...] influir sobre el resultado [...] match.



MANUEL SANTANA, factor importante en el triunfo español.

1.42' para los 339 kms.

Austriaco ganó el Gran el Premio de Alemania

Triunfo le da importante ventaja en el Campeonato Mundial de Automovilismo

HOCKENHEIM (Alemania Occidental), 2 (UPI) — El volante austriaco, Jochen Rindt en un Lotus-Ford, se adjudicó hoy el gran premio automovilístico de Alemania, tras un ardiente rueda a rueda con el joven piloto belga de Ferrari, Jackie Ickx, que duró 50 vueltas al circuito.

La contienda mecánica fue presenciada por 140.000 espectadores quienes fueron mantenidos en suspenso durante la hora y tres cuartos que tomó la carrera.

Rindt, cruzó la meta sólo siete décimas de segundo antes que Ickx.

El austriaco, cuyo triunfo de hoy lo coloca lejos en la punta de clasificación general del Campeonato Mundial de Conductores, cubrió el trazado de 339 kilómetros en medio de un calor abrumador y con tiempo de una hora, 42 minutos, 00 segundos y tres décimas. Franqueó la llegada con sólo 50 metros de ventaja sobre el belga.

Rindt mantuvo una velocidad promedio de 199,4 kilómetros por hora.

Tercero, en un Mac Laren-Ford, llegó el neozelandes Dennis Hulme a casi un minuto detrás de Ickx.

Para el silencioso y tranquilo austriaco esta fue su quinta victoria de gran premio en la presente temporada y la cuarta consecutiva después de Zandvoort, Clermont Ferrand y Brand's Hatch.

Los resultados oficiales de la prueba fueron los siguientes:

1 — Jochen Rindt (Austria) en Lotus Ford; 2 — Jackie Ickx (Bélgica) en Ferrari V-12, 3 — Dennis Hulme (NZ), en Mc Laren-Ford; 4 — Emerson Fitipaldi (Brasil) en Lotus Ford, 5 — Rolf Stommelen (Alemania Occidental) en Brabham-Ford, 6 — Henri Pescarolo (Francia) en Matra-Simca, 7 — Francois Cevert (Francia) en March Ford, 8 — Jo Siffert, (Suiza) en March Ford, 9 — John Surtees (GB), Surtees-Ford.

La vuelta más rápida al circuito la dio Ickx en 2.00.5 minutos.

A una media de 202.81 kilómetros por hora.

La clasificación general del Campeonato Mundial de Conductores es la siguiente:

1 — Rindt, con 45 puntos.
2 — Jack Brabham 25 puntos.
3 — Dennis Hulme 20 puntos.
4 — Jackie Stewart 19 puntos.
5 — Chris Amon 14 puntos.
6 — Pedro Rodríguez México 10 puntos.

Ayer arribó al aeropuerto internacional de Pudahuel, el equipo norteamericano de esquí, que representará a su país en el torneo internacional que se desarrollará en Farellones. A su llegada en el jet APSA, fueron saludados por el dire[...] de la organización de este evento, [...] Pascal. Luego del saludo de rigor [...] equipo de EE. UU. se trasladó de inme[...] to a las canchas donde se efectuar[...] torneo.

Unión sigue invicto en el Nacional de Campeones

PUNTA ARENAS (Especial para La NACION). La victoria del cuadro local "Sokol" sobre San José de Temuco por la cuenta de 82 puntos a 64 fue la nota mas importante de la tercera fecha de la rueda final de Campeonato Nacional de Clubes Campeones de básquetbol que organiza anualmente la Federación de este deporte.

Con su mejor actuación en lo que va corrido del certamen, el campeon local Sokol logró imponerse a San José de Temuco con un básquetbol fuerte y de movimientos sobre la carrera que en algunos momentos cayó en el desorden arrastrando a ello al equipo del cerro Ñielol que acusó agitamiento después del triunfo logrado sobre Bata de la capital.

San José habia dejado excelente impresión al doblegar a Bata, pero Sokol jugando en la misma cuerda basquetbolística de los de Temuco supo controlar a Salvadores, Pooley, y Edio Gallardo que son los jugadores de mayor experiencia y los que conducen al cuadro además San José no mostró la puntería que tuvo ante Bata como igualmente su salida no fue tan fulminante, ya que los jugadores locales siempre inpidieron el saque largo para dar tiempo a la recuperación y poder formarse en su defensa zonal. Esta se movió en forma coordinada lo que le valió llegar al timbrazo final con 18 puntos de diferencia ya que el marcador indicaba 82 para Sokol y 64 para San José que perdía de esta forma su calidad de invicto.

U. ESPAÑOLA 86
"U" DEL NORTE 61.

El actual Campeon Nacional al vencer a los estudiantes nortinos volvió a demostrar que en el presente certamen no tiene rivales y que la revalidación de la corona sólo será cuestión de trámite formal.

Se esperaba que el elenco que dirige Juan Yovanovic pudiese arrastrar a un básquetbol de correr a los rojos capitalinos, pero estos con el dominio de los dos tableros no permiten al rival salir en quiebre, como igualmente cuando sus dos hombres de adelante en la llave de dos de la defensa zonal presionan obligan al rival a cometer muchos errores.

Union Española jugó sólo a ratos con su cuadro titular formado por Miller, Bute, Marcos, Torres, y Arismendi luego hizo entrar a su plana de reserva los cuales mantuvieron la ventaja obtenida por sus antecesores mostrando un básquetbol totalmente coordinado que lo hace un equipo respetable. Universidad del Norte buscó todas las fórmulas para hacer más estrecho el marcador pero la pérdida de González y Garafulic, sus hombres altos, terminaron por decretar la victoria del Campeón Nacional por 25 puntos de diferencia cuando el marcador indicó: Unión Española 86, Universidad del Norte 61.

BATA PASA LA BARRERA DE LOS 100

El cuadro capitalino logró una gran rehabilitación al vencer a Deportivo Liceo de Punta Arenas por el marcador de 108 puntos a 67.

En los encuentros donde se dispute la supremacía del básquetbol nacional de clubes no es posible que exista una diferencia de 41 puntos ya que esta diferencia no se advierte entre las diferentes formas de juego que existen a traves de todo el territorio.

Justifican esta diferencia [...] hecho que Liceo sólo lle[...] este certamen por un a[...] riedad de la Federación de [...] quetbol ya que el finalista [...] había ganado su derecho [...] cancha, era Universidad [...] Concepción.

La diferencia demostrada [...] fiel reflejo de lo que mos[...] ambos cuadros en su fo[...] de juego. Bata con una al[...] da marcación individual y [...] nal controló el juego des[...] nado de Liceo en el cual [...] mas el individualismo qu[...] juego colectivo, lo que [...] trasta con Bata que jueg[...] control y de jugadas "pr[...] das" que ha implantado [...] Arredondo para sacar [...] cho de las condiciones de [...] hombres, los cuales co[...] tes de esto lo hacen sin d[...] caciones bajo la conducc[...] Contreras, el cual es bien [...] dado por Encina y S[...] hombres de certera puntería [...]

La victoria de Bata de S[...] go por 108 a 67 sobre Liceo [...] ja más expedito el camino [...] tulo al otro cuadro sa[...] no, Unión Española.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 567 DEL 2 DE AGOSTO DE 1970 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

NUMERO	PREMIO E°
01	
01001	4 MIL ESCUDOS
01004	440,00
01018	440,00
01021	440,00
01029	440,00
01137	440,00
01155	440,00
01166	440,00
01220	440,00
01224	440,00
01228	440,00
01298	440,00
01309	440,00
01312	440,00
01329	440,00
01341	440,00
01348	440,00
01354	440,00
01430	440,00
01460	440,00
01520	4 MIL ESCUDOS
01522	440,00
01597	440,00
01616	440,00
01670	4 MIL ESCUDOS
01688	440,00
01731	440,00
01755	440,00
01842	440,00
01865	440,00
01886	440,00
01891	440,00
01950	440,00
01976	440,00
01989	440,00
02	
02070	440,00
02095	440,00
02195	440,00
02239	440,00
02291	440,00
02343	440,00
02365	440,00
03032	10 MIL ESCUDOS
03232	10 MIL ESCUDOS
03478	10 MIL ESCUDOS
03647	4 MIL ESCUDOS
03813	4 MIL ESCUDOS
04117	10 MIL ESCUDOS
04180	4 MIL ESCUDOS
04582	4 MIL ESCUDOS
04647	440,00
04666	440,00
04669	10 MIL ESCUDOS
04681	440,00
04734	440,00
04748	440,00
04807	440,00
04825	440,00
04881	440,00
04923	440,00
04958	440,00
04992	440,00
05	
05002	440,00
05028	440,00
05033	440,00
05042	440,00
05047	440,00
05081	440,00
05118	440,00
05235	10 MIL ESCUDOS
05236	440,00
05273	440,00
05278	440,00
05294	4 MIL ESCUDOS
05328	440,00
05332	440,00
05340	440,00
05346	10 MIL ESCUDOS
05639	4 MIL ESCUDOS
06156	10 MIL ESCUDOS
06473	10 MIL ESCUDOS
06572	4 MIL ESCUDOS
06648	4 MIL ESCUDOS
06736	4 MIL ESCUDOS
06892	4 MIL ESCUDOS
07006	10 MIL ESCUDOS
07117	10 MIL ESCUDOS
07594	440,00
07601	440,00
07603	440,00
07625	440,00
07648	440,00
07657	440,00
07697	4 MIL ESCUDOS
07721	10 MIL ESCUDOS
07843	4 MIL ESCUDOS
07867	440,00
07912	440,00
07952	440,00
07963	440,00
07982	440,00
07986	440,00
07995	440,00
08	
08048	440,00
08053	440,00
08062	10 MIL ESCUDOS
08101	440,00
08138	440,00
08155	440,00
08161	440,00
08175	440,00
08190	440,00
08205	4 MIL ESCUDOS
08566	10 MIL ESCUDOS
08976	4 MIL ESCUDOS
09061	4 MIL ESCUDOS
09122	4 MIL ESCUDOS
09688	10 MIL ESCUDOS
10631	10 MIL ESCUDOS
10797	4 MIL ESCUDOS
11326	440,00
11380	440,00
11391	440,00
11464	4 MIL ESCUDOS
11467	440,00
11545	440,00
11571	4 MIL ESCUDOS
11635	440,00
11647	440,00
11698	440,00
11708	440,00
11732	440,00
11780	440,00
11803	440,00
11807	440,00
11854	440,00
11872	440,00
11888	440,00
11890	4 MIL ESCUDOS
11921	440,00
12	
12003	440,00
12039	440,00
12046	440,00
12102	440,00
12127	440,00
12249	440,00
12257	440,00
12268	440,00
12295	440,00
12355	440,00
12365	4 MIL ESCUDOS
12412	440,00
12415	440,00
12427	440,00
12440	440,00
12546	440,00
12797	4 MIL ESCUDOS
12862	4 MIL ESCUDOS
12868	4 MIL ESCUDOS
13346	10 MIL ESCUDOS
13356	10 MIL ESCUDOS
13360	4 MIL ESCUDOS
13589	4 MIL ESCUDOS
13593	10 MIL ESCUDOS
13701	10 MIL ESCUDOS
13778	4 MIL ESCUDOS
14214	10 MIL ESCUDOS
14243	440,00
14255	440,00
14271	440,00
14318	440,00
14358	440,00
14392	440,00
14398	440,00
14434	10 MIL ESCUDOS
14531	440,00
14560	440,00
14578	440,00
14581	10 MIL ESCUDOS
14593	440,00
14619	440,00
14681	440,00
14691	440,00
14744	440,00
14762	440,00
14852	440,00
14853	4 MIL ESCUDOS
14881	440,00
14916	4 MIL ESCUDOS
14996	400 MIL ESCUDOS
15661	4 MIL ESCUDOS
15698	4 MIL ESCUDOS
15771	4 MIL ESCUDOS
15828	440,00
15868	440,00
15942	440,00
15953	440,00
15975	440,00
15977	440,00
15987	440,00
16	
16019	440,00
16028	4 MIL ESCUDOS
16078	440,00
16084	440,00
16110	4 MIL ESCUDOS
16114	440,00
16117	440,00
16124	440,00
16170	440,00
16204	440,00
16212	440,00
16238	440,00
16259	440,00
16282	4 MIL ESCUDOS
16326	440,00
16346	440,00
16349	440,00
16374	440,00
16413	440,00
16445	440,00
16475	440,00
16495	440,00
16586	4 MIL ESCUDOS
16918	4 MIL ESCUDOS
17083	10 MIL ESCUDOS
17105	4 MIL ESCUDOS
17150	4 MIL ESCUDOS
17513	4 MIL ESCUDOS
17848	100 MIL ESCUDOS
17849	4 MIL ESCUDOS
18217	4 MIL ESCUDOS
18235	4 MIL ESCUDOS
18294	4 MIL ESCUDOS
18405	4 MIL ESCUDOS
18432	10 MIL ESCUDOS
20088	10 MIL ESCUDOS
20114	440,00
20124	440,00
20176	4 MIL ESCUDOS
21282	4 MIL ESCUDOS
21411	40 MIL ESCUDOS
21659	10 MIL ESCUDOS
21717	4 MIL ESCUDOS
21726	4 MIL ESCUDOS
21985	4 MIL ESCUDOS
22694	4 MIL ESCUDOS
22809	10 MIL ESCUDOS
22970	4 MIL ESCUDOS
22998	440,00
23	
23049	440,00
23055	440,00
23074	440,00
23076	440,00
23109	440,00
23146	440,00
23179	440,00
23183	440,00
23184	440,00
23192	440,00
23209	440,00
23215	440,00
23221	440,00
23240	440,00
23268	440,00
23321	440,00
23349	440,00
23352	440,00
23369	4 MIL ESCUDOS
23397	440,00
23398	440,00
23414	440,00
23461	10 MIL ESCUDOS
24397	4 MIL ESCUDOS
24873	4 MIL ESCUDOS
24943	4 MIL ESCUDOS
26	
26036	440,00
26048	440,00
26051	440,00
26052	440,00
26083	440,00
26085	440,00
26155	4 MIL ESCUDOS
26158	440,00
26166	440,00
26167	440,00
26302	440,00
26489	440,00
26499	440,00
26510	440,00
26513	440,00
26548	440,00
26587	440,00
26594	440,00
26633	440,00
26617	440,00
26671	440,00
26724	440,00
26725	440,00
26772	440,00
26777	440,00
26801	440,00
26833	440,00
26838	440,00
26847	440,00
26852	440,00
26873	440,00
26890	440,00
26951	440,00
27	
27117	440,00
27138	440,00
27212	440,00
27215	440,00
27300	440,00
27304	4 MIL ESCUDOS
27353	10 MIL ESCUDOS
27893	4 MIL ESCUDOS
28196	10 MIL ESCUDOS
28501	10 MIL ESCUDOS
28726	4 MIL ESCUDOS
28836	10 MIL ESCUDOS
29009	4 MIL ESCUDOS
29423	10 MIL ESCUDOS
29557	10 MIL ESCUDOS
30152	4 MIL ESCUDOS
30178	4 MIL ESCUDOS
30241	10 MIL ESCUDOS
30855	4 MIL ESCUDOS
31736	4 MIL ESCUDOS
32099	10 MIL ESCUDOS
32286	40 MIL ESCUDOS
32644	4 MIL ESCUDOS
32966	4 MIL ESCUDOS
33244	10 MIL ESCUDOS
34019	4 MIL ESCUDOS
34252	4 MIL ESCUDOS
34275	200 MIL ESCUDOS
35045	4 MIL ESCUDOS
35129	4 MIL ESCUDOS
35435	4 MIL ESCUDOS
36050	4 MIL ESCUDOS
36274	4 MIL ESCUDOS
36440	10 MIL ESCUDOS
36448	4 MIL ESCUDOS
36944	4 MIL ESCUDOS
36974	4 MIL ESCUDOS
37075	4 MIL ESCUDOS
37116	4 MIL ESCUDOS
37642	4 MIL ESCUDOS
37888	4 MIL ESCUDOS
37949	40 MIL ESCUDOS
37959	4 MIL ESCUDOS
38046	10 MIL ESCUDOS
38548	4 MIL ESCUDOS
38840	4 MIL ESCUDOS
38882	10 MIL ESCUDOS
39017	10 MIL ESCUDOS
39139	4 MIL ESCUDOS
39238	4 MIL ESCUDOS
39348	4 MIL ESCUDOS
39425	10 MIL ESCUDOS
39670	10 MIL ESCUDOS
39979	4 MIL ESCUDOS
40033	4 MIL ESCUDOS
40254	4 MIL ESCUDOS
40432	4 MIL ESCUDOS
41363	4 MIL ESCUDOS
41428	4 MIL ESCUDOS
41874	4 MIL ESCUDOS
42105	4 MIL ESCUDOS
42577	4 MIL ESCUDOS
43084	4 MIL ESCUDOS
43301	10 MIL ESCUDOS
43412	4 MIL ESCUDOS
43440	10 MIL ESCUDOS
43820	4 MIL ESCUDOS
44615	4 MIL ESCUDOS
45007	10 MIL ESCUDOS
45046	4 MIL ESCUDOS
45178	10 MIL ESCUDOS
45541	4 MIL ESCUDOS
47062	4 MIL ESCUDOS
47096	40 MIL ESCUDOS
47387	4 MIL ESCUDOS
47701	4 MIL ESCUDOS
48152	4 MIL ESCUDOS
48547	10 MIL ESCUDOS
48603	10 MIL ESCUDOS
48726	4 MIL ESCUDOS
48744	4 MIL ESCUDOS
48747	4 MIL ESCUDOS
48975	4 MIL ESCUDOS
49184	4 MIL ESCUDOS
49514	4 MIL ESCUDOS
49608	4 MIL ESCUDOS
50038	4 MIL ESCUDOS
50520	4 MIL ESCUDOS
50842	4 MIL ESCUDOS
50901	4 MIL ESCUDOS

APROX. 14994-1.428,00; 14995-2.000,00 — 14996 400 MIL ESCUDOS — APROX. 14997-2.000,00; 14998-1.428,00

PREMIO MAYOR 45945 — 4 Millones de Escudos — APROX. 45943-2.000,00; 45944-4.000,00; 45946-4.000,00; 45947-2.000,00

Sorteo N.º 567 de 2 Agosto de 1970

PREMIO MAYOR
45945
E° 4.000.000

TERMINACIONES
5 y 4

Los boletos cuya última cifra sea "5" y "4" cobrarán E° 440,00 el entero y E° 22,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

SANCHEZ y ABAOS, Impresores. Reina María 2475. Teléfono 776809. Santiago.

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E° 4.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 3 DE AGOSTO DE 1970 HASTA EL 29 DE ENERO DE 1971 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 10.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13.964, 16.464 Y 17.276.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — *HORACIO SOISSA BATIFOULIE*, Notario — *ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE*, Gerente

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1° (4) **ENTENDIDA.** 50 kilos por Cencerro y Elladora, del Stud "Matancilla", jinete Juan Barraza Bol 180
2 (9) Otaw. 51 P Hernández Bol 1 875 Pag 3 80
3 (11) Ghinaloa (11) 50 J Monardes Bol 2 347 Pag 3 00
4 (13) La Roseraie 49 S Leal Bol 2 160 Pag 3 30
5 (2) Bizarria 53 J Burton Bol 1 030 Pag 6 90
6 (14) Terete 50 L Vásquez Bol 703 Pag 10 10
7 (12) Inicial 47 A Marchant Bol 37 Pag 192 60
8 (8) Poca Pena 49 M Matta Bol 692 Pag 10 30
9 (5) Gozosa 50 P A Leiva Bol 102 Pag 69 90
10 (10) Escoba 47 J Villalon Bol 55 Pag 129 60
11 (7) Bufa 53 E Guajardo Bol 822 Pag 8 70
12 (3) Madre India 54 E Frias Bol 130 Pag 54 80
13 (1) Allera 53 R Araya Bol 47 Pag 151 60
Total de boletos jugados 10 180

Ganada por 3 cpos el 3 a cabeza el 4 a 6 cpos Tpo 1 24 Prep Enrique Vidal No corrio (6) Rubrica Div E° 39 50; E° 9 70; E° 1 50 y E 1 50

Desarrollo Escoba surgio al frente En su siga iban Owen, La Roseraie y Ghinaloa A la recta entro en primer lugar La Roseraie 2 Terete 3 Ghinaloa y 4 Entendida A la altura de los 400 Entendida estaba en punta Mantuvo esa posición con mucha facilidad hasta la meta

SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1° **DON LOLITO** (8). 53 kilos, por Avro y Farida II, del Stud "Santa Julia": Jinete Carlos González Bol 3 058
2° Repentino (13). 51: J Burton Bol 542 Pag 19.00
3° Taconeo (14). 53: L Yáñez Bol 486 Pag 21.10
4° Zapallar (6). 54: C Jorquera Bol 1 860 Pag 5.50
5° Laicán (11). 52: D Ahumada Bol 1 325 Pag 7.80
6° Corredor (7) 53: F Catafau Bol 163 Pag 63.10
7° January (10). 53: L Vásquez Bol 335 Pag 30.70
8° Macabro (12). 51: J Maira Bol 2 385 Pag 4.30
9° Massenet (1). 54: J Barraza Bol 384 Pag 26.80
10° Guardián (9). 53: E Guajardo Bol 3 650 Pag 2.80
11° Cro Magnon (3). 56: S Leal Bol 290 Pag 35.40
12° Tololo (5). 55: E Frias Bol 140 Pag 73.40
13° Armadito (2). 53: H Barraza Bol 35 Pag 293.70
14° Parnelo (4). 54: R Aravo Bol 31 Pag 331.60
TOTAL VENDIDO 14 684 BOLETOS

GANADA: Por cabeza, el 3° a 5 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo Tpo 1 24 Preparador Oscar Aliaga Corrieron todos Dividendos E° 3.30; 1.40; 3.50; 4.40

DESARROLLO: Definidas posiciones Don Lolito tomó la delantera Lo seguían January, Zapallar y Taconeo. En la recta Don Lolito mantenía el liderato Al final se hizo presente Repentino sin dar alcance

4a. CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie

1.- (4) **FELIZCOTE** 55 kilos, Por Liberty y Felicidad, del Stud "Las Comadres"; Jinete: Benjamín Parra bol. 2.151
2.- (10) Marisole 52; C. González bol 1.994 pag 6,70
3.- (1) Porsiaca 57; R. Arredondo bol 513 pag 26,20
4.- (7) Pensativo 54; L. Yáñez bol 4.785 pag 2,80
5.- (11a) Felicita 49; F. Catafau bol 1.668 pag 8,10
6.- (8) Sitiada 54; L. Saavedra bol 1.173 pag 11,50
7.- (13) Cristián 48; C. Hernández bol 654 pag 20,60
8.- (6) Petite Fadette 55; N. Bravo bol 4.273 pag 3,10
9.- (12) Yuca 49; L. Vásquez bol 538 pag 25,00
10.- (2) Comparendo 56; E. Romero bol 741 pag 18,10
11.- (9) Baby Rose 52; D. Ahumada bol 716 pag 18,80
Total de boletos jugaodos 19.260

GANADA por 5 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo Tpo 1.30 Preparador Luis E. Vásquez No corrieron (3) Dámaso; (5) Pelucón y (14) Donizettia

DIVIDENDOS E° 6,20; 1,90; 2,40; 5,10

Desarrollo.

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Felizcote coman-daba el lote Más atrás se ubicaron Marisole, Felicita y Prosiaca. Los dos primeros mantuvieron sus posiciones hasta la meta

QUINTA CARRERA.- 1.400 metros. 5a. serie.

1° **PARTIDOR (8).** 50 kilos, por Parnaso II y Gabela, del Stud "Palmira; Jinete Carlos Jorquera Bol 6 916
2° Invasora (6). 50; P Hernández Bol 2 691 Pag 5.60
3° Yanqui (10). 49; J Barraza Bol 2 805 Pag 5.40
4° Mezanotte (5). 51; F Catafau Bol 2 124 Pag 7.10
5° Luna Clara (11). 47; J Beiza Bol 1 231 Pag 12.30
6° Apreciado (2) 52; C González Bol 2 882 Pag 5.20
7° Ladkin (4). 51; J Maira Bol 816 Pag 18.50
8° Seráfico (3). 52; S Leal Bol 558 Pag 27.10
9° Petit Amiral (9). 49; J Monardes Bol 702 Pag 21.60
10° Apretura (1). 53; L Vásquez Bol 889 Pag 17.00
Total boletos jugados 21 614

GANADA por 1/2 cuerpo; el 4° a 1 cuerpo; el 4° a pescuezo Tpo 1 31 Preparador Gustavo Pombo No corrió (7) Manirrota
DIVIDENDOS E° 2.20; 1.30; 1.50; 1.30
DESARROLLO Petit Amiral surgió en punta seguido por Yanqui, Apretura y Mezanotte En la recta APRETU—RA ENCABE—ZABA EL GRU—PO; ¿° Yanqui, 3° Mezanotte y 4° Partidor Quedaban 200 metros cuando Partidor quedó al frente Al final apuró Invasora, viéndose incapaz de dominar al puntero

SEXTA CARRERA 1.400 metros 4a. serie
1° (11) **CYCLONE** 50 kilos por Elastic y Ostende, del Stud "Lo Curro": Jinete Pedro Hernández Bol 2 340 Pag
2 (1) Barros Negros 56 C González Bol 2 540 Pag 8.50
3 (2) Gold Fox 56 E Romero Bol 6 304 Pag 3.40
4 (5) Petalo 50 J Barraza Bol 7 422 Pag 80
5 (7) Baturro 52 J Burton Bol 7 692 Pag 2.80
6 (8) Uva Verde 54 R Araya Bol 652 Pag 33.30
7 (3) Estoc 54 L Yáñez Bol — Pag 2.90
8 (6) Sencillo 54 J Tapia Bol — Pag 2.80
9 (9) Variable 53 E Guajardo Bol 2 880 Pag 7.50
10 (10) Peter Towers 51 C Hernández Bol 576 zpag 37.70
11 (4) Otario 53 L Váqeuz Bol — Pag 2.90
12 (12) Porte D'Or 50 J Monardes (p Mal) Bol 634 Pag 34.30
Total vendido 31.040 boletos

GANADA por 1/2 cabeza el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 2.1/2 cuerpos Tpo 1 30 Preparador Alejandro Martinez V No corrió (13) Pudahuel)
DIVIDENDOS E° 9.30; 2.30; 2.20; 1.60

DESARROLLO Cyclone se encargó de mostrar el camino Tras él se ubicaron Otario Uva Verde y Gold Fox No varió el orden cuando los competidores ingresaron a la recta final Faltando escasos metros atropelló Barros Negros El líder defendió bien sus posiciones y cruzó la raya con escasa diferencia a su favor

CARRERA "A". 3.000 metros Vallas Handicap.

1° (8) **PAILON.** 59 kilos, por P Ponit y B Mistress, de la señora Margarita Jorquera de Avila Jinete Fidel Martinez Bol 154
2 (6) Cimarrero 66 J Navia Bol 646 Pag 6 50
3 (1) Pitancero 86 E Cancino Bol 2 125 Pag 2 00
4 ( ) Monut Olive 70 E Carreño Bol 1 333 Pag 3 20
5 (3) Provocador 74 F Franke Bol 1 531 Pag 2 70
6 (4) Mont Louis 72 E Frias Bol Pag 3 20
7 (7) Laurel 62 E Wastavino Bol 200 Pag 21 10
8 (9) Korona 57 M Leiva Bol 45 Pag 93 90
Total de boletos jugados 6 034

Ganada por 6 cpos el 3 a 1 cpo el 4 a 1 cpo Tpo 3 48 Prep Gabriel Avila No corrió (2) Baron Finot Div A ganador E° 27

SEPTIMA CARRERA 2.100 metros Handicap

1° (9) **FAR GO 51** Kilos por F Row y The Blue, del Stud "Conchali", Jinete Dionisio Ahumada Bol 3 426 Pag
2° (3) Resoluto 55 S Leal Bol 4 443 Pag 4.60
3° (2) Aguará 55 L Yáñez Bol 4 994 Pag 4.10
4° (11) Zurzulita 50 C Jorquera Bol 4490 Pag 5.00
5° (14) Palela 47 J Burton Bol 1 828 Pag 11.20
6° (7) Harta Luz 52 J Barraza Bol 1 387 Pag 14.60
7° (12) Apogeo 49 L Vásquez Bol 548 Pag 34.10
8° (5) Cleuchano 53 F Catafau Bol 2 353 Pag 8.70
9° (13) Diamante 48 J Monardes Bol 3.039 Pag 6.70
10° (10) Sweet Solera 50 P Hernández Bol 778 Pag 30.10
11° (4) Tabolango 54 C Gonzalez Bol 2 327 Pag 8.80
Total vendido 29 122 boletos

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 2 cuerpos el 4° a 4 cuerpos Tpo 2.22 Preparador Roberto Saavedra No corrieron (1) Hernoscar (6) Lencita y (8) Miss Mariella

DIVIDENDOS E° 5.90; 1.70; 1.60; 1.70

DESARROLLO Sweet Solera se adelantó a sus demás rivales en la largada Más atrás iban Zurzulita Palela y Hata Luz Cuando se aproximaron al poste de los 1 400 Caleuchano comandaba el grupo 2° Tabolango 3° Harta Luz y 4° Zurzulita Al ingresar a la recta Zurzulita avanzó al sitio de honor, 2° Far Go, 3° Resoluto y ?° Aguará Fantando 100 metros avanzaron Resoluto y Far Go Venció el último de los nombrados por amplia ventaja

OCTAVA CARRERA, 1.700 metros. Especial

1° (4) **DANZANTE** 53 kilos, por Paidahue II y F Dancer, del Stud "Minuel": Jinete Ernesto Guajardo Bol 9 298
2° (3) Scamp. 54 L Yáñez Bol 10 44 Pag 2.80
3° (9) Nancho 47 F Catafau Bol 2.901 Pag 10.0
4° (2) Testaruda. 55; E Romero Bol 3.648 Pag 8.00
5° (5) 50 C González
6° (7) Napolitano 50; J Monardes Bol 3 041 Pag 9.60
7° (8) Artista 47; C Jorquera Bol 3 20 Pag 8.50
8° (6) Auditono 50 P Hernandez Bol 3 023 Pag 9.60
Total boletos jugados 41 581
ganada por 6 cuerpos; el 3° a 1/2 cabeza; el 4° a 2 1/2 cuerpos. Tpo 1 51 Preparador Emilio Bravo No corrió (1) Zedilla
Dividendos E° 3.10; 1.30; 1.30; 1.70

DESARROLLO: Napolitano asumió el mando Tras él se colocaron Stamp, Testaruda y Artista Habían cubierto los primeros 400 metros cuando Danzante apuró el tranco y se ubicó a la cabeza. En tierra derecha Danzante seguía de líder 2° Testaruda, 3° Nancho y 4° Artista En los últimos tramos Scamp insinuó un avance El puntero se distanció más aún llegando a la meta con holgáda ventaja

NOVENA CARRERA. 1.400 metros 3a. serie
1° (2) **APASIBLE.** 55 kilos por Apolo y Luz del Norte del Stud "Qvalle": Jinete Ernesto Romero Bol 5.260
2° (1) Elkingyon 56 C González Bol 3 988 Pag 9.60
3° (14) Rebelión 48 J Burton Bol 4 326 Pag 8.90
4° (13) Raulí 48 H Barraza Bol 2 361 Pag 16.30
5° (10) Engaño 51 R Araya Bol 2140 Pag 17.90
6° (12) Navazzo 50 J Monardes Bol 7 621 Pag 5.00
7° (4) Diosdado 53 C Jorquera Bol 11 350 Pag 3.40
8° (8) Impacto 52 S Leal Bol 4 911 Pag 7.80
9° (5) Doña Barbara 53 J Barraza Bol 1 660 Pag 23.10
10° (6) Molinete 53 E Guajardo Bol 6 945 Pag 5.50
11° (9) Californiano 49 B Parra Bol — Pag 7.80
12° (3) Farola 55 C Silva Bol 3 015 Pag 12.70
13° (7) Lamparazo 51 L Vásquez Bol — Pag 5.50
14° (11) Georgina 51 P Hernandez Bol 1 233 pag 31.10
Total vendido 54 810 boletos

GANADA por 1/2 cuerpo el 3° a 1/2cuerpo; el 4° a 3/4 cuerpo Tpo 1.31.3/5 Preparador Humberto Medina Corrieron Todos

DIVIDENDOS E° 7.30; 1.90; 2.70; 1.80

DESARROLLO Engaño arrancó en punta seguido por Farola Apacible y Elkington Faltando 600 metros Elkington quedó al frente En la recta el puntero mantenía su ubicación cómodamente. 2° Georgina, 3° Apacible y 4° Impacto En los últimos tramos el líder perdió precioso terreno por indocilidades Situación que aprovechó Apacible para superarlo muy cerca de la sentencia

DECIMA. CARRERA. 1.400 metros. 1° serie.

1° **Pericon** (3). 55 kilos, por Señor Floresy Polka, de la señora Raquel Oyarzún de Ramírez Bol 8 657
2° Pianca (2). 57; P Hernández Bol 3 427 Pag 14.60
3° Cholito (8) 49 C Hernández Bol 3 674 Pag 13.60
4° Mannix (7). 52; C Jorquera Bol 23 511 Pag 2.10
5° Cautivador (1). 57; C González Bol 5 954 Pag 8.40
6° Campanario (6). 52; J Barraza Bol 11 931 Pag 4.20
7° Trecho (4). 54; L Yáñez Bol 3 696 Pag 13.50
8° Lanrk (10). 48; H Barraza Bol 3 311 Pag 15.10
9° Atención (11). 47; J Burton Bol 3 069 Pag 16.30
10° Belzum (5). 52; E Frías Bol 418 Pag 119.40
11° Naisa (12). 47; A Marchant Bol 3 685 Pag 13.50
TOTAL de boletos jugados 71 332
GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 2. 1/2 cuerpos; el 4° a pescuezo Tpo 1 30 Preparador Humberto Alcántara No corrió (9) Viareggio
DIVIDENDOS E° 5.70; 2.40; 3.20

DESARROLLO Mannix se disparó al frente asediado por Campanario, Trecho y Cautivador En la recta Trecho tomó la delantera. 2 Pianca, 3° Pericón y 4° Cautivador Faltando 200 metros Pericón dominó la situación a favor
Al final aputó Pianca sin comprometer las posiciones del puntero

Cuadripleta de C. Sepúlveda

Carlos Sepúlveda fue el jinete más destacado Aparte de ganar se el clásico palmeño con Naspur (Tanteo de Potrillos) se impuso en otras tres carreras haciendo un total de cuatro Las estadísticas quedaron así

PREPARADORES			JINETES		
1°	ENRIQUE VIDAL	48	1°	DESIDERIO MUÑOZ	90
2°	Jorge Inda	47	2°	Sergio Vásquez	74
3°	Oscar Silva	42	3°	Carlos Pezoa	66
4°	Augusto Breque E.	35	4°	Luis Toro	55
5°	Gmo. Sarmiento	32	5°	Carlos Sepúlveda	52
6°	Julio Castro R.	31	6°	José M. Aravena	51
7°	Juan Melero	26	7°	Sergio Azócar	46
8°	César Covarrubias	23	8°	Carlos González	38
	Delfín López	23	9°	Valentín Ubilla	37
	Alejandro Martinez	23	10°	Ernesto Guajardo	33
11°	Oscar Aliaga	21		Luis Yañez	33
	Gustavo Pombo	21	12°	Rigo Clavería	31
	Roberto Saavedra	21		G. Jorquera	31
14°	Jorge Abarzúa	19	14°	Oscar Escobar	29
	Alvaro Breque	19		Jorge Salinas	29



Buen aprote de Monge Doct para los 1.200 metros bajo la conducción de Hernán Olguín.

TITULAR gana fácilmente en los 1.500 metros de una p[...] condicional. Por cuatro cuerpos supera a Discolo. Tercero [...] Ambiente.

Concepción

Trilahue superó a Tresillo

Concepción, 2 (Especial para "LA NACION) Trilahue se impuso en la mejor serie sobre 1 300 metros disputada en una tarde de lluvia en el Club Hípico local Veamos los resultados

SABADO 1°

Primera Carrera: 1 300 metros 1 COMOVIENE (Popular); 2 Guanaquera; 3 Ogro Negro; 4 Peg of my heart DIV ganador 13.30; placés 3 50. 1 50 y 2 00 Ganada por 1 1/4 cuerpo y 2 3/4 cuerpos Tpo 1 20 2/5 Jinete S Soto; Preparador Manuel Concha

Segunda carrera, 1 300 metro 1 NUCCIA (Naudice); 2 Fiestera; 3 Laguna Blanca; 4 Turelina DIV ganador 5.90; placés 2 20. 2 90 y 5 30 Ganada por 3 1/2 cuerpos y ventaja apreciable Tpo 1 20 2/5 Jinete R Galindo; Preparador R Parra

Tercera carrera, 1 300 metros 1 BELLAVISTA (Tabacal); 2 Pillahuen; 3 Besancon; 4 Cotidiano Dividendos Ganador E° 6 60; placés 2 20. 1.80 y 4 00 Ganada por una cabeza, 4 cuerpos Tpo 1 20 3/5 Jinete C Placencia; Preparador J Aragón

Cuarta carrera, 1 400 metros 1 REITRE (All Red); 2 Chalina; 3 Napango; 4 Doncel Ganada por 1 3/4 y 1 3/4 cuerpos Tpo 1 26 1/5 Preparador M Concha Jinete J Pincheira DIV ganador E° 8 00; placés 2 80. 1 70 y 9 80

DOMINGO 2

Primera Carrera, 1 300 metros 1 PUDU (M Bowman); 2 Soddy; 3 Zapatero; 4 Peteco Ganada por 3 1/2 cuerpos y 1 1/4 cuerpos Ganador 2 80; placés 1 60. 1 30 y 1 50 Preparador R Chamorro; Jinete Carlos Romero (el ganador en corral con Promotor)

Segunda carrera, 1 400 metros 1 BARAJO (Biriatou) 2 Milford; 3 Padovano; 4 Genio Ganada por 3/4 y 1 cuerpo Ganador 3 60; placés 1 60. 1 20 y 1 70 Tpo 1 26 4/5 Jinete J Placencia; Preparador H Avendaño

Tercera Carrera, 1 300 metros 1 SOLTERON (Trois Moulins); 2 Tendero; 3° Nerino Ganada por 1 1/4 cuerpo; el tercero a 1 pescuezo Tpo 20 1/5 Div ganador 39 50; placés 6.80. 10 10 y 2 00 Jinete R Cárdenas; Preparador Enrique López

Cuarta carrera, 1 60[0 me]tros 1 BUDI (Latid[o]) [2°] Madrugador; 3° Meta[l] 4° Cambalache Ganada [por] cabeza y siete cuerpos [Prepa]rador J Aragón; Jinete [...] Galindo Div ganador 6.70 [pla]cés 2 00 1 60 y 2 00

Quinta Carrera, 1 30[0 me]tros 1 TRILAHUE (Amb[...]) [2°] Tresillo; 3 Cuenta pas[o] [4] Coliumo Ganada por 1 [...] y 1 3/4 cuerpos Jinete [...] Barrera Preparador [...] Yáñez

Sexta carrera, 1 300 [me]tros; 1° MALHEIRO ([...]cioso); 2° Meridiano; 3° [...] Patria; 4° Cantahor [Ganada] por una cabeza; el 3° a [...] cuerpos Tpo 19 3/5 Jin[ete] Ulloa Preparador J [...] Div ganador E° 4 20 [...] 2.00, 3 20 y 2 40

Galopó Cascadero

PEÑUELAS. (Especial) Cascadero, un ex pupilo de Pedro Medina, ganó en el Club Hípico con bajo dividendo y por amplio marge Resultados generales:

1a carrera - 1.300 metros 1° GRUÑIDO (Strategy); 2° Kerney; 3° Melita Ganada por un cuerpo y ocho cuerpos Jinete L Ramirez Preparador F González Dividendos ganador E° 1 30 - 1,90 - 1,20 - Tpo 1 30

2a carrera 1 300 metros 1° MONSIEUR (Amarildo); 2° Millaguay; 3° Mundial Ganada por dos cuerpos y medio y 3/4 cuerpo Dividendos ganador E° 1.50.- placés 1 50 y 2 60 Jinete: E Thenou Preparador M Cancino

3a carrera - 1° - 1.300 m[etros] 1° CASCADERO (Blake[...]) 2° Occidente; 3° Para[...] Jinete L Ramírez Prepa[rador] A Trigo

4a carrera - 1.200 metr[os] CHAMICO (Gaitan); 2° [...] 3° Calala Ganada por 3 1/2 [cuer]pos; el tercero a 2 1/2 D[ivi]dos: E° 2 10.- 1 40 y 2.10 [Jine]te L Ramírez; Prepara[dor] Pasten

5a carrera - 1.500 metr[os] SHALENDRIN (Albacea) [2°] Topalio; 3° Champones [Gana]da por 6 cuerpos; el ter[cero a] dos cuerpos y 3/4 Tpo [...] Ganador 2.50 placés 1 [...] 1.30 Jinete A Mario [Prepa]rador F González

Orifrán apareció en la vía públic[a]

Una investigación sobre lo que se ha llamado "el extraño Ca[so] de Orifrán" investigarán las autoridades del Club Hípico Hay mu[chas] razones para hacerlo

Orifrán, con una de las primeras opciones, corría en la nove[na] competencia del programa de ayer Fue retirado ¿Las razone[s?] el hijo de Oribero apareció en la noche del sábado en calle Cl[ub] Hípico con San Joaquín Allí lo encontró un empleado al que le l[la]mó la atención que por esas arterias caminara un ejemplar c[on] aperos que sólo usan los ejemplares de carrera Le amarró c[on] un cinturón y lo trajo al Club Hípico Todos los corrales, a esa h[o]ra, estaban cerrados No encontraba donde dejarlo. Por sue[rte] como los camiones de la firma Chimentti, los sábados traba[jan] hasta tarde, a esa hora aún no se guardaban En esa bodega solo de buenas personas guardaron el ejemplar

El entrenador Pedro Polanco asegura que los candados q[ue] tiene la pesebrera fueron arrancados y el colorado lanzado a [la] calle ¿Quien fue ? es lo que trata de verificarse Se cree q[ue] pueden haber sido un grupo de gente de la hípica que to[das] las noches, en el interior del Club Hípico, juega a las cartas y lo[s] dados

Seria es la situación

Monge Doct: insuperable estad[...]

Bastante movimiento hubo ayer en la pista de carreras de La Palma Llamó la atención la marca registrada por Monge Doct Montado por Hernán Olguín largó en un recorrido de 1 200 metros Registró un minuto, catorce segundos y un quinto Otros aprontes controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron éstos

1.900 metros

FAETORNIDO (J Pacheco), **Bardistán** (D Muñoz) en 2 06 3/5 Ultima vuelta en 1 50 últimos 1 200 en 1 17.3/5; últimos 500 en 33.1/5 iguales
UNA VUELTA (1 632 metros)
MARISCAL (J Marin) en 1 46.1/5 últimos 1 200 en 1 15.2/5 últimos 500 en 32.2/5
LINDA GITANA (D, Sagardia) en 1 47.2/5 últimos 1 200 en 1 18; últimos 500 en 33.4/5
ALIFAR (J Castillo) en 1,49 últimos 1 200 en 1 17; últimos 500 en 33.3/5
ARMISTICIO (P Herrera) en 1 40, últimos 500 en 35.2/5

1.400 metros

INES - YOMAR (V Ubilla) 1.28.2/5 primeros 600 en 36.4/5 últimos 500 en 33.2/5
MANIDU (H Olguín) en 1 32; primeros 600 en 38; últimos 500 en 33.3/5
TEMPORALITO (L Yañez) CATULA (J Aracena) en 1 30 primeros 600 en 38 últimos 500 en 33.3/5 iguales
CAMOTILLO (S Vásquez) en 1 29 primeros 600 en 37.2/5 últimos 500 en 33.2/5
ABBEY (J Marin) CAMPE—RO (H Olguín) en 1 30 primeros 600 en 38; últimos 500 en 33.2/5 iguales
UÑA LARGA (D Muñoz) en 1 31.3/5 primeros 600 en 38.2/5 últimos 500 en 33
PERINCHO (H Olguín) en 1 30.3/5 primeros 600 en 38; último 500 en 32.4/5

1.200 metros

CONCIERTO (S Vásquez) en 1 16.2/5 últimos 500 en 33.2/5
RECHIFLADO (L Caroca) en 1 18; últimos 500 en 33.3/5
LITRE (J Marin) en 1 16.2/5, últimos 500 en 34
SHANGAICITO (H Olguín) en 1 17; últimos 500 en 33
PRINCIPE GLORIOSO (R Claveria) en 1 18; últimos 500 en 33
SINDICADO (H Olguín) en 1 15. 2/5 últimos 500 en 32.3/5
Monge Doct (H Olguín) en 1 14.1/5 últimos 500 en 32
MISS OLVIDO (D Muñoz) en 1 15; últimos 500 en 33
MATORRAL (J Marón) en 1 16; últimos 500 en 33.1/5
INDIO FEO (P Herrera) en 1 16.2/5 últimos 500 en 34
TRENZA RUBIA (N Urrutia) en 1 16; últimos 500 33.2/5

PAROLI (J Marin); CANDANCHU (D Sagardía) en 1 15.3/5; últimos 500 en 33.2/5, iguales
TEHUACAN (S Vásquez) en 1 16.2/5; últimos 500 en 33.1/5

1.000 METROS:

VIGILANCIA (E Guzmán) en 1 05.2/5
FONTON (Jn Salinas) en 1 03
ELECTORA (H Pilar) en 1 03
FORESTA (H Olguín); SEBASTIAO (E López) en 1 02.3/5; fácil Foresta
ATIGRADA (D Muñoz) en 1 03
ROSA PATRICIA (R Castro) en 1 05, a voluntad
HEXOJENO (J Pacheco) en 1 02.4/5
MIRIMAN (A Pereira) en 1 03
SIGMAUSAN (L Yáñez) en 1 02.4/5
MIRLA (M Alquinta) en 1 02.3/5

800 METROS

ESQUELINA (J Maria) en 50
REY DE ORO (E López; MOROCHUCA (O Inzunza) en 50, iguales
PERSONITA (E Guzmán); PERSICOLA (P Cerón) en 50.2/5, iguales
HARIBAL (G Fernán[dez]) PETIRROGO (J Castillo) e[n] [...] fácil Petirrojo
PAPPONE (H Pilar) en 50
JAGUAR (D Sagardía) [...] 50.2/5
MONUMENTO (C Ojeda) [...] 51.2/5
TIERRA ADENTRO (V Ub[illa]) en 51, a voluntad
GREEN SEA (S Padrenas) [...] LORE (H Olguín) en 51, igu[ales]

700 METROS

BARTOLERA (O Inzunza) [...] 44.2/5
EL CIRUJA (L García), en 4[...]
APARCERO (L Murillo) en 4[...]
LAS CALLAS (C Díaz) en 4[...]

500 METROS

BANTU (E Guzmán) en 31
DONJUANESCO (E Guzm[án]) [...] 30.2/5
PROMOTOR (J Marín) e[n] [...] de bajada, a la mano del Cl[ub] [...]
TURISTA (J M Aravena) [...]
MONTRES (E Guzmán) [...] 30.2/5, iguales
TABAL (L Yáñez) en 31 [a] voluntad
RESPLANDEAR (R Clave[ría]) [...] 31
ZAMACUCO (A Díaz) en 31
PRESION (C Ojeda) en 31
ARCA (E Guzmán) en 31

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1° (5) **ESPACIO VITAL**, 54 por Espace Vital y Lamativa del Stud "Mardín" jinete G Jorquera Bol 2 923 Pag 17
2 (3) Derno. 54. S Vásquez Bol 908 Pag 54 80
3 (11) Mariem. 47 L Gutiérrez Bol 800 Pag 62 20
4 (1) Chinazo. 53. L Carvajal. Bol 1 082 Pag 76
5 (8) Young Dog. 54. O Escobar. Bol 1 795 Pag 27 60
6 (12) Quemazona. 51 L Cifuentes. Bol 4 111 Pag 12
7 (13) Sernasa. 49. C Leighton. Bol 400 Pag 124 20
8 (9) Doradita. 51. L Toro. Bol 338 Pag 147
9 (7) Tabaqueño. 50. N Urrutia. Bol 244 Pag 203 60
10 (6) My Fox. 54. J Toro. Bol 780 Pag 63 80
11 (10) Lady Carol. 47. A Trujillo. Bol 439 Pag 113 20
12 (2) Perkins. 54. R Gatica. Bol - Pag 76
13 (4) El Intrépido. 51. A Herrera. Bol 381 Pag 130 40
Total de boletos jugados 14 201

Ganada por pesc y 1 1 2 cpo el 4 a 3 4 cpos y el 5 a 1 1 2 cpo Tpo 1 06 Prep C Tapia Corrieron todos Div E° 17: E° 8 : E° 12 60 y E° 14 Div de la dupla N 5. E° 49 20

Desarrollo Chinazo "picó" al frente Apuró Lady Carol y dominó la situación La escoltaron Chinazo. Derno. Young Dog. Quemazona y Mariem Cuando aparecieron en la recta Mariem estaba adelante Por dentro Derno se pegó a la baranda y romó ventajas Todos se abrieron Por el medio pasó Espacio Vital que. en la misma meta, sacó un pescuezo a su favor

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros, condicional

1° (15) **Tacuil 55** por Tapalque y Casdarilla del Stud "Victor Hugo" y jinete C Sepúlveda Bol 3800 pag 16 40
2 (5) Don Lucas 55 G Jorquera Bol 2835 Pag 22
3 (7) Franbueso 55 E Guzmán Bol 1889 Pag 33 20
4 (3) Chispeador 55 S Vásquez Bol 1571 Pag 39 80
5 (10) Genral 55 J Toro Bol 524 Pag 119 40
6 (9) Tiamo 55 E Vasquez Bol ... Pag 33 20
7 (13) Orlov 51 J Gutierrez Bol 659 Pag 95
8 (8) Il Trovatore 53 C Leighton Bol ... Pag 33 20
9 (4) Deudo 55 A Salas Bol 285 Pag 219 40
10 (6) Fantasioso 55 E Guzmán Bol 223 Pag 280 40
11 (16) Volátil 55 L Toro Bol 5587 PLag 11 20
12 (2) Canto Gaucho 51 N Urrutia Bol 268 Pag 233 40
13 (12) New Master 55 L Cifuentes Bol 230 Pag 272
Total vendido 17871 boletos

GANADA por 1 cpo y 1 1 2 cpo el 4° a 2 1 2 cpos y el 5 a ventaja apreciable Tpo 1 25 4 5 prep C Covarrubias No corrieron Banduc, Mamarracho y Parmanho DIV E° 16 40 y E° 7 20 y E° 13 DIV de la DUPLA N° 14 E° 17

DESARROLLO Don Lucas salió al frente Chispeador General y Tacuil A la recta Don Lucas ingresó con diferencia a favor Por fuera avanzó Tacuil Se defendió Don Lucas, pero, al finalizar, Tacuil en fuerte carga, pudo conquistar la victoria

3a. Carrera.- 1.600 metros. Handicap.

1.- (5) **BRIDGESTONE** 47. por Trois Moulins y Moda del Stud "Cinco Hermanos" Jinete E. Suarez bol. 2174 pag. 18 40
2.- (2) Enrico 56 S. Vásquez bol. 3415 pag. 11 80
3.- (3) Luchador 50 J.M. Aravena bol. 2604 pag. 15 40.
4.- (1) Norte Grande 57 P. Ulloa bol. 1649 pag. 24 20
5.- (4) Eneas 48 R. Jaque bol. 863 pag. 46 40
6.- (6) Lady Silver 48 L. Carvajal bol. 734 pag. 54 60
Total de boletos jugados 114 39

GANADA por 3/4 cpo y 4 cpos. el 4° a ventaja apreciable. el 5° a cpos y el 6° a 5 cpos tpo. 1 45 4/5 Prep. L. Herrera corrieron todos DIV: E° 18 40 y E° 7 60 y E° 3 80 DIV de la Dupla N° 14 E° 77 20

DESARROLLO. Enrico. Bridgestone y Norte Grande quedaron al frente al darse la salida Apuro Bridgestone y giró la curva de los 1 300 metros al frente Enrico, Norte Grande y Luchador más atrás Al derecho. Enrico, entró en una linea con Bridgestone Le dominó y se escapó A 250 metros reaccionó Bridgestone que al final sacó diferencia a su favor

CUARTA CARRERA. 1.300 metros, Condicional

1° (7) **KOKERO** 55. por Tale of Two Cities y Koilera del Stud "Las los Marias". jinete R Claveria Bol 271 Pag 319 40
2 (10) Mister Bond 55 C Sepúlveda Bol 1089 Pag 7940
3 (14) Truf Truf 51 J Gutiérrez Bol 5168 Pag 16 80
4 (5) Gaucho Veloz 55 L Cifuentes Bol 958 Pag 90 40
5 (8) Maestre 55 D Muñoz Bol 7511 Pag 11 60
6 (1) Avignon 55 J Toro Bol 1314 Pag 65 80
7 (13) Sagitario 53 M Ruiz Bol 294 Pag 294 40
8 (12) Puntito 55 V Ubilla Bol 384 Pag 225 40
9 (6) Imprevisto 55 J M Aravena Bol 2522 Pag 34 40
10 (9) Mikonos 55 S Vásquez Bol 3211 Pag 27
11 (3) Chico Juan 55 E López Bol 572 Pag 151 40
12 (2) Bachaquero 53 C Leighton Bol 546 Pag 158 60
13 (11) Petruchio 55 C Pezoa Bol 749 Pag 115 60
14 (4) Falso Judas 51 N Urrutia Bol 145 Pag 597
Total boletos jugados: 24734
ganada por pesc y 3 4 cpo el 4° a cab y el 5° a 3 cpos Tpo 1 25 2 5 Prep A Castro Corrieron todos Div E° 319 40 y E° 38 40: E° 18 60 y E° 8 40 DIV de la DUPLA N° 7 E° 28 80

DESARROLLO: Bachaquero. Imprevisto y Truf Truf movieron al frente Apuro Maestre y dominó la situación En el poste de los 1 100 metros le seguían Kokero. Imprevisto. Truf Truf y Sagitario Al fondo Chico Juan y Avignon Al llegar al derecho Maestre dominaba la situación Se le acercó Kokero a 300 metros y le dominó Por dentro apuró Mister Bond Se estrellaron Dominó Mister Bond Pegó sostenidamente el jinete Kokero y lo hizo reaccionar Al final diferencia a su favor luego de sostenida lucha y gran dividendo

QUINTA CARRERA.- 1.500 metros. condicional.

1°.— (7) **Titular 53, por Trevieres** y En Vista del Stud "Santa Blanca" jinete E López Bol 3430 Pag 17 20
2° — (1) Discolo 55 D Muñoz Bol 29 20 Pag 20 20
3° — (2) Ambiente 53 C Pezoa Bol 6192 Pag 9 60
4 — (5) Ramses 53 O Escobar Bol 1245 Pag 47 60
5 — (4) Mario A 53 J M Aravena Bol 1310 Pag 45 20
6 — (3) Fenicio 53 S Vásquez Bol 1800 Pag 32 80
TOTAL de boletos jugados 16914
GANADA por 4 cpos y 1 1 2 cpo, el 4° a 1 2 cpo y el 5° a 3 4 cpo. tpo 1 38 1 5 prep G Urquidi No corrio Rio Cautin DIV E° 17 20 y E° 8 20 y E° 9 DIV de la DUPLAN° 13 E° 63 40 y DIV de
DESARROLLO. En el partidor se quedó Ambiente Al frente se ubicó Mario A Mas atras Fenicio, Ramses y Titular En la curva de los 1 300 metros Mario A estaba con clara ventaja M Fenicio y Ambiente, que corría por fuera y se colocaba Gano terreno Ambiente y al derecho apareció adelante Tomo ventajas Atacó Discolo A 350 metros, como si comenzara a correr, surgió Titular quien pasó por el lado de todos y llegó al primer puesto tomando ventajas Triunfo comodo

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap.

1° (13) **RESPINGO** 49 por Shearwater y Respetuosa del Stud "Verónica" jinete A Trujillo Bol 1688 Pag 59.40
2° (12) Frenchy 49 A Parra Bol 1219 Pag 82.20
3° (3) Braniff 54 N Urrutia Bol 11 904 Pag 8.40
4° (8) El Faraón 51 J Aracena Bol 2175 Pag 46.20
5° (4) Capítulo 53 J Trujillo Bol 2269 Pag 44.20
6° (7) Boquete 52 O Inzunza Bol 3144 Pag 31.80
7° (11) Balantina 49 J Gutiérrez Bol 3677 Pag 27.20
8° (9) Mouling Rouge 51 P Cerón Bol 1072 Pag 93.60
9° (5) Kimani 53 M Quinteros Bol 1120 Pag 89.60
10° (1) Hermoso Chico 56 J Mendoza Bol 496 Pag 202.20
TOTAL VENDIDO 28 664 BOLETOS

GANADA Por 4 1 2 cpos y 1 2 cab el 4° a 1 cpo y el 5° a ventaja apreciable Tpo 1 26 1 5 Prep E Inda No corrieron Pianoforte. Porto Rico y Aidita DIV E° 59.40 y E° 9.20: E° 12 - y E° 6 DIV de la Dupla N 16 E° 72.40

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros CLASICO "VELOCIDAD"

1°.— (2) **Neurón** 60. por Nehru y Yarara del Stud "Rancagua" jinete S Vásquez Bol 8919 Pag 11 40
2° — (3) Travieso 60 D Muñoz Bol 8939 Pag 11 40
3° — (4) Cachivachera 58 P Ulloa Bol 3813 Pag 26 60
4° — (5) La Fortune 58 C Pezoa Bol 7237 Pag 14
TOTAL de boletos jugados 28908
GANADA por 1/2 pesc y 4 1/2 cpos el 4° a 5 cpos tpo 1 02 3/5 Prep A Breque E No corrieron Argentado y Testimonio DIV E° 11 40 y E° 6 20 y E° 6 - DIV de la DUPLA N° 2 E° 21 20
DESARROLLO. Boquete, El Faraon y Balantina quedaron adelante Definitivamente fue lider El Faraon perseguido por Balantina, y Branif Cuando el grupo apareció en la recta Branif y Balantina disputaban el primer puesto Buscaron hacia afuera Por dentro siguieron
El Faraon y Frenchy Cuando estos luchaban por el primer puesto, por el medio avanzó Respingo que. final . fue el triunfador en comoda faena

OCTAVA CARRERA 1 300 metros Handicap E° 7 880 al 1

1 (3) Palmera. 53 por Cencerro y La Porteña del Stud "Matancilla" jinete S Vásquez Bol 5 755 Pag 23 80
2 (1) Gadi. 58. P Ulloa. Bol 3 160 Pag 43 20
3 (3) Medonia. 50. J M Aravena. Bol 7 854 Pag 17 40
4 (8) Kakea. 48. L Toro. Bol 6 332 Pag 21 60
5 (7) Los Maquis. 49. L Albornoz Bol 2 614 Pag 52 20
6 (2) Guión. 58. L Cifuentes. Bol 2 411 Pag 56 60
7 (4) Rubén Darío. 53. D Muñoz. Bol 3 654 Pag 37 40
8 (5) Yemen. 53. C Pezoa. Bol 7 228 Pag 18 80
Total de boletos jugados 39 008

Ganada por 3 4 cpo y 1 2 cab el 4 a 3 4 cpo y el 5° a 1 2 cpo Tpo 1 23 4 5 Prep A Breque E Corrieron todos Div E° 23 80 y E° 8 00: E° 10 60 y E° 7 20 Div. de la dupla N° 5. E° 101 80

Desarrollo Hakea. y Los Maquis movieron adelante Apuró Medonia y señaló el camino Hakea. Los Maquis. Yemen y Rubén Darío en las ubicaciones siguientes En el derecho Medonia se mantuvo al frente A 300 metros comenzó a ceder Avanzaron Palmera y Gadi por el lado interior Al final victoria para Palmera

9a. Carrera. 1.300 metros.- Handicap.

1.- (12) **BLACK SPRING** 49. por Blakemere y Primavera del Stud "Pinino" Jinete R Jaque bol 7274 pag 21 80
2 (15) Parsifal 49 E. Suárez bol 7762 pag 21 80
3 (13) Correo Real 49 R Romero bol 1599 pag 99 40
4 (11) Pitágoras 50 L Caroca bol 3083 pag 51 60
5 (2) Eslava 54 C Pezoa bol 58 16 24 60
6 (10) Riboco 51 J Duarte bol 1673 pag 95
7 (4) Kasim 54 J Toro bol 9554 pag 16 60
8 (14) Chicalcoca 49 L Carvajal bol 3864 pag 41 20
9 (1) Don Tilo 54 R Castro bol 540 pag 294 20
10 (3) Lanada 52 E Guzmán bol x pag 24 60
11 (5) Asteroide 52 A Salas bol 2127 pag 74 60
12 (6) Rodo La Pitilla 52 M Ramirez 1976 pag 80 40
Total de boletos jugados 45 396

GANADA por 3 4 cierpos y 3 xpos el 4° a e1 cpo

GANADA por 3 4 cpo y 2 cpos el 4 a 1 cpo y el 5 a 3 cpos Tpo 1 26 Prep J Chamorro No corrieron Lynn, Orifrán y Feudal DIV E° 21 80 y E° 8.60 E° 8.60 y E° 19.20 DIV de la DUPLA N 16 E° 17 80

DESARROLLO. Don Tilo, Parsifal. Lanada, Asteroide y La Pitilla con Chicalote y Correo Real en las últimas posiciones fue el orden en las primeras distancias En la recta. Eslava se colocó tercera y por el medio avanzó Black Spring que dominó a Parsifal cuando este dominaba para ganar con comodidad A 70 metros de la meta. rodó el jinete Marcelo Ramirez que conducía a La Pitilla. que se abrió

DECIMA CARRERA.- 1.300 metros. Handicap.

1° (8) **EL CHONE, 51, por Grand Strategy y Jessica del Stud "Tres Diablitos"; jinete C. Sepúlveda** Bol 31 54 Pag 77 60
2° (1) Khartum. 55 L Toro Bol 13 276 Pag 18.40
3° (13) Algorin. 49 J M Aravena Bol 6724 Pag 36 40
4° (12) Maria Teresa. 49 C Leigthon Bol 12 438 Pag 19.60
5° (6) Chicalote. 51 G Fernández Bol 4076 Pag 60 20
6° (3) First Love. 54 D Muñoz Bol 10 390 Pag 23 60
7° (14) Tilingue. 47 E Suárez Bol 5 194 Pag 47 20
8° (5) Tosti. 54 R Castro Bol 2629 Pag 93.20
9° (9) Georgica. 50 R Claveria Bol 2230 Pag 110
10° (2) El Pancho. 54 C Pezoa Bol 3396 Pag 72 20
11° (7) Dingo. 51 A Poblete Bol 5713 Pag 42 80
12° (4) Profundo 54 O Escobar Descartado
13° (11) Oribel 50 L Carvajal Bol 799 Pag 306.80
Total boletos jugados 70019

GANADA por pesc y 2 cpos el 4 a 1 2 cpo y el 5 a 1 2 cpo Tpo 1 24.2 5 Prep R Salas No corrió Lucero Div E° 77.60 y 18.60: 8.20 y 11 40. Div de la DUPLA N 5 E° 61 40

DESARROLLO— Definidas las colocaciones El Chono se vio adelante Le seguían Algorin y First Love El Chono ingresó a la recta como puntero Avanzó con energias en el derecho Khartum pero no pudo alcanzar al puntero que se impuso de punta a punta

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.300 metros.— Handicap.

1° (16) **MOCASIN** 49. por Suceso y Mistery del Stud "JOY". Jinete J M Aravena Bol 13 828 Pag 23.60
2° (17) Travieta 48 C Leighton Bol 17 989 Pag 18.20
3° (7) Celo 51 L Toro Bol 3830 Pag 82.20
4° (8) Bisnaga 52 O Escobar Bol 2810 Pag 116.20
(12) Red Seal (R) 51 C Sepúlveda Bol 6456 Pag 50.60
6° (1) Nagano 54 D Muñoz Bol 4311 Pag 75.60
7° (2) Ritual 54 E López Bol 3923 Pag 87.20
8° (3) Arauca 53 E Vásquez Bol 2355 Pag 144.60
9° (4) Bronceado 53 C Pezoa Bol 9803 Pag 33.20
10° (5) Rio Piedras 53 N Urrutia Bol 762 Pag 428.20
11° (6) Rugidora 53 L Cifuentes — Pag 85.20
12° (9) Fortunin 52 R Claveria Bol 8609 Pag 37.80
13° (10) Relumbrante 52 S Vásquez Bol 8163 Pag 40.00
14° (11) Acampado 51 C Ocampo Bol 1692 Pag 192.80
15° (13) El Santo 50 L Carvajal Bol 3276 Pag 99.60
16° (14) Apolinario 49 A Poblete Bol 1618 Pag 201.60
17° (15) Marginado 49 E Suárez Bol 3896 Pag 83.80
TOTAL VENDIDO 92 141 BOLETOS

GANADA Por pesc y 3/4 cpo el 4° a 1 2 cpo Tpo 1 24 2/5 Prep A Bullezú Corrieron todos DIV E° 23.60 y 8.80. 8.00 y 18.80 DIV de la DUPLA N° 16 E° 19.40

DESARROLLO Se vio a Bisnaga salir al frente Mocasín. Bronceado, en los otros lugares Bisnaga ingresó como líder a la recta Le siguió Mocasín Por dentro atacó Travieta También cargó Relumbrante A 250 metros. Mocasín pasó al frente Fue el ganador Estrechamente ante Travieta

TRIPLES

TRIPLE N° 1.- Iniciaron este juego 13 402 vales que quedaron reducidos a 3.192 con la victoria de ESPACIO VOTAL (valor nominal E° 15.) En la segunda válida. 819 acertaron a TACUIL (valor nominal E° 56) En la tercera y última válida se distribuyeron así:

Norte Grande 132, 279: Enrico, 228, 161: Luchador, 178, 207; Eneas. 58, 636: Bridgestone 167, 221: Lady Silver 52: 709
Total 815
El dividendo de la combinación ganadora E. Vital. Tacuil y Bridgestone. Ascendió a la suma de E° 221 Se acertaron 167 vales.

TRIPLE N° 2.- Iniciaron este juego 11 340 vales que quedaron reducidos a 1 870 con la victoria de BRIDGESTONE (valor nominal E° 21) En la segunda válida, 24 vales acertaron a KOKERO (valor nominal E° 1 654) Se distribuyeron así;

Discolo. 4. 7 607: Ambiente. 7. 4 347: Fenicio 4. 7 607: Mario A 4. 7 607: Ramses 1. 30 429: Rio Cautín 1: Titular 3: 10 143

Total 24
El dividendo de la combinación ganadora Bridgestone Kokero y Titular ascendió a la suma de E° 10 143 Se acertaron 3 vales.
El dividendo a segundo con Discolo dio a 4 vales E° 1 902 para cada uno

dividendo triple N°1.-

El dividendo a segundo con ENRICO fue de E° 40 Acertaron 228 vales

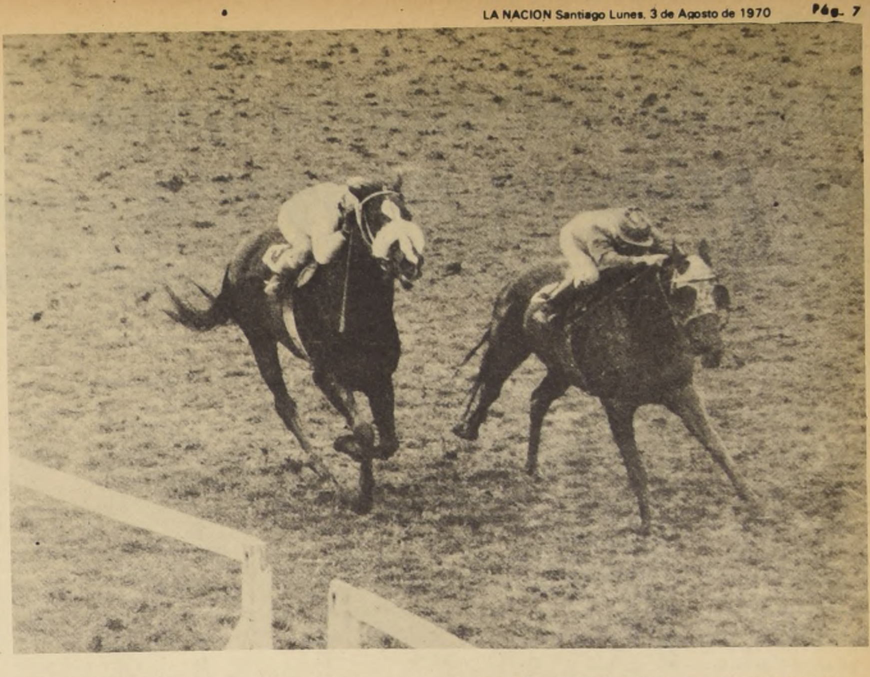
TRIPLE N° 3.— Iniciaron 18 500 vales que quedaron reducidos a 4 418 con el triunfo de TITULAR (valor nominal E° 15) En la segunda válida, 199 se acertaron a RESPINGO (valor nominal E° 325) Se distribuyeron así Neurón. 63. 787,00. Travieso. 61. 813,00 Cachivachera. 17. 2 918/00 La Fortune. 50. 992,00 No corrió 10 —

El dividendo de la combinación ganadora Titular, Respingo y Neurón Ascendió a la suma de E° 787 00 Se acertaron 63 vales

El dividendo a segundo con TRAVIESO dio a 61 vales E° 203 para cada uno

TRIPLE N° 4.- Se inició con un juego de 40 0006 vales En la primera válida se impuso Palmera con un juego de 5 826 vales Su valor E° 24 En la segunda triunfó Black Spring con un juego de 1 053 vales Su valor nominal E° 129 Se cambiaron de la siguiente manera en la tercera válida

Khartum 216, 415: El Pancho 46. 2 356 : First Love 107 : 1 013; Profundo, Descartado: Tosti 33. 3 284: Chicalote. 65 1 667: Dingo 101. 1 073: El Chone 41. 2 643: Georgina 21. 5 161: Lucero 4: Oribel 4. 27 099: M Teresa 189. 573: Algorin 101. 1 073: Tilingue 77. 1 407
Total 1 050
El dividendo de la combinación ganadora Palmera B Spring y El Chone, ascenció a la suma de E° 2 643 Se acertaron 41 vales, repartidos en las diversas aposentadurías
El dividendo a segundo lo dio Khartum Fue acertado por 24 vales Cada uno cobró E° 103



NEURON ha dominado a Travieso y lo supera finalmente por un pescuezo en el premio Velocidad. Final muy disputado entre dos auténticos sprinters.

Neurón, por primera vez en pista pesada

Medio pescuezo le sacó a Travieso. No corrieron Argentado y Testimonio: sólo hubo cuatro rivales y se dio el orden del programa

A los grandes astros a veces también les falla la medida Esta vez fue a Desiderio Ganó Neurón que por primera vez se impone en pista anormal Triunfó sobre Travieso, Cachivachera y La Fortune, ante el retiro de Argentado y Testimonio Se dio el orden del programa 2 3 4 5

Cuando se dio la orden de salir Travieso y Cachivachera salieron a disputar el lugar de privilegio Más atrás Neurón y última La Fortune Travieso se situó en una cuarta línea de carrera como líder Le siguió Cachivachera por el lado interior mientras Neurón estaba en su siga Al fondo La Fortune

Al aparecer el conjunto en la recta lo hizo con Travieso como líder Más atrás Cachivachera siempre por dentro y Neurón a media pista Dio la impresión ya que su jinete sólo movía que Travieso no sería alcanzado Neurón estimulado a la fusta avanzó Ganó lugares Se colocó al lado del puntero y lo dejó atrás Le tomó un cuerpo Siguió meneando Desiderio Muñoz "Se paró" Neurón, pero ya el disco estaba encima Llegó primero al disco con sólo medio pescuezo sobre Travieso que descontó Más atrás Cachivachera y al fondo La Fortune

Para los 1 000 metros Neurón anotó 1 minuto 2 segundos 3 5 en una pista muy pesada

Desiderio Muñoz creyó que Travieso sólo podía ganar al "maquineo" y le falló Su conducido Travieso que a 100 metros del disco quedó a un cuerpo de Neurón terminó perdiendo por medio pescuezo

Viziane ganó el Gran Premio del Brasil

Fracasaron los argentinos

RIO DE JANEIRO 2 (ANSA) Esta vez fallaron los pronósticos de los aficionados al Turf, pues los favoritos en las dos grandes pruebas de hoy, los caballos argentinos Maltrato en el gran Premio Presidente de la República, y Severus, en el gran Premio Brasil, fueron derrotados por dos animales brasileños que parecían no tener muchas posibilidades El jockey Luis Rigone demostró una vez más su gran categoría al dirigir los dos caballos que obtuvieron las sensacionales victorias

En el gran premio Presidente de la República, el caballo Quartier Latin se impusó espectacularmente avanzando por fuera en los últimos metros de la recta final Fue una victoria dura, conquistada en los últimos segundos, dejando en segundo lugar a Copernique y en tercer a Taboia La prueba fue realizada en 1 600 metros en césped ligero

El gran Premio Brasil, la prueba máxima del Turf brasileño, fue conquistada sorprendentemente por el caballo Viziane que no figuraba entre las esperanzas del público Al entrar a la recta final Viziane en un golpe magistral del jockey Luis Rigone comenzó a avanzar por fuera y pasó a Severus por una cabeza Aumentó la ventaja y pasó a Jau, llegando en primer lugar Rigone fue aclamado como el mejor jockey brasileño de todos los tiempos Fue definido como un jinete perfecto, frio tranquilo, como un hombre sin nervios

Viziane es hijo de Quaras y Pasión fue criado por el Haras Sao Quirino y es un hermano materno de Paixionite Trajo de San Pablo seis victorias clásicas, cuatro victorias comunes y once buenas colocaciones en 27 actuaciones. Esta fue su primera victoria en el hipódromo de Gavea Conquistó esta tarde un total de premios por valor de 264 250 cruzeiros (más de cincuenta mil dólares)

Suspensión para Edo. Vásquez

PRIMERA CARRERA. Reclamaron A Herrera (EL INTREPIDO) contra G Jorquera (ESPACIO VITAL) y éste contra J Gutierrez (MARIEM) por cruzarles a los 800 mts de la meta Dió cuenta L Cifuentes (QUEMAZONA) que a raiz de su ubicación en la partida le tocó corre abierto, y que además buscaba hacia afuera

SEGUNDA CARRERA. Reclamaron J Toro (GENERAL) y J Gutiérrez (ORLOV) contra E Vásquez (TIAMO) por abrirlos a los 300 mts de la meta: éste contra E Guzmán (FANTADIOSO) por encerrarlo a la entrada de la recta G Jorquera (DON LUCAS) contra S Vásquez (CHISPEADOR) por cruzarlo a la entrada de la recta: y L Cifuentes (NEW MASTER) contra C Sepúlveda (TACUIL) por cruzarlo en la curva Se suspendió a E Vásquez en 10 ds por ser el causante de los contratiempos de la recta La suspensión es a contar del Jueves 6 de agosto Dieron cuenta E Guzmán (FANTASIOSO) que le tocó correr por la parte más pesada de la pista: S Vásquez (CHISPEADOR) que corrió zigzagueando: E Vásquez (TIAMO) que se abrió violentamente en los últimos 300 metros

TERCERA CARRERA. Dieron cuenta S Vásquez (ENRICO) que venía mañoseando en los últimos metros y que trató de morder a BRIDGESTONE se notifica a su preparador que le adiestre para correr J M Aravena (LUCHADOR) que se fue de punta a los 200 mts. de la meta y L Carvajal (LADY SILVER) que se venía resbalando y se fue de punta varias veces

CUARTA CARRERA Reclamaron L Cifuentes (GAUCHO VELOZ) contra J Toro (AVIGNON) por toparlo al partir Casual R Claveria (KIKERO) contra C Sepúlveda (Mister Bond) por abrilo y cargarlo en los últimos metros Se multó en E° 200 a C Sepúlveda por las incorrecciones cometidas en los últimos metros Dieron Cuenta J Toro (AVIGNON) que partió rezagado J M Arávena (IMPREVISTO) que cambiaba de mano durante toda la carrera

QUINTA CARRERA. Se multó en E° 50 al preparador Emilio Cáceres por no entregar oportunamente el compromiso de monta de FENICIO Dieron cuenta C Pezoa (AMBIENTE) que se retacó al partir, y J M Aravena (MARIO A) que se abrió al partir y buscaba hacia afuera, por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr atrás

SECTA CARRERA. Se multó en E° 50 a los preparadores Segundo González. René Maldonado y Luis Espinoza por no entregar oportunamente sus compromisos de monta Reclamaron J Aracena (EL FARAON) contra A Pereira (FRENCHY) por cargarle los 300 mts de la recta: N Urrutia (BRANIFF) contra J Gutierrez BALANTINA) por cargarle a poco de partir y abrirlo a la entrada de la recta Se multó en E° 50 a J Gutierrez

Dió cuenta O Inzunza (BOQUETE) que no pudo cumplir las instrucciones de correr por el medio de la cancha, debido a que fue abierto por otro competidor

Ocatava Carrera: Dió cuenta L Cifuentes (GUION) que venía zigzagueando en la recta, y no podía exigir, debido al barro recibido en los anteojos

Novena Carrera. Se autorizó el retiro de LYNN, por el estado de la pista: y el retiro de ORIFFAN por haberse arrancado durante un trabajo en la semana

Reclamaron C Pezoa (ESLAVA) contra R Castro (DON TILO) por abrirle a la entrada de la recta contra A Salas (ASTEROIDE) por toparlo al partir, este contra E Guzmán (LANADA) por abrirlo a los 100 metros corridos y L Carvajal (CHICALOCA) contra L Caroca (PITAGORAS) por abrirle a los 100 metros corridos, y luego cargarle a la entrada de la recta Se multó con E° 100 a R Castro por ser el causante de los contratiempos en las primeras distancias Dieron cuenta R Castro (DON TILO) que se abría, en los últimos metros se agotó E Guzmán (LANADA) que se mancó y llegó sentida A Salas (ASTEROIDES) se abrió bruscamente al partir, por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los primeros y L Carvajal (CHICALOCA) que tuvo que levantar a la entrada de la recta

Decima Carrera. Reclamó C Pezoa (EL PANCHO) contra C Leighton (MARIA TERESA) por cargarlo a los 100 metros corridos Desatinado

Dieron cuenta A Poblete (DINGO) que no pudo cumplir sus instrucciones de correr colocado, pues le tocó correr por fuera y L Carvajal (ORIBEL) que partió algo rezagado y luego se abría

Decimaprimera Carrera. Se multó en E° 50 a los preparadores S Fuentes y H Galaz por no entregar oportunamente sus compromisos de monta

Dieron cuenta L Carvajal (EL SANTO) que levantó la cabeza al partir y corrió encerrado los últimos metros: D Muñoz (NAGANO) que no pudo correr adelante debido a la colocación en la partida: E López (Ritual) que se fue de punta a los 50 metros corridos.

Marcelo R., sólo un susto

—¿ Qué pasó Marcelo ?
" la pista Ahora que tuve mucha suerte Debí caer en la curva Me defendí con Pezoa "
—¿ Alguna lesión ?
" Sólo un golpe en la pierna Me voy a la casa a darme un baño, comer en la cama.

Diálogo con Marcelo Ramírez que cayó a 100 metros del disco cuando dirigía a La Pitilla



POR AMPLIO MARGEN Respingo (un pupilo de Enresto Inda Guzmán) vence a Frenchy y Braniff en los 1.300 metros de una prueba handicap.

Equitación

Esc. de Caballería ganó en primera categoría

El día gris y frío de ayer no logró opacar la exitosa final del Torneo Ecuestre organizado por el Club de Polo y Equitación San Cristóbal. En la última etapa, que comenzó a las 8.30 horas de la mañana, se hicieron las pruebas Reglamentarias para Caballos Novicios, Primera, Segunda y Tercera Categorías.

En primera categoría, **prueba** que en esta ocasión contó con pocos participantes ya que los caballos mejores están en este momento concursando en Europa, las escarapelas de triunfa**dores fueron** ganadas ayer por dos oficiales de la Escuela de Caballería. El primer lugar fue para Ricardo Izurieta, montando a "Cóndor"; el segundo lugar lo ocupó el mismo defensor de Caballería en "Jerarca". Lo escoltó en tercer lugar el binomio integrado por el oficial Víctor Contador, que montó a "Cónsul". La prueba finalizó sin desempate.

Prueba Reglamentaria Segunda Categoría

En esta prueba que tampoco contó con desempate, vimos triunfar a Darwin Contreras montando a "Coyote" del Club Remonta. El binomio compuesto por el teniente de la Escuela de Caballería de Quillota, Eugenio Lavín en su caballo "Recanahuel", ocupó segundo lugar. A Santiago Paperchase Club correspondió el tercer lugar a través de su representante Juan Walker que montó a "Mercury".

Prueba Reglamentaria para Caballos Novicios

Ricardo Izurieta fue el ganador en Caballos Novicios, esta vez montando a "Cachapoal". El segundo lugar fue compartido por tres binomios, que de acuerdo al dictamen del jurado, totalizaron cuatro faltas cada uno.

Ellos fueron: Juan Carlos **Ze**gers, en "Mara"; Guillermo Garín, teniente de la Escuela de Caballería, en "Tres Pinos", y Víctor Contador en "Bonny", también de la Escuela de Caballería.

El sexto lugar correspondió al Club San Cristóbal a través de su representante Juan Carlos Zegers, montando a "Figurita".

La primera rueda de esta prueba la pasaron con 0 faltas 13 jinetes de los 52 participantes. Hechos los **recorridos** del primer desempate los participantes quedaron reducidos a 6 con 0 faltas. Después del segundo desempate el único que logró un recorrido impecable que mereció el primer lugar fue el ganador Ricardo Izurieta que se clasificó en primer lugar con 0 falta.

Tercera Categoría

Esta fue la competencia que animó la tarde, y en ella participaron 39 binomios. De ellos lograron llegar al final 10 y después de un desempate, **solo 10** competidores.

Los diez finalistas debieron hacer una recorrido de 300 metros en 52 segundos. Pasa**ron con éxito los obstáculos en el** tiempo exigido Alfonso Videla en "Chiribiribí", Enrique Neff, en "Chispita"; "Gulick", montado por Víctor Contador; Patricio Gándara, en "Halcón" y en quinto lugar quedó "Sortilegio". Los lugares siguientes fueron para Luis Magnasco en "Kentucky"; Luisa Mingo, única finalista femenina, en "Zarauz"; Arturo Aldunate Phillips, en "Chispazo"; Raúl Acevedo en "Palmera" y el décimo para Guillermo Arnada en "Califato".

No concurrieron a concursar a pesar de ser invitados Prefectura de Viña del Mar", que por razones de mal tiempo no pudo practicar lo suficiente para estar **en forma. Lo mismo ocurrió con** Paperchase de Valparaíso.

Digno también de mencionarse es que la extraordinaria cantidad de concursantes dio especial brillo a estas jornadas que vimos en dos fines de semana. Por esta razón fueron suspendidas dos pruebas que no se consideran obligatorias en estos torneos. Ellas fueron pruebas de Valores y Saltos Variados para Caballos Novicios.

Los ganadores de Primera Categoría, Ricardo Izurieta, (Izq.), y Víctor Contador, ambos de la Escuela de Caballería, reciben los premios respectivos.



Víctor Contador, de Escuela de Caballería, fue uno de los animadores de la jornada ecuestre de ayer. Resultó segundo en la Prueba para caballos Novicios y tercero en Primera Categoría.

Rugby:

Buen apronte de los seleccionados chilenos

En la cancha del Country Club se enfrentaron en la tarde de ayer los Seleccionados "A" y "B" de Chile de rugby con el Combinado Metropolitano y la Selección de Viña del Mar, respectivamente. A pesar del intenso frío, numeroso público asistió a estos dos partidos preparatorios de los rugbistas nacionales con miras al próximo Torneo Sudamericano que tendrá lugar el año venidero en Montevideo.

TRIUNFO VIÑAMARINO

En el encuentro preliminar venció la Selección viñamarina por la cuenta de 18 puntos a 14, luego de un disputado partido en el cual el equipo visitante hizo prevalecer su mejor estado físico y su mayor capacidad como conjunto.

El elenco verde de la ciudad jardín, formado a base de gente bastante joven y principalmente por muchachos de la Escuela Naval, se mostró en todo momento **superior a su** rivales. Y este triunfo reviste especial importancia para el quince viñamarino, puesto que se impusieron ante un equipo que si bien no es una fuerza muy representativa del poderío nacional, está formado por jugadores que en cualquier momento pueden integrar la escuadra "A".

Para encarar este compromiso los entrenadores a cargo de la dirección técnica del plantel nacional, Fernando Roldán y Renato Peña, recurrieron a una formación de emergencia con una preparación insuficiente **y designando** a los jugadores a última hora. Y esto, para que Alberto Camardón, el entrenador chileno que dirige la Selección Argentina, que tendrá a su cargo la preparación de los chilenos, pudiera tener una impresión de los hombres que tendrá que entrenar.

La nota lamentable de este encuentro su produjo al finalizar la segunda etapa cuando Jean Pierre Ziegler, integrante del quince nacional, sufrió la fractura de la tibia.

SELECCIONADO "A": 15

SELECCION METROPOLITANA: 3.

En el partido de fondo, tras un excelente desempeño de ambos conjuntos, la Selección "A" derrotó merecidamente al Combinado Metropolitano **Nacional** por la cuenta de 15 puntos a 3.

Las acciones se desarrollaron en forma rápida desde los primeros minutos y la escuadra mostró mayor cohesión en la línea que sus rivales. Y merced a este juego veloz y bien hilvanado, los rojos se pusieron en ventaja de 6 a 0 cuando transcurrían unos pocos minutos de iniciado el encuentro. La defensa fuerte y compacta de la Selección "A" detuvo sin grandes problemas las cargas del cuadro santiaguino.

Al final, el tablero marcador indicaba 15 puntos para los seleccionados y sólo 3 para el cuadro Metropolitano.

El entrenador Fernando Roldán se mostró bastante conforme con el resultado y expresó su confianza en una superación de sus muchachos para los próximos compromisos. Para el 15 de agosto está programado el siguiente partido preparatorio del quince nacional y este está sujeto a confirmación contra la Selección de **Códoba** o bien contra la de Rosario.

SELECCION CHILENA "A": Heimann, Glenz, Shonaut, Eyzaguirre, Coulón, Adriazola, Cabrera, Espinoza, Alan y Miguel Cooper, Martínez, Silva, Hurley, Lillo e Infante.

COMBINADO METROPOLITANO: **Pereira**, Brautingham, Pagola, Armas, Amocain, Barter, Encina, Campos, Bolumburu, Barrios, Baldwing, Irarrázabal, Robert, Roos y Carutti.

La disputa en los line-outs, fue intensa y con mucho "calor"

Un buen control:

Atletismo del Nacional: presentación de la semilla

Un favorable panorama de futuro presentó el atletismo de ayer. Numerosos jóvenes atletas se hicieron presentes en la pista del Estadio Nacional a la prueba de control que organizó la Federación Atlética de Chile. Lo alentador no está precisamente en las marcas, sino que en las ricas condiciones de la gente, que por primera vez, participó en un torneo de este tipo.

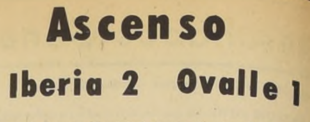
Waldimir Puzio, está trabajando, y poco se está adentrando en el ambiente juvenil. Sus aprontes son muy halagadores, y tiene en sus manos el futuro atlético de Chile.

Algunos resultados fueron los siguientes:

Intermedia: 80 metros planos, ganó Ricardo Oliván, con 10 segundos; Alfredo López ganó los 300 metros adultos con 35'4. Los infantiles se hicieron presentes a través de los triunfos de Jorge Concha con 10'3 y Ademir Vidal con la misma marca. 300 metros todo competidor, Enzo Fernández ganó con 39'5 ganó la prueba, siguiéndolo Armando Pardo con 39'6, que llegó segundo. 110 metros con vallas fueron para Alberto Jaña con 16'7. En los 400 metros vallas, Osvaldo Almaza puso 1.01.1, superando a Luis Olavarría que puso 1.01.6.

Una excelente marca, por tratarse de una juvenil competidora fue la que obtuvo Ana María Abarca en los 300 metros con 44'4, participando en Todo Competidor. En los 100 metros volvió a anotar su nombre Osvaldo Almaza con 11.8.

Fue en síntesis la presentación de los atletas que recién comienzan su carrera. Gran panorama. Si siguen, deben ir lejos.



Ascenso

Iberia 2 Ovalle 1

CANCHA: Estadio Municipal de Los Angeles; **PAGARON**: 3... personas. **RECAUDACION**: 16.149 escudos. **SOCIOS**: Iberia 4... Ovalle 40. **ARBITRO**: Ricardo Romero, mal.

IBERIA (2): Wellinger, Paula, Gutiérrez, Galeano, H. López, D... Pinto, Sánchez, Gómez y Ferrari. **Entrenador**: Sergio Cruzat.

OVALLE (1): Telin, C. Cortés, Gatica, P. Cortés, A. Co... Romero, Escobar, Farías, Hatibocv, Díaz y Gallardo. **Entrenad**... Adolfo Rodríguez.

GOLES: Todos en el segundo tiempo. A los 12' DIAZ (I.) a los 2... GOMEZ (I.) y descontó FARIAS a los 30' para Ovalle.

Un triunfo que quedó consolidado en el período final, fue el q... obtuvo en su cancha el cuadro de Iberia. Un primer tiempo frío, ... mucho fútbol, por las condiciones del campo, ya que llovió en e... ciudad durante toda la semana. El terreno resbaladizo, poco apto pa... el fútbol y totalmente desconocido para los nortinos configuró e... fútbol sin mayor técnica. Sin embargo en el período final y cua... Iberia consiguió afirmarse con el gol de Díaz creció su poder ofensiv... su medio campo llegando a conseguir una victoria totalme... merecida y justa. **(Gentileza de Carlos Bastías del diario "L... PRENSA" de Linares).**

Bádminton 3 Coquimbo 1

Cancha: Estadio Municipal de Curicó. **Arbitro**: Víctor Ael... **Pagaron**: 2.673 personas. **Recaudación**: 12.630. **Bádminton Curicó (3)**: Campodónico, Padilla, Ferrada, Astorga, Monje, Pa... Lobos, Toro, Quinteros, Orrego y Suárez. **Coquimbo Unido (1)**: H... Espinoza, Morgado, Mulato, Luna, Latallada, Neira, Cárde... Gutiérrez, Ambler, y Allende. **Goles**. Primer tiempo: 12' Orrego ... 15' Suárez (B) y 30' Neira (C). Segundo tiempo: 41' Orrego (B).

En los primeros 15 minutos, el juego profundo de Bádminton Curicó que le permitió anotar dos de sus tres tantos, le ase... prematuramente el triunfo.

Orrego, su interior izquierdo fue problema insoluble para la ... coquimbana que lenta y desubicada, nada pudo hacer para frenar ... entradas del ataque curicano.

Ya en el segundo período, Bádminton reforzó sus posicio... defensivas, las que no pudo sobrepasar en ningún mome... Coquimbo.

(Gentileza, Radio Cond...

Municipal 1 Ferroviarios

CANCHA: Estadio Municipal de Rengo.
PUBLICO: 468 personas. Socios de Ferroviario, 106; soc... de Municipal: 11.
RECAUDACION: E° 2.238.
ARBITRO: Hernán O'Kuinghttonss.
MUNICIPAL (1): Guzmán; Tapia, Zúñiga, Roa y Zeped... González y Morales; Torres, Luna, Durán y Barrera.
FERROVIARIOS (1): Negrete; Navarro, Iturra, Carrasco y Sa... mois; Lara y Silva; Gómez, Madrid, Alvarez y Fresdes.
CAMBIOS: Farfán por Silva (5).
GOLES: Primer Tiempo: Al minuto, Gómez (F), a los 8, empa... Durán.

Un empate justiciero consiguieron los cuadros de Municipal ... Ferroviarios en la segunda fecha del Ascenso. El encuentro se dis... tó en una cancha barrosa, producto de las lluvias que afectaron ... Rengo, lo que dificultó el desempeño de ambas escuadras. Los ... les fueron obtenidos gracias a jugadas fortuitas a raíz de las ma... condiciones del campo.

San Felipe 4 Colchagua

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando; Pagaron: 14... personas; Arbitro: C. Carreño.

Equipos: Colchagua (4) Cavada, Arriagada, Sánchez, (Sant... Spicto, J. Torres; R. Rodríguez y Maureira; E. González, Valdiv... Méndez y Piña. Entrenador Nestor Matamala.

Unión San Felipe: (4) Tapia; Díaz, Basáez, Miranda y Torres; Mu... y Villarroel; Gaete, González, Rojas y Briones. Entrenador E. Sa... báñez.

Goles: Primer tiempo: a los 9' Méndez (C); a los 10' ROJAS (S. F.) a los 20' GONZALEZ (S. F.) a los 41' VILLARROEL (S. F.) a los 4... GONZALEZ (C). Segundo Tiempo a los 6' MAUREIRA (C); a los 3... ROJAS (S. F.); a los 42' TORRES (C). Resultado final: Colchagua ... San Felipe 4.

Fiesta de goles en San Fernando. Un empate vibrante consiguieron los cuadros de San Felipe y el dueño de casa Colchagua que logró igualdad casi al término del cotejo. Match de ataque, de delanteras ofensivas. Figura del campo, Romilio Rodríguez para el cuadro local ... Briones para San Felipe. Gentileza de Radio Manuel Rodríguez de L... Angeles.

San Antonio 3 San Luis 2

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 23... personas. SOCIOS: San Luis 351. San Antonio Unido 54. RECAUDACION: 12.550 escudos. ARBITRO: Sergio Alterman. EQUIPOS:

SAN ANTONIO UNIDO (3): Longa; M. Díaz, Lizama, Alva... Salinas; Gallegos, y Pinto; Vásquez, Santibañez, Becerra y Canales.

SAN LUIS: (2) Tapia; Lobos, Zamora, Pérez y Serrano; Núñez ... Verdugo; Gatica, Grafiña, Martínez y Orellana.

GOLES: Primer Tiempo: A los 36 Orellana (SL). Segundo Tiempo: A los 7' Becerra (SAU); 14' Salinas (SAU); 16' Nuñez (SL) 2... Santibañez (SAU).

Justa resultó la victoria de San Antonio Unido, que su... explotar todos los defectos que presentó en esta oportunidad ... elenco de San Luis quien no fue capaz de contrarrestar la velocidad ... la anticipación en el juego de los visitantes, armas en las que b... saron su triunfo que no merece objeción alguna. (César Valenzue... corresponsal)

Santiago 3 Ñublense 2

Estadio: Braden de Rancagua. **Público**: 2.600 peesonas; **Recaudación**: E° 23.200. **Arbitro**: Hugo Durán. **Santiago Morning** ... Elgueta; L. Ramírez, Gaymer, Albanez y Esquivel; Parra y Cuev... Quiroz, Valenzuela, Barrales y Mora. **Ñublense**: (2) Durán; Ba... dilla; Miranda, Cerda y Bravo; Ripol y Moreno; Medel, Vásquez, ... doy y Avila.

Un buen partido brindaron los cuadros de Santiago Morning ... Ñublense en la segunda fecha de la primera rueda del Campeonato ... Ascenso, cuyo resultado final favoreció al elenco capitalino por 3 g... a 2.

Ambos representativos hicieron méritos más que suficientes p... alzarse con el triunfo, llevando a cabo un encuentro emotivo ... agradó al público rancaguino. Abrió el marcador favorable a Ñuble... el defensa Gaymer que batió su propia valla a los 20 minutos de ... etapa inicial. Aumentó a 2 para el cuadro provinciano, Luis Go... cuando transcurrían los 33 anotando el descuento. Barrales un m... más tarde. En el segundo lapso, Barrales nuevamente se hizo prese... en el marcador decretando la paridad a los 28 minutos y estructura... la cuenta Valenzuela a los 43.



LEONEL RAMIREZ

Santiago, Lunes 3 de Agosto de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Impresionante respaldo popular al líder de la Izquierda Cristiana

210 MIL PERSONAS ANTICIPARON TRIUNFO DE TOMIC



Con el más grandioso de los actos políticos realizados durante la presente campaña electoral, los pobladores de Santiago anticiparon

en la mañana de ayer, el rotundo triunfo del líder democratacristiano Radomiro Tomic. En las diez pistas de la Avenida Bernardo O'Higgins convergieron y formaron miles y miles de personas que expresaron su compromiso con el programa de la Revolución Chilena que encabeza el líder de la Izquierda Cristiana. La concentración de los pobladores, a un mes del acto electoral del cuatro de septiembre, ratificó de manera rotunda el incontrarrestable y progresivo avance de la postulación Tomic y su férreo arraigo en la gran masa popular. Todos los datos, oficiales y no oficiales acerca del número de concurrentes al acto del Tomicismo, informan que éste fue superior en dos veces y media el acto general, de hombres y mujeres, que organizó la candidatura de la izquierda marxista-leninista en

Avenida Bulnes y que por lo menos equivale a treinta veces el acto de masas más grande que haya podido organizar el Alessandrismo en parte alguna del país. En esta impresionante fotografía está el testimonio de que el pueblo ayer ratificó que "Tomic es Primero!.

Estrellado encontraron helicóptero en El Yeso

ESTRELLADO contra los faldeos del lado sur del Embalse El Yeso fue ubicado el helicóptero extraviado el viernes pasado en el Cajón del Maipo. Patrullas terrestres del SAR y del Cuerpo de Socorro Andino encontraron pedazos del aparato en la pendiente del muro del Embalse, dando aviso de inmediato a los aviones que sobrevolaban la zona.

Posteriormente informaron que no hay señales de vida y que la máquina estaba totalmente destruída por el impacto. En el helicóptero, piloteado por Manuel Manríquez, viajaban, además, dos técnicos del Ministerio de Obras Públicas, César Vásquez y Hugo Serey.

En la búsqueda participaron aviones de Carabineros, de la FACH, particulares y patrullas terrestres del Cuerpo de Socorro Andino y otros. Los restos de sus ocupantes fueron traídos de inmediato a la capital.

ENCONTRADO EL CESSNA

Sin novedad fue encontrado el avión Cessna perdido el sábado en la zona sur, de propiedad del diputado Jorge Lavanderos. El aparato, matrícula CCTSH 210, debió aterrizar en El Avellano, cerca de Angol, debido al mal tiempo imperante en la región. La máquina era piloteada por Víctor Hugo Martínez y se extravió despues de salir del aeropuerto de Maquehua en Temuco en dirección a Tobalaba. Se informó que el piloto se encuentra en perfectas condiciones y reanudó de inmediato el vuelo desde Los Angeles hacia Curicó. El Cessna no llevaba más pasajeros.





Se casó penúltimo hijo

Otra hija para Frei

Jorge Frei Ruiz Tagle, penúltimo hijo del Presidente de la República, contrajo matrimonio con Isabel Margarita Toledo García en la Iglesia de los Padres Franceses. Fueron padrinos de la novia Guillermo Toledo Ortiz y señora Victoria García de Toledo; y del novio, Eduardo Frei Montalva y señora María Ruiz Tagle de Frei. La ceremonia fue bendecida por el presbítero Alfredo Ruiz Tagle.

Ministros de Estado, Parlamentarios, Jefes de Misiones diplomáticos, autoridades civiles, militares y eclesiasticas, familiares y amigos acompañaron a los novios durante la bendición de su matrimonio. El padrino, Eduardo Frei, recibe el saludo cariñoso de su amigo Radomiro Tomic a la salida de la Iglesia.



LUCIENDO MAXIFALDA, floreada, risueña y cansada, después de viajar directamente desde Italia, llegó por el Jet de Alitalia, la actriz italiana Elsa Martinelli. Delgada y atractiva, la artista recién terminó de filmar "La Amiga", su película 36. En Chile protagonizará "La Araucana", producción chileno-italiana, en que interpretará el papel de Inés de Suárez. Se ha anunciado que también trabajará en este film el actor chileno Lautaro Murua, quien reside en Buenos Aires.

Colisión de cargueros: Valparaíso

***Una colisión** entre dos naves en la bahía de Valparaíso, el mercante "Laja", de la Sudamericana de Vapores, y el "Imperial", de la misma empresa naviera, se produjo el jueves a raíz de una falla en las máquinas del segundo carguero, que embistió al "Laja", que se hallaba atracado al sitio 4 del puerto. El casco del "Laja" quedó con las abolladuras que ilustra el gráfico, en que se ve el desprendimiento sufrido en el costado de la nave. Se ha dado comienzo al correspondiente sumario.*



Argentina reconsiderará las medidas arancelarias

Las medidas arancelarias adoptadas por Argentina y que perjudican las exportaciones de los países miembros de la ALALC a esa nación, estaban destinadas a lograr efectos internos y no externos, según informaron al Canciller Valdés el Ministro de Hacienda y altos personeros del país vecino.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, señaló que había conversado con diferentes personeros del Gobierno Argentino sobre este tema y que se le aseguró se estudiaría la forma de evitar el perjuicio que la rebaja de los aranceles significa para Chile y el resto de los países de ALALC.

Todos los sectores expresaron su incondicional apoyo a Tomic

Más de 210 mil pobladores tomicistas testimoniaron al mediodía de ayer su rotunda adhesión al líder de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic en el acto masivo de mayor importancia de los registrados hasta ahora en Santiago en la campaña presidencial.

La enorme cantidad de adherentes a Tomic repletaron la Avenida Bernardo O'Higgins, de vereda a vereda, desde el escenario monumental instalado frente a la calle San Isidro hasta 700 metros hacia el poniente.

El cálculo de la cantidad de asistentes se basa en el hecho de que la Alameda tiene 75 metros de ancho, equivalentes a doce pistas de circulación de vehículos, el doble de las que tiene la Avenida Bulnes, escenario tradicional en este tipo de reuniones públicas pero que ya se hizo estrecho para el tomicismo.

Con las dimensiones anotadas, la concentración cubrió una superficie aproximada de 52.500 metros cuadrados. Considerando que en este tipo de reuniones hay un promedio de 4 personas por metro cuadrado, el total suma las 210 mil personas.

Los vecinos de más de cien poblaciones de Santiago, y de los sectores más céntricos de Providencia, Ñuñoa, Gran Avenida, Conchalí, Quinta Normal, Portales, Avenida Matta, etc., comenzaron a llegar al lugar de la cita poco después de las nueve de la mañana, cuando ya un centenar de voluntarios de la DC había terminado la construcción de un escenario monumental de 41 metros de ancho, por 6 de fondo con capacidad para unas quinientas personas.

Edith Barraza, de 38 años, casada, manifestó: "Soy de Villa Sur, en la comuna de San Miguel. Quería ver de cerca a mi candidato, por eso vine hasta aquí a las 9 y media de la mañana".

—¿Cómo encuentra Ud. este acto?

—Magnífico, hay más de 10 mil personas, según creo, y eso que no han llegado aún las columnas.

Contó también la Sra. Barraza que en "Villa Sur", desde la hora que se vino, miles de personas se estaban organizando para asistir a esa concentración.

Juan Antonio Romero, un campesino de San Fabián, que dijo haber llegado hace tres meses a Santiago y por nada en el mundo quería perderse el discurso de Tomic. Romero llegó como todo hombre de campo, a las 8.30 horas y fue —por ende— uno de los primeros asistentes y uno de los últimos en retirarse ya que el "privilegio" de estar en primera fila tuvo que pagarlo al final del acto, esperando que se fuera todo el mundo para irse a su casa.

PRESENCIA DE TODOS LOS SECTORES

Un cuarto para las diez de la mañana llegó también al sitio de la concentración la Sra. Eliana Vivanco, casada, que vive en San Francisco al llegar a la Avenida Matta. Dijo que a esa hora ya había una cuadra, de extremo a extremo, repleta de gente, y sin ambages, dijo: "Estoy con Radomiro "porque lo adoro" y es el único hombre capaz para Gobernar Chile".

Verónica Albornóz de 16 años estaba totalmente despeinada. Explicó que ella venía recién llegando —eran las 11 horas pero que con duros esfuerzos logró llegar hasta la tercera fila. Ella venía a ver a Tomic, pero también a sus hijos, especialmente a uno de bigotes grandes (se refería a Felipe Tomic). "Yo vivo en la población Pablo de Rokha y allí llenamos todas las micros de recorrido para venir hasta acá. Creo que toda la gente de allá se vino por estos lados".

Las Barrancas, más abajo de Quinta Normal, también estuvo masivamente presente. Así lo expresó un dirigente de ese sector populoso, Jorge Flores, de 46 años, dirigente de la campaña, y empleado municipal, casado: "Más de 1.000 personas partimos a las 10.15 horas de esta mañana. Sólo yo he conseguido acercarme un tanto, los demás están como a dos cuadras de distancia". Una dama nos insistía ardorosamente que quería hablar y tenía plena justificación: "Me llamo Ana Collarte Figueroa, y llegué anoche desde San Felipe. Vine especialmente a la concentración porque estuve accidentada y cuando fue Tomic por esos lados, no pude verlo". Contó que en San Felipe la cosa está del "uno" y no hay duda alguna de que allí también Tomic es primero. Refiriéndose a la concentración, dijo: "nunca había visto tanta gente junta. Esto es magnífico". Junto a ella también quiso opinar Rita Olivares, vecina de Conchalí: "En cada esquina de mi barrio se concentraban las personas en cantidad increíble, esperando locomoción para trasladarse hasta aquí. Yo no sé cuánta gente habrá venido desde allá, pero deben ser varios miles".

DESFILE DE ARTISTAS

En el escenario, mientras tanto, se iniciaba un grandioso espectáculo artístico con toda aquella familia de trabajadores del espectáculo que está junto al triunfo del pueblo, con Tomic. La Orquesta de Horacio Saavedra animó entusiastas números, y acompañó en sus cantos a María Angélica Ramírez, Arturo Gatica, Arturo Millán, mientras que en otro instante el conjunto Fiesta Chilena, con el huaso Luis Bahamóndes y Carmencita Venegas, y Raquel Pereira, animaban coloridos pies de cuecas que se bailaron en el escenario. También estaba Ramón Vinay. Pero junto a esta verdadera fiesta de docientos mil pobladores, estaba allí aunque tal vez no compartiendo esa alegría, pero con la misma mística fervorosa junto a Tomic, el vecino de Puente Alto, Domingo Pavez, padre del estudiante Claudio Pavez, muerto en recientes incidentes ocurridos en esa localidad.

Fue en esos instante la oportunidad de entrevistar a Sergio Cohen, de 17 años que encaramado en un árbol, tenía ante sí un panorama casi infinito de multitud. Dijo: "Deben haber unas 250 mil personas, ya que puedo ver gente mirando desde la calle Bandera, es decir seis cuadras de distancia, a lo ancho de toda la Alameda Bernardo O'Higgins, es decir, más de 70 metros de lado a lado".

Aproximadamente a las 12.30 horas, un griterío ensordecedor y el despliegue de fuegos artificiales precedió la llegada del líder de las fuerzas populares. Luego de agradecer emocionado y con sus brazos en alto el extraordinario respaldo popular, Tomic saludó con un dedo en alto. El símbolo de la victoria y del número uno que ocupará en las elecciones de septiembre próximo.

A continuación, Tomic pronunció el discurso, cuya síntesis entregamos en esta misma página.

TOMIC Y SERRAT. El popular cantante español estuvo entre la gente que concurrió a la concentración. Un cordial saludo con el líder de la Izquierda Cristiana.

LA JUVENTUD JUNTO A TOMIC, como lo ha testimoniado en todo Chile. Fervor y compromiso juvenil avalan el triunfo democratacristiano.

Dijo Tomic a los pobladores:

'El Gobierno: un instrumen[to] para el servicio del puebl[o]'

Un discurso altamente emotivo, pleno de fraternidad, de compromiso, de calor humano, fue el que pronunció Tomic en el acto de Pobladores de ayer. En toda su extensión, estuvo su profunda convicción popular y su fe en el poder y la capacidad del pueblo. La siguiente, es una apretada síntesis de sus afirmaciones fundamentales:

"Chilenas y chilenos:

Se equivocan quienes ven las elecciones solamente como una contienda de votos, de intereses amenazados o de programas de Partidos políticos. Son millones de mujeres, hombres y jóvenes de carne y hueso, con rostro y apellidos, con angustias y esperanzas quienes forman el pueblo chileno y para quienes el nuevo Presidente de Chile no es solamente un programa sino además un hombre; y el nuevo gobierno, no puede ser la coronación de ambiciones políticas personales, sino un instrumento al servicio del pueblo.

Porque hay este contenido humano he recibido centenares de pequeños obsequios a lo largo de esta campaña: a veces son flores; a veces pequeñas obras de artesanía; a veces dibujos y poemas espontáneos. El otro día, hace un mes, en una gigantesca concentración de pobladores de Valparaíso, ellos me dieron como un símbolo de su vida y de sus esperanzas algo que traje conmigo esta mañana. Algo que traduce como ninguna otra cosa la personalidad de nuestro pueblo y su alto valor. ¡Esto es lo que me dieron: una pala de bordes gastados y desgastados, una pala cubierta todavía de la tierra rojiza y arenosa de los cerros de Valparaíso y Viña, una pala de mango bruñido por el trabajo humano y cuya empuñadura luce pulida como un diamante por el sudor y la fricción de centenares de manos!

¡No hay otro símbolo más alto de lo que mi pueblo es, de lo que vale y de lo que quiere, que esta pala que prolonga sus brazos en la lucha por dominar la naturaleza! Con ella cavaron los cimientos de sus casas, las zanjas de los alcantarillados, las aceras y las calles de sus modestas poblaciones. ¡Ellos son el pueblo que construye! Centenares de miles de casas por un valor de centenares de miles de millones de escudos han salido de sus manos, como yo los he visto en tantos pueblos, aldeas, villorrios y ciudades de Chile.

UN SIMBOLO NACIONAL

Pero la pala no sólo simboliza al poblador. Tres millones de campesinos multiplican con ella el fruto de su trabajo. Centenares de miles de mineros arrancan con ella las riquezas de la tierra y el subsuelo. Centenares de miles de obreros de las ciudades, de los puertos y del transporte la usan cada día. ¡Por eso la alzo en mis brazos como el símbolo del trabajo de mi pueblo! ¡Que otros crean que los dólares o los préstamos o los Bancos son la base del progreso de Chile. Nosotros sabemos que eso es falso. El trabajo es la base del progreso de cada nación; el trabajo de millones de chilenos.

"Que otros crean que la dinamita y la metralleta son los únicos factores de cambio revolucionario. Nosotros sabemos que no. Que es el voto secreto y libre de millones de chilenos lo que nuestra patria puede desencadenar y dar forma a la revolución chilena democrática y popular.

RESPALDO A UNA LABOR

A continuación el Sr. Tomic afirmó que el gran apoyo que su candidatura recibía del pueblo tenía un doble fundamento: "La inmensa labor cumplida durante el primer gobierno demócrata cristiano presidido por ese gran chileno que se llama Eduardo Frei y la inmensa labor que queda por cumplir, para hacer realidad en Chile la revolución chilena, democrática y popular, la sustitución de las minorías de los centros decisivos de poder y el reemplazo de las estructuras capitalistas y neo-capitalistas por los trabajadores organizados (como forma nueva) y liberadora de organización de la economía chilena".

Comparó las realizaciones en materias de vivienda, reforma agraria, desarrollo social, labor comunitaria, etc., etc., de los 6 años de gobierno demócrata cristiano con los 70 años de administración de la Derecha tradicional y oligárquica; y los 10 años de gobierno de 1938 a 1947 en que los Partidos de la Mesa Redonda tuvieron el control de gobierno y del Congreso en Chile. Subrayó que de aquí a 100 años el país recordaría la labor cumplida por el Frente Popular al crear la CORFO y la Electricidad, el Petróleo y el acero bajo control del Estado, sin perjuicio de lo cual subrayó que no cabía comparación alguna entre lo hecho por los pobladores y los campesinos y el desarrollo de las organizaciones populares básicas en esos 10 años en que gobernaron los Partidos de la Mesa Redonda con la labor cumplida en los 6 años del primer gobierno demócrata cristiano.

A continuación destacó que "Así como los hombres no pueden vivir de alimentos que tomaron la semana pasada, sino del que necesitan hoy y mañana, así los pueblos no pueden tampoco vivir de la labor cumplida en el pasado, sino de la que deban acometer en el presente y el porvenir, en el día de hoy y en el de mañana. La Democracia Cristiana es y será siempre una sola en la identidad de su filosofía política en defensa de la persona humana y de los valores democráticos básicos. Eso no puede cambiar. Eso es lo que "distingue y nos" hace diferentes, por un lado de la Sociedad liberal, capitalista y burguesa; y por el otro, de la sociedad colectivista del marxismo-leninismo. Sin embargo si los valores fundamentales no cambian, pueden cambiar y deben cambiar las formas concretas de aplicación a la realidad nacional cuando ésta cambia. Por eso, el programa del 70 no es el programa del 64; los objetivos por lograr y los medios para lograrlo no son los mismos en el programa del 70 que en el programa del 64. No podrían serlo precisamente porque Chile del 70 no es ya Chile del 64. Las necesidades y exigencias del pueblo organizado son otras, y otras deben ser las metas y las tareas concretas del gobierno en determinados campos de alcances decisivos. Esto no lo digo yo; sino la unanimidad de la Democracia Cristiana cuando aprobó las "Bases Programáticas" de mi candidatura en Agosto de 1969 y cuando aprobó el programa de mi gobierno, también por unanimidad, en Mayo de 1969 y cuando aprobó el programa de mi gobierno, también por unanimidad, en Mayo de 1970. Nos sentimos orgullosos de la labor cumplida por el primer gobierno demócrata cristiano presidido por Frei y esa labor es un factor que debe pesar en el ánimo del pueblo chileno para hacer confianza en la Democracia Cristiana. Pero yo no tendría derecho a levantar mi candidatura a la Presidencia de la República y a pedir el apoyo de las chilenas y de los chilenos solamente o principalmente por lo que hizo el gobierno del 64. Yo he aceptado ser candidato y pido el [...] y la confianza de mi pueblo por lo que juntos [...]mos, el pueblo chileno y Tomic desde 1970 a 197[6].

Después el líder democratacristiano des[tacó] algunas de las características definitorias d[e la] revolución chilena democrática y popular. [...] que no podía ser imitación de lo hecho por n[inguna] otra nación en el mundo; que no debería aban[donar] los fundamentos democráticos que hacen po[sible] que la revolución Chilena sea tan singular com[o ...] que el mundo conoce en otros pueblos; y que [sólo] podría tener éxito si lograba una efectiva par[tici]pación popular, tanto en el esfuerzo revolucionar[io co]mo en la construcción política, social, económ[ica y] cultural del país con la presencia dominante del [pue]blo organizado.

Analizó brevemente "el Derecho a la Viv[ienda"] ofrecido en su programa de gobierno, para lo cu[al su] programa habitacional descansará en 5 po[líticas] convergentes de terrenos, de materiales, de téc[nica,] de financiamiento y de participación popular".

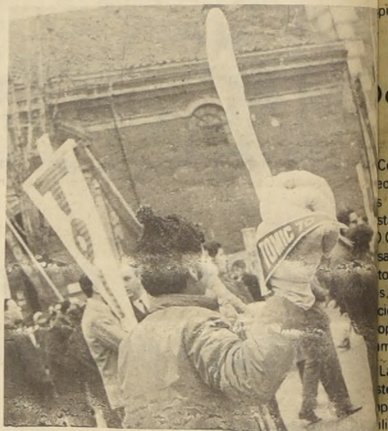
Ganaremos para Chile

TOMIC terminó formulando un llamado tanto a [sus] partidarios como a los que no lo son. Dijo: "En [...] más de 30 días Chile habrá elegido Presidente. Ga[na]remos. Estamos seguros. Pero aún si así no fuera, [Chi]le no termina el 4 de Septiembre. Para 10 millo[nes] de chilenos continuarán abiertas las interroga[ntes,] las necesidades, las aspiraciones y los problemas [de] su vida personal. Y abiertos continuarán las in[su]ficiencias, fracasos y tormentos a que condenan a [Chi]le como nación, el agotamiento de las viejas est[ruc]turas institucionales, sociales y económicas que he[re]damos del pasado y que no hemos sustituído toda[vía.] ¡Todos los chilenos hacemos falta para dar form[a a] esa nueva sociedad y a esa nueva economía sin [las] cuales nuestra patria sufrirá quebrantos de muy [gra]ve alcance; y nuestro pueblo, sufrimientos aún ma[yo]res! Yo renuevo mi llamado a la unidad de las fuer[zas] sociales que forman el pueblo y también al acue[rdo] de las fuerzas políticas de base popular. Pero este [lla]mado no se detiene sólo en determinados secto[res] sociales o Partidos. ¡Todos aquellos que quieran [ha]cer de Chile una nación unida, estable, próspera [e] independiente; todos los que quieran dar a Chile u[na] nueva economía y una nueva sociedad en que el p[ue]blo organizado tenga el rol dominante que le cor[res]ponde, todos hacen falta!

Sin la clase media, no podría llevarse a cabo la rev[o]lución chilena, democrática y popular. Sin la particip[a]ción de profesionales y técnicos, de artistas e int[e]lectuales, no podría llevarse a cabo la revolución chil[e]na, democrática y popular. Sin la participación [de] la empresa privada, la iniciativa privada y el tra[]bajo y el capital privado, la revolución chilen[a] democrática y popular sería mucho más lenta y m[ás] dura y más costosa y no recojería legítimamente [la] realidad plural de nuestra patria. Ciertamente es[to] no significa que llamamos a todos para no hacer [na]da. Que el acuerdo pudiera consistir precisamente [en] esa cosa grotesca: seguir igual. ¡Claro que no! Llama[]mos a todos para construir ese nuevo orden ins[ti]tucional moderno, esa estabilidad social que para s[er] auténtica tiene que estar basada en la justicia pa[ra] todos; esa economía chilena dinámica capaz de apro[]vechar a fondo el potencial productor de nuestro pu[e]blo y de nuestro suelo en vez de enajenar sus rique[]zas básicas o sus desarrollos industriales al capi[tal] extranjero. Millones han respondido ya afirmativa[]mente y miles y miles lo están haciendo cada día más".

Terminó sus palabras leyendo una estrofa de "[La] Canción de la Patria Nueva" que el poeta Julio Bar[re]nechea ha escrito en homenaje a Radomiro Tomic:

"Más aleros en las poblaciones,
más palomas de escuelas vendrán.
La columna invencible está en marcha
¡Chile a Chile lo va a gobernar!.



¡EL PUEBLO ES "DEL UNO"!. El ingenio popular, ju[nto] a Radomiro Tomic en la concentración de los po[bla]dores.



RAMON VINAY, el prestigi[oso] cantante lírico chileno tambié[n está con el] pueblo y está junto a Tomic.

LA NACION

Balance de la Reforma Agraria

n la conmemoración del Tercer Aniversario de la Ley de Reforma Agraria, el sidente Frei hizo uso de la palabra para ar un breve balance de la obra reali... la No quiso abrumar a los asistentes un minucioso recuento estadístico y firió destacar algunos rasgos fundantales del proceso de construcción de nueva sociedad rural

El Primer Mandatario subrayó que la forma Agraria era un camino de transformación que no podría asociarse exclusimente a un Presidente o a un Partido sido el fruto de un esfuerzo colectivo múltiples organismos y de la participan desinteresada y a veces heroica de ntos de abnegados funcionarios

Pero, sobre todo, la Reforma Agraria es a obra que no habría podido prosperar el concurso de los campesinos El mpesinado es el centro motor de la forma Agraria Como no ha sido una orma que se ciñera a un modelo paterna a, con ayuda y dirección aportadas des arriba, sino, al contrario, una reforma pulsada y dirigida por los propios mpesinos, eran éstos los que tenían en s manos el éxito o el fracaso de la empre La Reforma Agraria fue una prueba de rza para el campesino, su oportunidad tórica para demostrar su capacidad de bajar libremente, sin tutela empre nal

"Nuestro argumento hoy día es ese eclaró el Presidente Frei ¡Vayan a ver s asentamientos, vayan a ver a los mpesinos, vean cómo han dado resesta a la oportunidad que el país les o"

El Primer Mandatario hizo hincapié en e el punto crucial de la Reforma Agraria a la integración a la vida social, económica y política de todo un sector de ilenos, antes marginados "Yo creo que nuestro país, hasta antes que triunfáramos, y hablo en plural, había algunos illones de chilenos que realmente estan en Chile, pero estaban como excluís de Chile: el poblador en su callampa, campesino en el campo Decirlo no es mbrar odios; es reconocer una realidad ando un hombre no tiene derecho a pirar a ser dueño, cuando un hombre no puede organizarse, cuando un hombre no tiene diálogo con los que están mandando, que son sus mandatarios, ese hombre está excluido del país y yo creo que lo fundamental de estos años es que la gente que estaba marginada de Chile se ha incorporado a Chile"

¿"Qué hemos tratado de hacer? —preguntó más adelante— "Que este no fuera un país para cinco millones de chilenos, sino para diez millones de chilenos Y eso es lo que está ocurriendo"

La importancia de la marginalidad campesina es inmensa porque se trata de la actividad más extensa del país Son tres millones de personas las que viven de la agricultura Se comprende, entonces, la influencia sustancial que tiene para toda nuestra sociedad, incluso para esferas no directamente agrarias, la integración de un tercio de la población a la organización sindical, al salario mínimo y a la propiedad de la tierra

El Primer Mandatario se hizo eco de las críticas que surgen desde ciertos sectores, censurando el número de familias asentadas, que estiman por debajo de las metas inicialmente señaladas Declaró, que, más que el número de personas asentadas, importaba el hecho de que se hubiera abierto la puerta para su incorporación a la vida nacional "Que hayan pasado por esa puerta 20 mil, o 30 mil, o 40 mil no es lo importante Lo importante, repito, es que se abrió el camino; que ustedes demostraron quiénes eran y que la marcha se emprendió Nadie podrá detenerla"

Este razonamiento muestra que el Presidente Frei es consciente de que la Reforma Agraria es un proceso irreversible y a largo plazo La Administración Frei ha dejado a los campesinos en posesión de instrumentos sindicales, jurídicos y económicos que nadie podrá neutralizar Los campesinos son ya un sector social organizado, que se mueven en forma coordinada y masiva, superando la vieja atemorización, impuesta por Administraciones de derecha, que le restaba fuerza y empuje a su lucha por un nivel de vida digna Incluso una hipotética restauración derechista se encontraría con que la correlación de fuerzas en el país ha cambiado definitivamente

Desaparece el Depósito de Importación

Con la última resolución del Comité ecutivo del Banco Central que elimina s depósitos previos de importación que staban en vigencia —salvo los de 000 por ciento— culmina una intesante etapa de la política que el Instito Emisor, por instrucciones gubernatis, ha venido poniendo en práctica para cionalizar el comercio exterior del país y opender, conjuntamente, a un perfeccioimiento, de la producción interna

La implantación en nuestro medio del stema de los depósitos previos para portar mercaderías fue un expediente ilizado para enfrentar la escasez de divis, el desorden en las internaciones, la arquía en la producción, el exceso de lquisiciones en el exterior y diversos ros factores que se estima son perjudicias para la normalidad económica

Como casi todas las panaceas monetarioancieras, los resultados tangibles del sisma estuvieron muy distantes de los obtivos que teóricamente se perseguían avidez del mercado absorbió sin dificultades el encarecimiento de las mercades importadas que la mantención de los pósitos previos irrogaban y, en la práctica, no se corrigió ninguno de los defectos otados Hubo, contrariamente, exploción escandalosa del sistema, como ocuó con los bonos dólares, que influyeron n decisivamente en la agravación inflaonaria del país, en beneficio de un redudo grupo de especuladores A tal punto bían llegado esos abusos, que el Gobier democratacristiano, en el instante miso de asumir el poder, dictó disposicios derogatorias del empleo de esos bos como depósitos de importación

Desde este instante se inició la auténtica lítica de saneamiento de estas operaones que exhibe un jalón tan definitivo mo es la derogación de las últimas exincias en este sentido que aún subsisten

Desaparece así una barrera de supuesta otección a los productores nacionales: amparo de ella muchos industriales no anificaban adecuadamente sus faenas, que contaban con disminuir la compencia externa al refugiarse en los depótos previos de importación, que encarean las mercaderías similares importadas las hacían escasear Ante la necesidad, consumidor interno tenía que resignarse al artículo caro y de calidad deficiente que se le ofrecía

El sistema, pues, involucraba desidia de parte de algunos empresarios nacionales y retardo en la modernización del aparato productivo del país En adelante, acuciados los productores nacionales por la concurrencia de competidores extranjeros, tendrán que ponerse al nivel de precios, calidades, plazos de entrega y otras condiciones que el dinamismo de la economía moderna exige Con este imperativo, nuestra producción, evidentemente, prosperará, con innegable beneficio para el consumidor y para la economía nacional que podrá disponer de grandes volúmenes de mercaderías exportables, pues la actividad productora interna será capaz de presentarse a los mercados mundiales sin recurrir a medios artificiales de apoyo, que nunca pueden perdurar ni servirán jamás de base para un crecimiento sólido y capaz de automantenerse indefinidamente

Tenemos, por lo tanto, eliminado otro elemento perturbador de la normalidad económico-productiva Antes ya se había adoptado la casi plena libertad de importación ya que se exceptúan sólo las internaciones manifiestamente superfluas o de lujo, afectas depósitos de 10.000 por ciento— y como todo lo anterior está acompañado de una cuantiosa disponibilidad de moneda extranjera para cubrir el costo de nuevas o mayores importaciones, esta política liberizadora tendrá realmente vigencia y los eficaces resultados de mejoramiento productivo que de modo tan sucinto nos permite señalar un comentario periodístico necesariamente breve

Baste, para terminar, que quede en claro que se trata de la instauración de una política económica que no sufra deformaciones artificiosas, siempre con resquicios que posibilitan especulaciones perjudiciales Nos adentramos, decididamente, en la era del predominio de lo natural y lógico en el terreno económico, en el que triunfan los mejores, los que no buscan amparos indebidos y, en definitiva, contraproducentes Chile, con su masa obrera tan adaptable sus técnicos de tanta preparación, sus diestros administradores y, asimismo, con grupos empresariales privados y públicos de auténtico empuje, puede dar una respuesta magnífica a estímulos de esta naturaleza



La Investigación Sobre la Campaña del Terror

Conjuntamente con el llamado "Affaire ANSA" la Cámara de Diputados investiga un tema que pese a ser conexo con el primero, tiene, indudablemente, más importancia y significación

Se trata de la denominada "Campaña del Terror" aludiendo a la motivación principal que toda una estrategia publicitaria usa para favorecer la candidatura de Jorge Alessandri en desmedro de sus rivales, Radomiro Tomic y Salvador Allende

Iniciada originalmente con el propósito de amedrentar a los partidarios de la candidatura del marxismo-leninismo esta campaña ha debido ser investigada por el Poder Legislativo cuando ya rebasaba el esclarecimiento lícito de algunas situaciones ocurridas en países de la órbita socialista

No satisfechos sus mentores y financistas con destacar y deformar algunos aspectos del marxismo-leninismo, trataron de amagar la opción electoral de Radomiro Tomic, incluyendo sus planteamientos y hasta la propia actitud del Gobierno del Presidente Frei, en el campo de sus injurias y calumnias destinadas a torcer la voluntad popular en las elecciones del próximo septiembre

Sin embargo y tal como lo expresaran en la Cámara de Diputados los representantes de la candidatura Tomic, la gravedad mayor que reviste la "Campaña del Terror" reside en el hecho de que ésta involucraría un flagrante atentado contra el principio de la Soberanía Nacional Existe la seria presunción y así parecen estarlo probando las conclusiones a que se ha llegado en la Comisión Investigadora, de que toda la tramoya montada por los publicistas implicados tendría un origen foráneo, respondería a un interés foráneo y estaría financiada por dineros igualmente extranjeros Y esta intervención en el proceso electoral y político interno, es evidentemente, un atentado contra la determinación soberana por la cual los Poderes del Estado tienen la obligación de velar, como lo está haciendo la Cámara de Diputados a través de su Comisión Investigadora

La opinión pública por otra parte, tiene el derecho de exigir que cada sector político se identifique claramente tanto al exponer sus propias ideas como al rebatir criticar, y objetar las posiciones adversarias

Sin embargo a través de una investigación acuciosa, en la que todas las fuerzas políticas del país, con la sola excepción del Partido Nacional que la ha dificultado, han ayudado a llevar a buen término este proceso de esclarecimiento, se está configurando ya un cuadro más o menos claro de la situación aludida

Para aquellos que la desmintieron, que afirmaron que la llamada "campaña del terror" no era tal ni tenía finalidades de bajo aprovechamiento político en beneficio de una sola candidatura (la de Derecha), los hechos están probando una verdad muy distinta Y esta verdad deriva de la actitud que todos los implicados con la campaña aludida han asumido Hasta el momento, nadie, o casi nadie, ha sido capaz de reconocer su participación en la campaña del terror, a través de los organismos fantasmas que la representan Ninguno de los ejecutivos ha podido ser reconocido; ninguno de los aportes financieros que la sustentan ha sido aceptado o declarado por sus aportantes; ninguno de los interrogados en la Cámara, ha querido colaborar ni dar facilidades en la tarea de esclarecimiento cívico

Hasta el momento aunque la evidencia dolosa de esta campaña antinacional sea palmaria no hay veredictos ni pruebas definitivas Pero el hecho de que todos los implicados se oculten y luchen por no dar la cara es un testimonio que la opinión pública le es suficiente para repudiar a los culpables

Y a este respecto, la actitud del Partido Nacional, también debe ser tenida en cuenta

Una Buena Noticia

"El Siglo" comenta satisfecho un artículo de la revista "Visión", en el cual se le atribuye al candidato de la izquierda un 39 por ciento de los sufragios en las próximas elecciones Ahora, ¿de dónde pudo sacar "Visión" este dato? No creemos que sea el resultado de un serio y responsable estudio, sino que simplemente el articulista se limitó a copiar el porcentaje obtenido por el doctor Allende durante la pasada elección, cuando la democracia cristiana obtuvo su clamoroso triunfo

Y al sostener esto, tampoco significa que menospreciemos la clarividencia de "Visión" No podemos olvidar una portada de esta revista donde apareció un retrato del tétrico Laurenti Beria, el jefe de la policía soviética, con una leyenda que decía más o menos así "Beria es hoy día el que manda en Rusia" Título realmente macabro, ya que el pobre Beria, por esos mismos días, estaba en un banquete donde él no era el invitado —parodiando a Hamlet— sino la vianda: yacía bajo la tierra, convenientemente sepultado, gracias a los manejos de sus enemigos políticos

Con tales antecedentes creemos que "El Siglo" no debería dejarse entusiasmar por los pronósticos de "Visión"

Consideramos inflado el porcentaje propuesto por dicha revista Esta fue la cifra que el doctor Allende obtuvo efectivamente en las pasadas elecciones Pero es imposible que mantenga tal porcentaje el gobierno demócratacristiano no transcurrió en balde respecto al pueblo La enormidad de realizaciones que favorecieron a las clases populares, y que las seguirán favoreciendo en el futuro, es indudable que le restarán un buen porcentaje de votación independiente popular al candidato marxista

Porque el pueblo chileno es agradecido con los que han realizado una labor positiva y sin demagogias por su bienestar Así consideradas las cosas, las especulaciones de "Visión" podemos estimarlas como buenas noticias, en vista de la antigua miopía que afecta a la citada publicación

La Semana Económica



La creación de fuentes de trabajo.

Los países económicamente débiles tienen ante sí, por lo común, el problema de crear fuentes de trabajo para una población que crece a tasas casi nunca inferiores al 2.5% anual, lo que exige para una nación de 10.000.000 de habitantes como la nuestra por ejemplo, unas 150.000 ocupaciones nuevas cada doce meses

En estas naciones que, eufemísticamente, los grandes del mundo califican de "en vías de desarrollo", en la práctica todo está por hacer y en consecuencia la dificultad principal deriva de la insuficiencia de financiamientos para el progreso y en seguida del saber hacerlo, el ya clásico "know-how" popularizado por la publicidad norteamericana

Tal vez en pocos pueblos en camino de sobreponerse al retraso se ve con mayor claridad que en Chile la presencia de este problema, y al mismo tiempo, se puede verificar con mejor acopio de antecedentes, visibles a todo el que quiera observarlos, la magnitud del esfuerzo llevado a cabo por el Gobierno para hacer que nazcan nuevas actividades en que la constante avalancha de fuerza de trabajo encuentre colocaciones de satisfactoria remuneración

Tenemos ante nuestros ojos los trabajos para construir el METRO, cuyas excavaciones se han combinado inteligentemente con el reemplazo de los conductos de agua potable, representa este solo programa una inyección superior a los 1.000 millones de escudos de demanda interna de materiales, piezas y toda clase de suministros para la construcción de la obra Ello implica que las fábricas nacionales deberán ofrecer innumerables nuevas ocupaciones para hacer frente a esta extraordinaria demanda y ello sólo en el período inicial, después cuando las líneas del Metro se vayan extendiendo, llevando al doble, triple, o cuádruple el kilómetraje de las líneas, esta demanda de elementos indispensables se hará aún más intensiva y para no terminar nunca, ya que las fábricas que hicieron el aprovisionamiento original continuarán ligadas al suministro de repuestos accesorios y demás necesidades del funcionamiento y mantención de la empresa

Cuando estemos fabricando 40.000 automóviles, en lugar de los 17.000 actuales, también se habrá más que duplicado la necesidad de producir piezas de recambio; de sostener garages para, reparaciones, revisiones y cuidado normal; establecimientos para la venta de gasolina, aceites, neumáticos y demás implementos de esta rama del consumo

Así se ha iniciado en Chile la gran tarea de poner en marcha el despegue que ha de conducirnos a un sitio que será tan seguro bajo el sol como sea de firme la fe, la laboriosidad y la decisión que pongamos en la tarea

Ley de fomento de la producción de oro.

La discusión habida en el Senado alrededor de la ley de fomento y desarrollo de la minería del oro en el país, deja en claro lo injusto de las posiciones que adoptan algunos sectores oposicionistas, para impedir que prosperen utilísimas iniciativas del Ejecutivo

Entre las disposiciones propuestas figura la de elevar en un 100% del alza del costo de la vida el valor de las patentes que en la actualidad se pagan por pertenencias en manos privadas El objetivo de este reajuste —que rige para tantos otros rubros, por lo demás, es impedir que empresarios particulares hagan pedimentos de gran extensión y los mantengan inactivos, cosa que les resulta barata dado el reducido monto actual de las patentes Elevada la cuantía del pago, de ese modo, racional dentro de nuestro proceso inflacionario, no resultaría económico o poco costoso este procedimiento de quienes hacen tan mal uso de la propiedad que adquieren gracias a la modalidad legal del pedimento

Se verían obligados a renunciar a mantener esas riquezas sin explotación, lo que permitiría a otros, con mayor necesidad de abastecimiento o mayor empuje, trabajarlas como corresponde La oposición, con argumentaciones que a nadie convencen, torpedea, sin embargo, estos sanos propósitos de incorporar efectivamente a la producción esos yacimientos que podrían en muchos casos ser extraordinariamente rendidores

Parlamentarios socialistas llegaron a calificar de "confiscatoria" un alza sostenida en 100% del aumento que experimente el índice de precios al consumidor, que el proyecto consagraba para las patentes ¿No desean estos políticos, fundados en razones de su doctrina, expropiar las pertenencias capitalistas? En el caso que comentamos no es así y han rasgado sus vestiduras ante el tributo "confiscatorio", que se aplicaría a quienes cometen el crimen contra la economía nacional de mantener inactivos minerales que podrían contribuir caudalosamente a fortalecer el desarrollo

En Torno al Viejo Borges

El viejo Borges no pudo venir a Chile, aunque, considerando sus recursos literarios, podría haber inventado un aparato mágico que suprimiera el tiempo y la cordillera para llegar hasta nosotros Borges se ha convertido, insensiblemente, en una figura mítica, un sutil precursor de la explosión literaria que ha producido autores como Cortázar, Vargas Llosa y Carlos Fuentes Se diría que la luz que se proyecta hoy día sobre los jóvenes novelistas latinoamericanos lo ha sustraído también, en muy poco tiempo, del pequeño círculo de lectores que lo siguieron desde el principio Los hijos, en este caso, no se comieron al padre Lo hicieron saltar con ellos al primer plano

Con todo, existen ciertos aspectos de Borges que pasan inadvertidos detrás de una prosa deslumbrante y una gran inteligencia Muchos ven en él, a fuerza de perfección formal, un emancipado de las cuestiones sociales y políticas seculares Pocos lo relacionan con el contexto de la Argentina contemporánea, prisioneros, sin duda, de sus poderosas imágenes, de su fantasía un poco abrumadora y de su rara y barroca erudición Borges parece servir más para una especulación filosófica sobre la realidad del tiempo o la existencia de Dios

Pero nadie escapa a la historia, incluso los que se refugian en las bibliotecas Implacable, la realidad política y social siempre integra al escritor a su época y hace de su obra, aún a pesar suyo, un elemento histórico más, junto a los índices de producción y el número de analfabetos Borges, naturalmente, no puede ser comprendido sin vincularlo con la evolución de Argentina contemporánea El mismo por otra parte, tomó la iniciativa al inscribirse hace pocos años en el Partido Conservador Tal vez los lectores "metafísicos" de "El Aleph" queden decepcionados, pero es necesario comprender que sus ideas, por remotas que parezcan, estaban empapadas de ideología política desde el comienzo

Desde luego, nació en un hogar acomodado, que fue víctima de la fascinación intelectual por Inglaterra, producto, a su vez, del absoluto dominio del capital británico en Argentina en la primera mitad del siglo XX La clase alta argentina, altamente europeizada, siempre vio su propio país como una nación rudimentaria y bárbara Borges fue educado por una institutriz inglesa —Miss Tink— y una abuela inglesa Caso increíble, aprendió a leer inglés antes de hablar español Este formidable aislamiento cultural, fue reforzado por el hecho de que su padre no lo envió a la escuela por temor a las enfermedades contagiosas Su bachillerato lo hizo en Ginebra y terminó de pulir su inglés en Cambridge

Los primeros años de Borges son significativos porque no eran excepcionales en su medio La rígida distancia entre las capas altas y el pueblo es un hecho dramático que marca toda la historia contemporánea de Argentina Ese abismo era probablemente mayor que en cualquier otra parte de América Latina y también explica la brutal explosión peronista en 1946 Argentina, con una clase alta viviendo en un invernadero británico, y un pueblo sumergido en una realidad nada literaria, sólo ha podido moverse a saltos bruscos, sin evolución gradual

¿Es tan raro, entonces, que un escritor, de talento, producto de ese atormentado contexto, realice la más admirable literatura de evasión? ¿No es simplemente un corolario de su educación el que sea uno de los primeros en buscar una ruta vinculada con Europa para la literatura argentina? El mismo es un hijo mestizo de una sociedad mestiza

Precisamente en virtud de su talento ha podido defender algunas ideas muy importantes, junto a pensamientos que son pura retórica libresca ("Estoy podrido de literatura" —confesó una vez, con rara franqueza) La más importante es que el artista latinoamericano debe buscar maestros más allá de su propio país y de la vieja España "Creo que nuestra tradición es toda la cultura occidental, y creo también que tenemos derecho a esa tradición" Borges podrá reducir la "cultura occidental" a ciertos clásicos, pero si agregamos a la lista toda la admirable sucesión de revolucionarios europeos (que también **son** Europa), esa sola idea bien vale una obra

Bernardo Riera

Tupamaros exigen libertad de "todos" los presos políticos

● La condición para liberar al funcionario norteamericano y al cónsul brasileño es que los presos vayan a México, Perú o Argelia

MONTEVIDEO 2 (UPI) Los extremistas que secuestraron dos diplomáticos extranjeros exigieron hoy la libertad de "todos los presos políticos" a cambio de sus dos cautivos.

La demanda figura en una nueva comunicación de la organización terrorista Tupamaros, que anuncia que tanto el vicecónsul brasileño Alysio Mares Días Gomide como el funcionario norteamericano Dan Mitrioni se encuentran en buen estado.

El comunicado dice que los "presos políticos" deben ser conducidos al Perú, Argelia o México.

El anuncio, entregado al vespertino El Diario, indica, además, que Mitrioni se recupera satisfactoriamente de la herida que sufrió al ser secuestrado.

MONTEVIDEO, 2 (UPI) Al cumplirse hoy 48 horas del secuestro de un diplomático del Brasil y otro de los Estados Unidos existe aquí un clima de incertidumbre por la suerte de ambos, al robustecerse la creencia de que el Gobierno rechazará la exigencia de los secuestradores Tupamaros de canjearlos por "presos políticos" de esa organización extremista.

En fuentes allegadas al Gobierno la United Press International pudo recoger la opinión generalizada de el Presidente Jorge Pacheco Areco. Respaldado por los altos mandos del ejército, sostendrá la posición de que un estado de derecho no negocia con delincuentes.

Mientras se tejen toda clase de especulaciones sobre lo que eventualmente podría ocurrirle a los rehenes los investigadores carecen de pistas que puedan ubicar a los cautivos Aloysio Mares Días Gomide, Primer Secretario y Vice Consul del Brasil y Dan A Mitrione, funcionario de la Agencia Internacional para el Desarrolllo (AID) y asesor de la policía uruguaya.

La madre de Días Gomide, Ercina Días llegó ayer a Montevideo para acompañar a su nuera diciendo en una declaración que difundieron varias radioemisoras, que pedía a los secuestradores que "traten bien a mi hijo" y que "todo esto termine felizmente".

En relación al norteamericano Mitrione se supo en esferas de la embajada de Estados Unidos que es alérgico a la penicilina, advertencia que fue publicada destacadamente por los diarios, ya que este secuestrado tendría una herida de bala en el pecho según lo informaron los propios Tupamaros en el comunicado difundido pocas horas después del secuestro.

MONTEVIDEO 2 (UPI) Los terroristas Tupamaros se aprovisionaron esta madrugada de medicamentos que necesitan para sus secuestrados, robándolos en una farmacia céntrica.

Según informó un empleado de la farmacia asaltada al abrir esta mañana las puertas del negocio, comprobó que éste había sido robado. Luego de hacer una rápida compulsa de los medicamentos robados se constató que habían desaparecido distintos tipos de antibióticos y corticoides, así como de "Librax".

De acuerdo con los propietarios de la farmacia, los autores del robo no serían otros que los terroristas Tupamaros, ya que se hizo público que el Juez Daniel Pereira Manelli secuestrado el martes pasado necesita el suministro de "Librax".

Los otros tipos de medicamentos serían indicados como calmantes y otras afecciones que presumiblemente podrían afectar al cónsul brasileño Elisio Mares Días Gomide.

En cuanto a los antibióticos se sabe que el funcionario norteamericano— Dan Mitrione tiene una herida de bala en el tórax y la embajada ha advertido que no debe dársele penicilina.

El robo se habría producido según el empleado de la farmacia entre las 10 P M de anoche en que cerró y las 8 00 A M de hoy en que fue abierto el comercio.

Hanoi califica de error la invasión de Camboya

TOKIO, 2 (UPI) - El Ministro de Defensa de Vietnam del Norte, General Vo Nguyen Giap, declaró que el tiempo está a favor de Hanoi y que cuanto mas prolongue el Presidente norteamericano Richard M Nixon "La guerra de agresión, mas grande será el fracaso de los Estados Unidos".

En un discurso pronunciado durante una recepción ofrecida por la embajada china en Hanoi en ocasión de cumplirse el 43 aniversario de la creación del ejército comunista chino, GIAP manifestó también que la ofensiva norteamericana en camboya fue "un gran error". La declaración de GIAP fue difundida por la agencia de noticias de Vietnam del Norte, escuchada por radio desde Tokio ayer.

"La invasión de Vietnam fue un error politico y estratégico de los imperialistas norteamericanos que ha llevado a Estados Unidos a fracasos y dificultades en todos los terrenos, què ellos mismos no habían previsto-manifestó GIAP— pero invadir Camboya mientras se hallaban aún paralizados en Vietnam del Sur, fue un error político y estratégico aún mas grande".

Naufragaron 200 turistas

MIAMI (ANSA). Un buque con más de doscientos turistas a bordo naufragó anoche a trescientos cincuenta kilómetros al este de Puerto Rico y se teme que ciento cincuenta personas hayan muerto en las aguas infestadas de tiburones. Hasta el momento han sido recuperados los cuerpos de 25 personas. Cincuenta han sido salvadas.

El buque "Cristina" efectuaba el enlace diario entre las Islas de St. Kitt y Nevis, territorio bajo control británico.

Buques y aviones de varios paises participan en la búsqueda de los sobrevivientes. Se desconocen las causas del naufragio.

DEFUNCION

Tènemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo, señora

ROSA HELUECIA ECHEVERRIA VDA. DE SOTO
(Q. E. P. D.)

Cuyos funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General después de una misa oficiada por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Recoleta Franciscana.

La Familia

China liberó a espía inglés

HONG KONG (ANSA). George Watt, el ingeniero inglés encarcelado en China el primero de setiembre de 1967, fue liberado hoy en la Frontera con Hong Kong, según anuncian las autoridades locales.

El técnico inglés, de cuarenta y un años de edad, había llegado a China el catorce de diciembre de 1966 para trabajar en una planta de producción de Poliproline (material plástico).

El quince de marzo de 1968 fue condenado a tres años de prisión, acusado de espionaje relativo a las instalaciones nucleares y de cohetería chinos.

Fue liberado siete meses y medio antes del término de la pena por "buena conducta".

Las autoridades chinas hicieton saber que "tuvieron en cuenta que Watt admitió la culpa y se declaró arrepentido".

Watt, que trabaja para la firma anglo alemana "Vickers Zimmer", había sido detenido en Lachow, Zona en la que se abastece la industria china de cohetes y energía nuclear.

Junto a Watt había sido arrestado un técnico alemán que trabajaba con él, Peter Deckart fue declarado indeseable y fue expulsado de China. Partió poco después de la condena de marzo de 1968, decretada por un Tribunal de Lanchow.

También la mujer de Watt partió en aquella época de China, regresando a Inglaterra.

La provincia de Kansu, de la que Lanchow es la Capital, es una de las zonas chinas, fuertemente industrializadas. Se trata de una región de la que la industria china de los cohétes y la energía nuclear obtiene materiales vitales.

Existen en la zona plantas subsidiarias para el ejercicio de las instalaciones nucleares y de cohetería que se alzan en Sinkiang (Provincia fronteriza con La Unión Soviética) y en otras regiones.



MANHATTAN BEACH, CALIFORNIA. Viajar a la playa en bikini y en bicicleta resuelve dos de los más graves problemas de esta ciudad balnearia: el atochamiento de vehículos en las calzadas y el intenso calor que no baja de los 30 grados. (TELEFOTO UPI).

En Argentina anuncian formación de un 'escuadrón de la muerte'

BUENOS AIRES, 2 (UPI)--Varios periódicos de ésta capital recibieron una declaración anónima en la que se manifiesta la intención de un grupo antisubversivo, similar al "Escuadrón de la Muerte" del Brasil, de tomar la ley en sus manos.

El documento firmado "Comando de Represión de Actividades Sediciosas" (CRAS) dice que este, "Resuelve comunicar al pueblo de la nación que CRAS se arrogará las funciones de juez de sentencia y ejecutor de las mismas para con las causas sustanciadas a los sediciosos".

El comunicado, en cuyo pie figura un sello de la policía de la provincia de Buenos Aires con el escudo nacional, señala que "Toda persona con antecedentes de activista sediciosa, como así los que realizan actividades que lesionen el patrimonio de la institución o a sus hombres, serán ejecutados a la brevedad y de acuerdo con los métodos mas inhumanos con que este cuenta".

La declaración "invita a policías nacionales y provinciales a adherirse al CRAS en lucha común y sin cuartel que librará" y concluye diciendo: "No nos esconderemos ni cerraremos las puertas de nuestras dependencias. La lucha franca y sin cuartel se inicia". Firmado CRAS, Jefatura Central".

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS
SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1971

Se comunica a los pensionados de esta Caja, que gocen de JUBILACION o MONTEPIO, que adjunto al cheque de la pensión del mes de JUNIO/70, se incluyeron los formularios para la Declaración Jurada que deben hacer en conformidad a la Ley N° 15.386, que estableció la Revalorización de Pensiones, para los efectos de calcular el aumento que le corresponderá en el año 1971.

Los formularios deberán entregarse en las siguientes Oficinas de esta Caja:

SANTIAGO—Oficina de Partes. Av. Bdo. O'Higgins N° 1353.
ARICA—Calle O'Higgins N° 440. Casilla N° 369
ANTOFAGASTA—Calle Washington N° 2534 Casilla N° 180
LA SERENA—Calle Pedro P. Muñoz N° 410 Casilla N° 172
VALPARAISO—Calle Blanco N° 1286. Casilla N° 10
TALCA—1 Norte N° 731
CONCEPCION—Calle Angol N° 470. Casilla N° 244
TEMUCO—Calle A. Varas N° 972. Casilla N° 70
PUNTA ARENAS—Calle Yugoslavia N° 717 Casilla N° 254

En las demás localidades del país los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurada, en las Tesorerías Fiscales (Providenciales o Comunales).

PLAZO: Esta Declaración debe entregarse antes del 30 de Septiembre del año en curso.

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado, no tendrán derecho a Revalorización por el año 1971.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

La bomba soviética que no pasó sobre Chile

El pasado viernes un vespertino publicó el siguiente titular en su página de cables: "Bomba orbital rusa pasó sobre Chile". En contra de lo que podría pensarse, no se trataba de una distorsión de la noticia publicada a renglón seguido. El cable (AP) comenzaba así: "La bomba espacial rusa que orbitó el mundo".

Si la noticia fuera colecta habría dos posibles reacciones de alarma. Un ingenuo temor de que la bomba se hubiera caído de su órbita al pasar sobre Chile y una legítima protesta ante la violación de acuerdos que prohiben la utilización del "espacio" con fines militares.

La verdad sin embargo dista mucho de ser tan alarmante. Se trata de una prueba más del cohete que fuera llamado "cohete global" por Nikita Kruschov (el cohete que "entra por la ventana cuando lo esperan en la puerta") y que varios años después fuera anunciado al mundo por el secretario de defensa de los EE.UU. Mc Namara.

Mc Namara lo bautizó como FOBS (fractional Orbital Bombardment System: Sistema de bombardeo orbital fraccional) y pertenece, junto a los cohetes con cabezas múltiples y los cohetes anti cohetes, al grupo de los sistemas modernos de armamentos estratégicos, cuyo desarrollo, despliegue, limitación negociada y eventual supresión dominarán el debate estratégico de los años setenta.

En estos sistemas que han alterado cualitativamente el equilibrio nuclear los soviéticos han logrado cierta ventaja, unida a un fuerte desarrollo de sistemas comparativamente clásicos, como los cohetes intercontinentales protegidos por silos de concreto, terreno en el cual la superioridad cuantititiva norteamericana ha sido definitivamente anulada por los soviéticos (no sólo en megatonelaje, sino en número de cohetes).

Las alteraciones en el equilibrio nuclear han creado una situación en la cual, por primera vez, los norteamericanos están tanto o más interesados que los soviéticos en obtener acuerdos de limitación. Los días en los cuales la carrera armamentista servían para estrangular la economía soviética sin provocar problemas dentro de los EE.UU. han terminado definitivamente. Es probable que los soviéticos estén realizando algo más que simples pruebas de rutina con su FOBS y que, efectivamente, estén realizando algo así como un perfeccionamiento en el sistema, pero esto no puede considerarse al márgen de otras movidas talescomo, por ejemplo, el ya viejo compás de espera en que entraron los soviéticos en su sistema de defensa anti cohetera, en el que le elevabanuna ventaja apreciable a lo que incluso hoy solo puede considerarse como los "proyectos" norteamericanos.

En cuanto a la noticia que traía el cable, pretende desplazar el problema al terreno sensacionalista. Evidentemente, en el cohete "orbital" no iba ninguna bomba, ya que no tiene ningún sentido dotarlo de una verdadera cabeza nuclaer para realizar la prueba cohetera, salvo que los soviéticos tuvieran la intención de haberla hecho estallar sobre su propio territorio (lo que además de absurdo hubiera sido violatorio del Tratado de Moscú de 1963, que prohibe las pruebas que no sean subterráneas).

Por otra parte, no se trata de un cohete orbital, sino de un sistema fraccional orbital. Este punto tiene interés desde el punto de vista de los tratados, ya que, aunque sin una verdadera carga nuclear, podría alegarse que el cohete orbital violaría los acuerdos que desmilitarizaron el cosmos. Pero, precisamente, un vehículo se considera como estando "en el espacio" sólo si cumple una órbita completa en torno a la tierra y también por cierto si se "interna" en el espacio extraterrestre). Un vehículo que describa una trayectoria balística entre dos puntos de la superficie terrestre no es un vehículo espacial. Tampoco lo es uno que recorra una fracción de órbita para salir después de ella y caer sobre la superficie.

El interés militar del FOBS no está en ser un supuesto satélite orbital cargado de bombas, ya que semejante satélite tendría que esperar, en caso de guerra, lapsos que podrían resultar enormes, antes de estar en posición de lanzar su bomba (debido a que habría que ajustar, con el blanco escogido, tanto la posición de la órbita respecto de la Tierra como la posición del satélite dentro de la órbita). La idea del FOBS es mucho más simple.

Se trata de alcanzar un blanco cualquiera burlando el sistema defensivo del enemigo. En vez de una trayectoria balística que cruzara el ártico, atravesando tres líneas norteamercanas de detección, el FOBS amenaza toçar los mismo blancos estratégicos dentro de USA entrando, digamos, por la frontera mexicana y sin atravesar ningún sistema de alerta. Aunque más larga, esta trayectoria resulta mucho más corta medida según el tiempo que separa la detección del vehículo que ingresa del eventual estallido de la o las cabezas nucleares.

El FOBS tiene ventajas, permanentes, más allá de la actual disposición de los radares norteamericanos. Un cohete intercontinental, como también los de alcance medio e intermedio lanzados desde submarinos, llega a su blanco siguiendo una trayectoria balística. A diferencia de los pequeños cohetes tácticos aerodinámicos, que pueden ser tele-dirigidos, el cohete balístico de gran alcance se limita, con sus instrumentos, a corregir las desviaciones que puedan afectar su vuelo respecto de la trayectoria programada. En rpincipio, por lo tanto, podríamos saber exactamente donde va a caer un cohete balístico reuniendo apenas algunos datos sobre la fase inicial de su vuelo. En la práctica, la tección resulta favorecida por la enorme altura que alcanza a adquirir el cohete antes de iniciar la caída. Esto lo hace aparecer con gran anticipación en el horizonte del enemigo. Por otra parte, la técnica de la detección se ha desarrollado mucho, y existen sistemas de radar que "ven" más allá del horizonte.

El FOBS, en cambio, vuela siempre a una altura varias veces menor que el punto más alto de un gran cohete balístico. Su órbita puede ser aún más ceñida a la superficie terrestre que la del satélite artificial de vida más breve, ya que no interesa que permanezca en órbita y se pueden desdeñar magnitudes de roce que serían fatales para un satélite. Además, su detección en pleno vuelo orbital, incluso si se dispusiera de medios para establecer que se trata de un cohete agresor y no de un satélite normal, no ofrece ninguna información acerca de su blanco ni del momento en que abandonará la órbita para precipitarse a tierra.

Resulta claro que en todo esto no interviene para nada el tipo de bomba que viaje a bordo del cohete, y que ninguna experiencia con el FOBS necesita realizarse con cabezas nucleares a bordo. Para los norteamericanos, por cierto, el sistema agudiza los problemas acerca de la detección e intercepción eficaz de las cabezas nucleares, pero estos son los problemasgenerales de la defensa anti cohetera, más que problemas específicos planteados por el FOBS (problemas defensivos que en USA se agravan por el hecho de no haber realizado pruebas nucleares a gran altura antes del Tratado de Moscú, debiendo apoyarse en sus pruebas subterráneas para tener una imágen de lo que serían las detonaciones de sus propios cohetes defensivos).

El objeto de estas notas es eliminar la idea de que los juegos estratégicos entre soviéticos y norteamericanos deban necesariamente poner los pelos de punta a los países del hemisferio sur, escogidos como trayectoria pero no como blanco. Son los propios super gigantes los que están atemorizados del grado de ambigüedad introducido, dentro de su equilibrio, por las últimas "novedades" e ingeniosidades de la industria y la ciencia bélicas. Ellos quisieran a la vez conservar la libertad de intervención en todo el mundo que les dio el equilibrio "al borde del abismo" y conservar la seguridad que, en el fondo, tuvo ese supuesto abismo antes de la introducción de los anti cohetes, los cohetes de cabezas múltiples y el FOBS (sistemas que podrían reabrir el sueño de un "primer golpe" nuclear a uno de los bandos y que elimina los fáciles sistemas de contabilidad que median hasta hace muy poco las respectivas fuerzas estratégicas).

Por cierto, los países periféricos pueden darse el lujo de mantenerse al margen de las angustias nucleares sólo si sus territorios no son utilizados como parte de algún sistema defensivo ni de alerta. En caso contrario, pueden estar seguros de ser destruidos por cuenta ajena, en alguna guerra en la que los grandes destruyan recíprocamente a sus países satélites antes de firmar la paz.

"Jumbo" con 378 personas fue desviado a Cuba

NUEVA YORK (ANSA). Un "Jumbo Jet" de la Panamerican con 378 personas a bordo, llegó desviado a La Habana en las primeras horas de la mañana y poco después emprendió el regreso a Estados Unidos. El Boeing 747 aterrizó en Miami a las 12.05 GMT.

Pistola y nitroglicerina fueron esgrimidos por el pirata del aire para el secuestro, informó la Federal Aviation Agency, que se ocupa de la aviación civil norteamericana.

El avión es un "Jumbo", un gigantesco "Boeing 747", el primer avión de este tamaño con tantos pasajeros que haya sido desviado.

El avión de la "Pan American" despegó de Nueva York con 361 pasajeros y diecisiete tripulantes rumbo a Puerto Rico.

El desvío ocurrió a unos trescientos kilómetros al noroeste de Puerto Rico.

Obispos dominicanos están alarmados por el terrorismo

SANTO DOMINGO, (UPI)—Los Obispos dominicanos hicieron un ferviente llamado al país para que se ponga freno al terrorismo político, después que un agente policial y un ex miembro de las Fuerzas Armadas fueron muertos anoche a balazos.

La policía dijo que ambos fueron asesinados durante una frustrada tentativa de asalto a un negocio de bebidas de la parte alta de la ciudad.

Se les identificó como el agente policial Aracadio Bereguete Martínez y el ex sargento Carlos Sención Quezada Durán.

La exhortación de los Obispos dice que "es necesario detener este río de sangre, que nos salpica a todos y ante la mirada del mundo nos adentra en la selva con el resurgimiento de los instintos mas primitivos".

"...hacemos nuestro más vehemente llamado a todos los de arriba y a los de abajo, a los de izquierda y a los de derecha, a los que mandan y a los que ejecutan las órdenes", agrega el mensaje de la Iglesia.

La dramática exhortación llama la atención de los dominicanos "a la sensatez y a la concordia para que se eviten los secuestros, los asaltos a mano armada, donde tantas vidas se han perdido".

El texto del mensaje, que publican hoy los diarios de Santo Domingo, se produce en momentos en que una nueva ola de atentados terroristas y atisbos de una crisis política amenazan a este país a 15 días del inicio de una nueva administración de cuatro años del Presidente Joaquín Balaguer.

Los Obispos exhortan también al cese de otros vicios añadiendo que "son tantos los puntos negros que se ciernen sobre la República que da la impresión de que ya no hay esperanzas".

"La expansión del uso de las drogas, el abuso del alcohol y del juego, que destruyen la fortaleza y la moral de nuestros hombres, con detrimento de la familia", agrega.

El mensaje de la Iglesia dice asimismo que uno de los grandes problemas que agobian al país es el sistema de la tenencia de la tierra.

"Exhortamos al Gobierno, a los poseedores de la tierra, a los beneficiados en los repartos agrarios a realizar una reforma en la cual se utilicen todos los recursos económicos que la hagan eficiente".

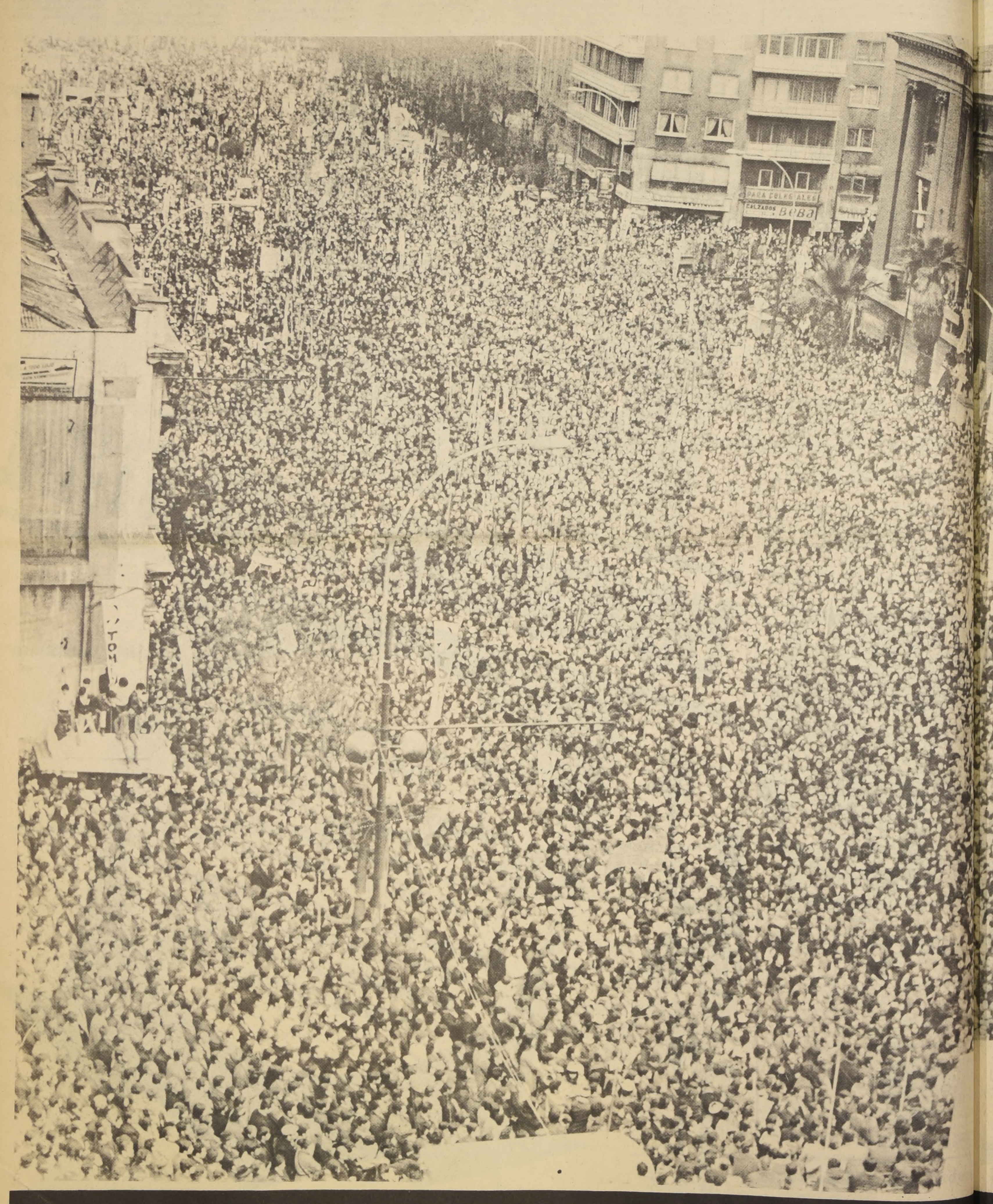
"Esta no podrá serlo—subraya el documento— si todos los elementos de decisión no se abren más a la realidad dominicana".

Los Obispos afirman que los campesinos de este país van adquiriendo cada día "más conciencia de su miseria no merecida y en una obvia referencia a las actividades de grupos comunistas en las zonas rurales expresa que pueden ser "víctimas de engaños que aprovechen su afán de superación y llevados a utilizar medios no adecuados a una equitativa solución".

"El egoísmo de cualquier sector manteniendo la tierra en manos de unos pocos, cuando hay tantos hermanos que pasan hambre y miseria por no tenerla, no ayuda al bienestar definitivo del pueblo dominicano".

El documento lo suscriben Monseñores Octavio A. Beras, Arzobispo Metropolitano, Hugo Eduardo Polanco Brito, Arzobispo Coadjutor y otros cuatro Obispos.

TOMIC PRES



210 MIL POBLADORES CONFIRMARON EN SANTIAGO
DE LOS CHILENOS DEL NORTE Y DEL SUR: ¡TOMIC

DENTE

1º TOMIC





DECISION

MERO!

LLEGAN TENORES. *Eugenio Fernandi, tenor que tendrá el papel de Sansón en la Opera Sansón y Dalila, llegó ayer vía LAN Chile desde Nueva York; Eugenio Fernandi viajó acompañado de su esposa y del bajo J. B. Davis. En el Aeropuerto recibieron el saludo de Luis Angel Ovalle, Presidente de la Corporación Lírica del Teatro Municipal y por el tenor Ramón Vinay, Director de la Opera.*

CALLES INTRANSITABLES EN BARRANCAS

EXISTE MALESTAR en los habitantes de la populosa comuna de Barrancas, a causa del estado calamitoso en que se encuentran sus principales calles y arterias por donde circula la locomoción colectiva.

Se trata de un antiguo problema que ha ido agravándose a medida que pasa el tiempo y no se vislumbra solución alguna —aseguran los afectados— más bien se debe a una total desidia o falta de interés por reparar o repavimentarlas, de parte del Municipio de Barrancas. Esta situación ha originado una serie de molestias e incómodades a la población y al desenvolvimiento normal de los medios de transporte de pasajeros.

Desde el año pasado Juntas de Vecinos, Directivas de Poblaciones y de Líneas de autobuses que sirven al sector, entre éstas la de Tropezón, vienen reclamando a las autoridades correspondientes sobre el pésimo estado de estas calles —citan concretamente a calles Mapocho y San Pablo, a la altura de la numeración 6.800 al 9.800 y a que afecta a las poblaciones Violeta Parra, Endesa, La Victoria, Pudahuel y Dalmacia, especialmente. Están plagadas de enormes agrietaduras en el pavimento, provocando grandes hoyos montes, de piedras, de acumulación de barro y agua, proveniente de las últimas lluvias que hacen imposible el tránsito de microbuses. Los choferes se ven en la obligación de desviar sus recorridos o bien acortarlos.

Esta situación se ha agudizado ahora, con los temporales, transformando las calles en verdaderos ríos y lagunas, perjudicando a miles de empleados y obreros que deben movilizarse, al centro de la capital para cumplir con sus obligaciones.

Por otra parte, señalan dirigentes autobuseros de la línea Tropezón, a causa de esta desidia de la autoridad, las máquinas de locomoción colectiva han resultado seriamente dañadas, en tal medida que nunca se sabe cuando un microbus va a completar su recorrido y en forma sucesiva, a diario van quedando fuera de servicio un promedio de 20 máquinas. Agregan incluso han ofrecido su cooperación económica a las autoridades que tienen que ver con la solución del problema, para contribuir en la repavimentación de las calles que son vías de tránsito y nada han conseguido hasta el presente. El problema sigue peor, por esta negligencia culpable, y el problema sigue prolongándose en forma indefinida.



El Embajador del Perú, Arturo García, acompañado del Agregado Militar de esa representación diplomática, coronel Carlos Arrisueño Escudero, concurrieron al gabinete del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, para hacer entrega de una carta personal del Ministro de Guerra y Comandante General del Ejército del Perú, Ernesto Montagne Sánchez, en la que agradece en forma encomiástica la cooperación prestada por el Hospital de Campaña del Ejército de Chile durante los trágicos momentos que viviera esa nación.

COLEGIO DE INGENIEROS DE CHILE

EN CONFORMIDAD al art. 27 de la ley 12.851 y por acuerdo del H. Consejo General adoptado en sesión 324 del 17 de junio de 1970, el Colegio de Ingenieros de Chile, en segunda citación convoca a los miembros del Colegio de Ingenieros a Reunión General Ordinaria para el 12 de agosto a las 18 horas, en la sede del Colegio, Alameda B. O'Higgins 1170-9° piso.

TABLA:

1) Acta de la 11a. Reunión General Ordinaria celebrada el 13 de agosto de 1969.
2) Memoria y Balance correspondiente al período 1° de julio de 1969 al 30 de junio de 1970.
3) Mociones de cualquier orden relacionadas con el objeto y funcionamiento del Colegio.

Por convocarse en segunda citación, la reunión se celebrará con los miembros que asistan.

CURSOS DE AJEDREZ PARA PROFESORES

BAJO EL AUSPICIO de la Dirección General de Deportes y Recreación y la Federación de Ajedrez de Chile, se está efectuando un curso para formar monitores de este deporte.

Las clases comienzan a las 19 horas, en Bulnes y Santo Domingo, séptimo sector del Ministerio de Educación y a ellas pueden asistir todos los profesores de Enseñanza básica que deseen hacerlo.

Hasta el momento se han matriculado 50 personas y se cree que en los próximos días, dicho número aumentará considerablemente ante el interés de los alumnos. Las clases son totalmente gratuitas.



Llegó a la capital, por Aerolíneas Argentinas, el nuevo embajador de Corea ante la Moneda Shoon Hee Kang, quien asumirá sus funciones luego de presentar sus cartas credenciales. En el aeropuerto fue recibido por funcionarios de su embajada y del Protocolo.

El SNS extiende acción preventiva

Guarderías infantiles, salvavidas para niños

Abedules, sauces, aromos, murales, animalitos de los más diversos tamaños bellos personajes de cuentos de hadas, y 117 niños integran la Guardería Infantil del Hospital Barros Luco Trudeau. Las cunas, las paredes, el piso y todo el recinto, brilla con la limpieza, originalidad y dedicación de las educadores de párvulos Zaida Contreras, Polita Cordero y Berta Yañez.

Esta, y las Salas Cunas en general, constituyen un "salvavidas" para que los niños de escasos recursos logren una personalidad equilibrada y un buen desarrollo intelectual. Las educadoras de párvulos persiguen el desarrollo integral del niño. Estimulan su desenvolvimiento en lo social, lo visual, en el lenguaje y en el aspecto psicomotor.

El Dr. Mario Tapia Caballero, en su calidad de Jefe del Programa de Atención Parvularia en el Area Sur supervigila la atención de los 117 hijos de los funcionarios del H. Barros Luco. La educación del niño en su etapa formativa, es decir en los primeros años de vida, es el principal objetivo del Jefe de Programa junto con ayudar a la madre que trabaja, especialmente desde el punto de vista moral.

"Se trata" -explicó el Dr. Mario Tapia Caballero " de salvar a los niños de la delincuencia y de la protitución ya que por la falta de recursos socio-económico, su única escuela es la calle, si no acuden a un Jardín Infantil.

Simúltaneamente al desarrollo intelectual y de la personalidad, se inculca a los niños todo tipo de conocimientos; se les forma también hábitos solidarios con sus semejantes. Además, mediante la amistad de los pequeños se suavizan grandes rivalidades entre funcionarios.

Es así como los parvulos tienen sus propios Programas de Estudio. Las Unidades de Trabajo varían desde los temas más diversos. Aprenden los conceptos de niño, familia, medios de transporte, los alimentos, los supermercados, el mar, etc. etc. Incluso, los 80 niños entre 2 y 4 años de la Guardería del Barros Luco, están participando en el Concurso de Pintura Infantil, organizado por Crav. La pintura es un medio fundamental para el desarrollo psicomotor. Por eso los niños pintan a dedo, a brocha, a tiza, a lápiz, y a cera. En cuadernos, cartulinas, baldosas y murallas expresan sus primeras ideas.

A través de cantos, títeres, cuentos, adivinanzas y mímica se introduce a los niños, en el fantástico mundo del lenguaje. Por otra parte, la masa de harina y agua, la plasticina, la pintura de murales y las actividades de construcción sirven para expresarse socialmente. Se entrega a cada niño la responsabilidad de un bloque, de modo que el edificio no pueda ser levantado sin el concurso de todos los presentes.

El desarrollo visual de los pequeños se logra a través de los juegos de presencia y ausencia, especialmente con los colores.

Para mantener esta realidad, se requiere mayor financiamiento que el proporcionado por la Dirección del Hospital. Los funcionarios no tienen conciencia del significado de la Sala Cuna como "salvavida" para sus hijos, aunque años atrás un grupo de trabajadores del Barros Luco cooperó en su fundación. En la actualidad, los padres no participan ni colaboran con la marcha de la Sala Cuna. De todas maneras el Dr. Tapia Caballero ha recibido importante ayuda económica del Servicio de Bienestar de la V Zona de Salud y de la Municipalidad de San Miguel a cargo de Tito Palestro. También demostraron concretamente su preocupación por la obra, los regidores Iris Figueroa y Fernando González. La Cruz Roja Providencia - Las Condes coopera en juguetes y regalos de pascua para los niños. A pesar de eso, existe una gran escasez de juguetes y una necesidad urgente de remodelar el local. Faltan para ello, mayores recursos financieros.

ESCUELA DE TEMPORADA INFANTIL

Un Club Piloto de entretenciones para niños escolares, se creará el próximo verano, en el Hospital Barros Luco Trudeau. La idea de Dr. Mario Tapia Caballero es formar clubes infantiles, en los Hospitales de Santiago, con el objeto de proporcionar a los escolares durante las vacaciones, la oportunidad de recrearse sanamente.

El Servicio Social controlará el Club, a cargo de una maestra primaria. El Club contará con televisión, radio, juegos, elementos deportivos y diversas posibilidades de distracción. De ese modo, los niños con ambos padres trabajando, no quedarán a la "intemperie" psicológicamente durante las vacaciones.



***Tres educadoras de párvulos** supervigilan la atención de 117 hijos de los funcionarios del Hospital Barros Luco, en la Guardería Infantil de este recinto. Tanto esta Sala cuna como las que existen en diversas instituciones constituyen una "salvavidas" para los niños de escasos recursos.*

En UC por España:

Organismos creados por Reforma fortalecidos en Claustro Pleno

VALPARAISO (CORRESPONSAL).— Como "realmente auspiciosas dentro del proceso de Reforma de la Universidad Católica de Valparaíso" calificó el Rector de dicha Casa de Estudios Raúl Allard Neumann las deliberaciones del Claustro Pleno que finalizaron la semana pasada. Agregó, además el Rector Allard que los organismos creados por la Reforma a través de la Constitución Básica en actual vigencia tales como Claustro Pleno, Senado Académico etc., salen ampliamente fortalecidos después de los 5 días de análisis y debates en que participó activamente la comunidad universitaria, que esta vez, tuvo su máxima expresión con la concurrencia al Claustro del personal no académico que labora en la UCV.

El Claustro Pleno de la UCV se reunió desde el jueves 9 recién pasado para escuchar las cuentas que serían rendidas por el Rector Raúl Allard y el presidente del Senado Académico Reinhardt Zorn Gardeweg ante toda la comunidad universitaria. En este Claustro, según, el Rector, "hubo debates amplios, pero no críticas a lo que se ha realizado hasta ahora en esta primera etapa de la Reforma. Se advirtió unidad, excluyéndose en el curso del mismo toda nota discordante, lo que nos está demostrando, dijo, que el sistema puesto en práctica está funcionando bien".

En cuanto a la acción futura el Rector Allard señaló, junto con terminar de rendir su cuenta, lo que definió como las diez tareas futuras de la Universidad Católica de Valparaíso, indicando que la labor en esta "segunda etapa" de la Reforma se orientará hacia hacer realidad esas metas fijadas con la participación de toda la comunidad en tareas concretas que demandan y requieren de una efectiva participación. Ello implica la iniciación de Seminarios —entre otras cosas— de valor académico enfocándose distintos aspectos de la Reforma comprometiendo en ella, de manera preferente, a los 5.000 alumnos de la UCV.

Otra de estas tareas, según el planteamiento hecho por el Rector ante el Claustro Pleno será de avanzar en el sistema de coordinación regional de las Universidades y en lo nacional acrecentar también la coordinación voluntaria y eficaz con el resto de las Universidades de Chile.

Un tercer aspecto que podemos señalar, dice el Rector Allard definiendo esta acción futura, será también el de la aprobación definitiva y urgente del Estatuto del Docente que contempla tres puntos fundamentales: establecer los derechos y deberes del personal académico, sus grados y requisitos y un sistema periódico de calificación.

VOTACIONES FUTURAS

Como se ha señalado, el Claustro Pleno de la UCV, que es esencialmente deliberante y que en este caso tiene el carácter de ordinario fue citado anticipadamente por Rectoría. Las razones de este adelanto — ya que debía efectuarse en Agosto próximo — inciden según lo expuesto por el Rector en el hecho de que se advirtió algunos problemas y críticas surgidas en el medio estudiantil, principalmente planteadas sucesivamente por el ex presidente de FEUC—V Leonidas Emilfork y el actual dirigente máximo de este organismo, Jaime Esponda. Estas motivaron un adelanto de la fecha de realización del Claustro lo que según el Rector Allard se ha traducido en un efectivo fortalecimiento del sistema de Reforma y de los organismos creados por ella y en actual vigencia.

Las diversas mociones o ponencias planteadas en el curso del Claustro Pleno tanto por la directiva de FEUC—V como por profesores en representación de diversas Unidades Académicas serán estudiadas junto con la Comisión Organizadora del Claustro y ellas serán dadas a conocer a toda la comunidad universitaria que se pronunciará sobre las mismas en una votación que se realizará proximamente.

CANAL 4 DE TV

Sobre los planteamientos hechos ante el Claustro por el Sindicato que agrupa al personal del Canal 4 de TV, el Rector ha señalado que se mantiene la reestructuración acordada por el Senado Académico, que se acelerará el trabajo de la Comisión designada para la reorganización y reestructuración del Canal de TV, fijando esta misma Comisión —con amplios poderes— la política definitiva que deberá adoptar el Canal de TV de la UCV donde se complementarán las disposiciones que fije la Ley de TV y en materia de financiamiento se estudiará un aporte especial de la Universidad sin desestimar ni excluir los ingresos que se logren a través de la propaganda comercial buscando un predominio de lo netamente cultural. El Rector Allard a este respecto señaló también que el Director del Canal 4 de TV Eduardo Vargas tiene amplios poderes a este respecto y que un miembros del personal de TV designado por el Sindicato será integrado de inmediato a la Comisión Reorganizadora de este medio de comunicación.

PROBLEMAS DE CIENCIAS SOCIALES

Un grupo de alumnos del Instituto de Ciencias Sociales y algunos profesores del mismo plantearon hace algun tiempo una reforma en esta Unidad Académica. El problema fue expuesto ante el Claustro Pleno por ambas partes y se resolvió finalmente que tomara conocimiento del mismo el Senado Académico resolviendo en consecuencia como organismo capacitado al efecto. El problema de fondo fue planteado por un grupo de 17 alumnos del Bachillerato lo que en ningún momento ha paralizado la actividad de dicho Instituto puesto que sus profesores siguen impartiendo docencia al resto del alumnado de la Universidad.



Un chileno a alto cargo en empresa internacional

EL CHILENO Miguel Serrano, hijo del escritor y diplomático del mismo nombre, fue nombrado Gerente de Finanzas para América Latina de la Philip Morris International. Inició trabajo en esta con tabacalera en 1969 como asistente al Gerente de Finanzas. Anteriormente fue coordinador de Finanzas en la división internacional de la Shering Corporation desde 1968 y con anterioridad, trabajó como corredor de Inversiones en la Mutual Isurance Company de Nueva York.

Nacido en Santiago, Miguel Serrano obtuvo su título de Administración de Empresas en la Universidad de Portland en Oregón. Luego continuó sus estudios en Columbia University Graduate School of Bussines por dos años, donde obtuvo el diploma de Master. Su padre es actualmente embajador de Chile en Austria.

Profesor de Cambridge dará curso en el CIDU

Precedente de Inglaterra llegó a Santiago el profesor de la Universidad de Cambridge, Marcial Echenique, quien viene invitado por el Centro Interdisciplinario de Desarrollo Urbano y Regional (CIDU), de la Universidad Católica de Chile, a dar un curso sobre "Modelos Matemáticos de la Estructura Espacial Urbana".

El Profesor Echenique, permanecerá en Santiago hasta el 1 de octubre. Junto a la actividad docente, Echenique proseguirá en CIDU una investigación iniciada en Cambridge sobre el Modelo utilizado en la construcción del Ferrocarril Metropolitano de Santiago.

Dado el interes por las materias que tratará el profesor Echenique en CIDU, el curso ha sido abierto a interesados calificados de otras unidades académicas de la Universidad, como tambien al sector público, especialmente del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, ODEPLAN y Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

El profesor Echenique es chileno, arquitecto, graduado en la Universidad Católica, doctor en Arquitectura de la Universidad de Barcelona y actualmente profesor en la Universidad de Cambridge.

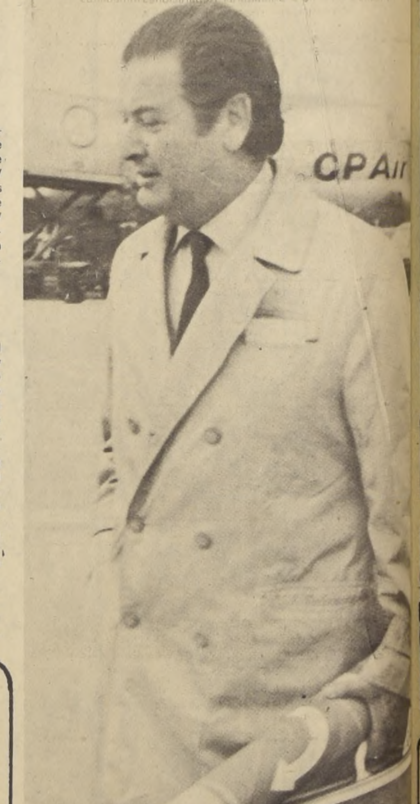
Curso para dirigentes sindicales en la "U"

VEINTE ALUMNOS de diversas ciudades del país asisten a un curso para Instructores Sindicales, que auspicia el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativas de la Universidad de Chile, CESCO, junto a la Escuela Nacional de la CUT.

A el concurren los representantes de las principales provincias del país, de los cuales la mayoría integran distintas Federaciones y Agrupaciones Sindicales, entre las que figuran las del Cuero y Calzado, CUT, Departamental Pedro Aguirre Cerda, San Bernardo, Maipú, etc.

El programa docente se desarrollará en el transcurso de un mes y los estudiantes de provincia podrán aplicar sus conocimientos en la organización de Escuelas Sindicales Locales, en cambio los de Santiago podrán incorporarlos al cuerpo docente de la CUT.

Además estos futuros instructores y maestros sindicales cumplirán un plan intensivo de Tutorías, con un profesor guía, experto en materias específicas, tales como Administración, Negociación y aspectos históricos.



Muy animoso regresó Rector Fdo. Castillo

FERNANDO CASTILLO, Rector de la Pontificia Universidad Católica de Santiago y Alcalde de La Reina, regresó de Cuba, después de haber asistido como invitado especial a los actos celebratorios del 26 de Julio. "Ahora más que nunca, después de esta visita a Cuba y a la Universidad de La Habana, me siento comprometido con los cambios sociales", declaró a la prensa habanera, poco antes de abandonar dicho país. Castillo fue recibido junto con otros catedráticos chilenos por el Consejo Superior de la Universidad de La Habana y ofreció en dicha oportunidad "decir la verdad de lo que hemos visto y colaborar a través de todos los medios de que dispone la Universidad (la UC) en televisión y demás actividades a clarificar la imágen de la Revolución Cubana y disipar la nube que la oculta creada por intereses ajenos". Integraron la delegación Ricardo Jordán secretario general de la UC, Juan Ochagavía, Decano de Teología; Ricardo Isla, Decano de Agronomía, y Ricardo Krebs, Decano de Ciencias y Educación y Dr. Juan Ignacio Monge, Decano de Medicina. Los dos últimos viajaron desde La Habana a México y Estados Unidos respectivamente.

Sepelio de Don Oscar Saldía

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales de don Oscar Sandia, hombre de negocios vinculado a respetables familias de la capital y de la zona sur. Don Oscar Saldia Aravena era padre político de doña María Quelopana, Contadora General de esta casa periodística. Al sepelio concurrieron representantes de diversas secciones de la Empresa.

Carnaval de la Nieve habrá en Farellones

Todo está preparado ya para realizar los días 14, 15 y 16 de agosto próximos, el Primer CARNAVAL DE LA NIEVE en Farrellones, La Parva y El Colorado, centros de montaña de belleza incomparable y a escasos 50 kilómetros de Santiago.

Será esta una fiesta blanca al estilo de las que se realizan en Europa, y Estados Unidos en las correspondientes temporadas de Invierno, con un despliegue masivo de organización encargada de la presentación de los espectáculos.

Cordinador general del Primer Carnaval de la Nieve, es Fr... Saint Jean, joven elemento que anteriormente se ha destacado realizando espectáculos como "Luz Sonido y Movimiento", "Primer encuentro de Música Beat" en la Quinta Vergara de Viña del Mar.

El programa de El Primer Carnaval de la Nieve incluye concurso de Elección de la Reina de la Nieve, concurso fotográfico, de disfraces, de postres, Monos de Nieve y espectáculos como Gymkana en la nieve, descenso nocturno de antorchas, fuegos artificiales y una fiesta de coronación de la reina, baile de fantasía en el refugio de la Universidad de Chile, con desfiles de modas de revista EVA.

El Carnaval de la nieve tiene una finalidad turística y recreativa, siendo además a beneficio de Patrullas de Ski de Chile, institución que presta noble servicio a la comunidad en todas las canchas donde se practica el deporte blanco.

Los premios para las diferentes competencias del Carnaval son de un alto atractivo y naturalmente, éste este será mejor incentivo para que la gente joven amante de la nieve participe en los diversos concursos.

El Carnaval tendrá repercusión a nivel nacional, ya que será transmitido por CANAL 7 y Radio Agricultura.

Amplias informaciones del carnaval se obtienen en la oficina coordinadora que funciona en Patrullas de Ski de Chile, Pasaje Agustín Edwards ... oficina 312 fono 61225.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

ORDEN de no pago, por robo de cinco cheques del Banco de Chile cta. N° 73699. Ofic. Central (Cheques Serie KC 5268721 al 5268725)

A 3/6

SINDICATO Prof EE PP Enafri. Con fecha 23 de julio de 1970 se efectuó elección complementaria de directorio, quedando constituido por: Presidente Rafael Gómez N. Secretario César Moya Concha. Tesorera María Berardi L. Director Iván Vásquez M. Director Juan Urbina V. El Secretario.

A 3/6

POR HURTO del Cheque N° 1419125 Serie B—F. Banco Chile. Sucursal San Diego, cuenta 1526, valor E° 2508.80 al 9 Agosto 1970 a nombre de Santiago Ríos Pacheco queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 3/6

POR HABERSE extraviado el Cheque Serie S. N° 1237384 del Banco Francés e Italiano queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 3/6

Se deja nulo, habiéndose dado el aviso correspondiente, el cheque del Banco de Crédito e Inversiones, sucursal Avenida Matta, Serie EL 57766, por la suma de E° 2.356, girado el 28 de Julio de 1970, por haberse extraviado. Girador Francisco Mora Bustos.

CHEQUE Serie AB 1986522 de Banco Sudamericano nulo por extravío.

A-4-6.

EL JUZGADO de Letras de Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia intestada al fallecimiento Carmen Rosa Farías Toro a su hija adoptiva Gabriela Rosa Sánchez Castro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Efraín Reinoso López.

Z-5-6

POR RESOLUCION de fecha 23 de julio del presente año, en autos sobre posesión efectiva de la herencia de doña Urbelia Pezoa Molina, se ordenó la facción de inventario solemne el día 4 de agosto de 1970 a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Subrogante.

Z-4-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Autos 294.-61 "Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropiación". Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969 fijó en E° 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísase objeto tercero hagan valer derechos Secretaria.

A-18-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Telefono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2 piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10 piso. Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA

General Bari 174 - 251519. Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez. Despacho recetas anteojos. Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención ... da provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30 Horas. Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO. Análisis. Transfusiones. San Isidro 91. Fonos 36338 - 394871

QUINTO Juzgado Civil. Quiebra Sociedad Textiles Jourlen Limitada resolución 16 julio túvose por verificado créditos de Isabel Arenas Hormazábal y Nemesia Molina Lavados por E° 12.613,39 y Miguel Zaidel Weinstein por E° 2.215,10 más intereses y costas. Secretario.

A-5-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de doña Teresa Salas Romero a sus hijos legitimados don Segundo Daniel, Raquel, don Jorge Rivera Salas. Tramítese de conformidad con Art. 33 y siguientes de la Ley 16.271. El Secretario.

Z.4.6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, en causa N° 406-68 sobre interdicción declaró la interdicción provisoria de don Ramón Ruiz González y designó a su madre doña Elsa González Pérez, como su curadora general, legítima y provisoria. El Juez.

Z. 5. 6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de don Pedro Arredondo Umaña a su hijo legítimo don Mario Cruz Arredondo Soto y a los señores Pedro Leonardo y Mónica Isabel del Carmen Arredondo Cortés por transmisión de los derechos que le correspondían al padre legítimo de estos fallecido don Jorge Antonio Arredondo Soto en su calidad de hijo legítimo del causante, sin perjuicio de los derechos de doña Ana Luisa Soto Adaro en su calidad de conyuge sobreviviente. Tramítese en conformidad con Art. 33 y siguientes de la Ley 16.271. El Secretario.

Z-4-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lorenzo Segundo Cerda Pantoja, a hijo legítimo Luis Alfredo Cerda Ojeda

A 1-3-4-6

TERCER Juzgado Civil Posesión efectiva Alfredo Tortello Benvenuto, seis actual, dieciséis horas, practicaré ampliación inventario solemne

A 1-3-4-6

EXTRACTO Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Rol 188670 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Mercedes Benítez vda. de Del Canto, inmueble ubicado entre la Población Santa Elena y camino Los Morros y Lo Martínez, comuna de La Cisterna, departamento Pdte. Aguirre Cerda. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 514.045 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano TN 1061 confeccionado por Cormu: Norte en línea A-B de 953 m con Población Santa Elena; Sur, en línea C-D de 293 m con predio de Augusto Oehrens y en línea E-F de 638 m con camino Lo Martínez; Oriente en línea B-C de 354.50 m con población Santa Elena y en línea D—E, de 276 metros con predio de Augusto Oehrens. O Poniente, en línea F-A de 631 m con camino Los Morros. Inscripción dominio expropiado a fs 1432 N° 2658 Registro Propiedad año 1961 Conservador Bienes Raíces Dpto. Pdte. Aguirre Cerda. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 1.650.000,00-E° 550.000.00 consignados cuenta corriente este Juzgado. Saldo indemnización por E° 1.100.00 será pagada mediante pagarés ley 5.604 en forma acordada por las partes. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. C 4-6

NOTIFICACION

Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Blanca Ximena Balbontín Cavada, labores, Cardenal Newman 570, Las Condes, deduciendo demanda contra Exequiel Fernández González Cubillos, ignora domicilio objeto declare nulo su matrimonio celebrado 2 marzo 1951 Oficial Civil San Miguel Inscripción 195 por incompetencia Oficial Civil. Tribunal proveyó demanda, traslado ordenando practicar averiguaciones paradero demandado. Resolución 23 actual ordenó notificar demandado mediante avisos diarios La Nación, Mercurio, más correspondiente publicación Diario Oficial. Consecuencia: notifico a Exequiel Fernando González Cubillos presente demanda y proveído. Secretario.

A-31-1-3-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la herencia de los bienes quedados al fallecimiento de don Luis Duque Ruz a su cónyuge doña Rosa Moya Jaña y a su hija natural doña María Elvira Duque Cáceres, con beneficio de inventario y sin perjuicio de los derechos de la primera como cónyuge sobreviviente. Se tramita acogida a los beneficios de la ley 16271.

Z-3-4-6

QUINTO JUZGADO CIVIL; concedió al Fisco por auto de 24 de Julio de 1970, posesión efectiva de la herencia de doña Rosa Oliveira Martins. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Luis Azócar Alvarez el 7 de Agosto a las 11 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

C. 5/6

POR AUTO del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, de fecha 21 de Julio de 1970 se concedió al Fisco la posesión efectiva de la herencia de Eugenio Cea Quiroz. Inventario solemne practicará el Notario de Hacienda don Luis Azócar Alvarez el 7 de Agosto a las 11 horas, en su oficio Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

C. 5/6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel declaró yacente herencia de Manuel José Vásquez Bravo según resolución de 1° de Julio 1970 designándose curador a don Jaime Lorenzini Correa domiciliado en Salesianos 1177. Secretaría

A 1/6

QUIEBRA: Graciela Carrasco de Guerra. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 22 de Julio 1970, dispuso notificar solicitud sobreseimiento definitivo. Secretario.

C-31-1-3-6

QUIEBRA: Mario Salazar Valdés. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 10 Junio 1970, declaró en quiebra a don Mario Salazar Valdés, comerciante, domiciliado en Maquinista Escobar N° 3180 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C. 30-31-1-3-4/6

QUIMICA Luba S. A. I. y C. Emisión de Acciones liberadas. Por acuerdo del Directorio y con autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas el Directorio acordó emitir 540.303 acciones con valor nominal de un escudo cada una, que se distribuirán entre los Accionistas en proporción de una acción por cada 2,70162 acciones que estos posean a la fecha del cierre del Registro. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días diez, once y doce de agosto próximo. El Gerente

A-3-6

QUIEBRA: Sociedad Vinícola Lyon Besa Ltda. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Sindicatura solicitó reconstitución de los siguientes cuadernos de impugnación: Oscar Moreno Bruce y José Ruiz Ruiz. Resolución 17 Julio y 28 Julio de 1970 respectivamente ordenó reconstitución expediente con citación. Secretario.

C 1-3-4-6

7 REMATES

REMATE 21 de agosto próximo, 15 horas, remátase ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad ubicada en calle O'Higgins s/n. de la Comuna de Til Til, de este Departamento. Mínimun E° 15.000. Boleta consignación 10% mínimun. Bases antecedentes. Secretaría del Tribunal. Expediente N° 2568-70 "Tapia Espinoza Venera y Otros". Z 4 6

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiuno actual, dieciséis horas, rematarase propiedad calle Sevilla 1283, inscrita fojas 20280 Número 24.289 Conservador Santiago 1968. Mínimun E° 26.889. Pagarse contado dentro diez días fecha remate. Dentro igual plazo firmaráse escritura adjudicación. Boleta garantía 10% mínimun. Más antecedentes, bases, juicio "Quinteros, Miguel con Pulgar, David". Secretaría

A 4/7

REMATE Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385 Piso 2° se rematará 10 de agosto 1970 15 hrs. propiedad ubicada en Comuna de Malloa, Departamento Caupolicán, correspondiente a la Parcela 7 de la Hijuela Primera de la Hacienda Malloa o Manchenina inscrita Conservador Bienes Raíces de Rengo fs 77 N° 117 año 1966. Mínimum posturas E° 162.101,81 pagaderos E° 30.000 contado momento suscribirse escritura compraventa, E° 50.000 dentro de 15 días desde subasta. Saldo 2 cuotas iguales al 1° de junio de 1971 y 1972 con reajuste, alza precio trigo a contar fecha escritura y 4% interés anual. Hasta la fecha escritura se devengarán intereses 18% sobre capital de E° 129.066,80 desde el 1° de enero de 1969. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimum dinero efectivo o vale vista orden Juzgado. Demás antecedentes en autos Rol 1458 "Silva Fernando y otros con Ferrari Fermín" ejecutivo. La Secretaria.

A-6-7

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel saldrá remate 18 de Agosto 1970, 10 horas, propiedad ubicada Gran Avenida José Miguel Carrera 7895, San Miguel inscrita Registro Propiedades Fs. 2004, N° 3363 del Conservador San Miguel 1961. Mínimo E° 26.889. Precio contado. Interesados remate presentar boleta consignación del 10% del mínimo. Demás bases juicio "Sánchez-Albornoz" Rol. 21.625 Secretaría.

A-5-6.

El Viernes 7 de Agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Juicio Editorial Jurídica con Benavides: Una caja de fondos marca Continental sin llaves. Una estantería desarmada siete bases de fierro y 36 tablas. Una mesa metálica para máquina. Un piso de madera, y una silla de pino tapizada. Un escritorio ocho cajones. Dos sillones estilo funcional tapizado. Un sillón brazo madera tapizado. Un kardex metálico de tres cajones. Un portacartas metálico. Una mesa metálica de máquina dos cajones. Dos equipos de luz fluorescente con tres tubos. Un estante mural para libros. 76 archivadores de palanca y corrientes. Una máquina de escribir marca Woostock. Un lote de 61 revistas de derecho 7 archivadores un porta calendario un perforador, un canasto de mimbre y una carpeta de escritorio. 415 libros empastados diversos en lotes. 637 libros diversos sin empaste en lotes. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-5-7.

8 CITACIONES

Compañía Fierros de Atacama S.A. Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará el miércoles 12 de Agosto, a las 12 horas, en las oficinas de la Compañía, Ahumada 254, Of. 707, para tratar el balance y memoria relativos al ejercicio de 1969. El Presidente.

A-5-8

Compañía Fierros de Atacama S.A. Cierre de Registros. Con motivo de la celebración de la Junta General de Accionistas convocada para el 12 de Agosto de 1970, permanecerán los registros cerrados desde el 7 hasta el 12 de Agosto, ambas fechas inclusive. El Gerente

A-58-8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS: compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Encuadernación, archivadores. Fono 250988 consúltenos

C 4 6

Vendo de ocasión 2 marquesas CIC con somier reforzado, plaza y media, E° 250 c/u. 1 estante cama E° 190, veladores de madera E° 70 c/u y otros muebles usados. Gaspar de las Casas 6846 Est. Italiano, entrar seis cuadras por Nta. Sra. del Rosario.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas de Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y ventas, créditos. Amunátegui 431. Fono 89927

C-7-10

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado, y Huérfanos Desde las 13.00: Los malditos (21.

AUDITORIUM. Bandera 236. Desde las 13:30 Tiempo para cantar Nuevo festival de Tom y Jerry. Estreno absoluto (Menores0.

BANDERA. Bandera 76 Desde las 10.00: La casa en que vivimos (Comedia. 14).

CAPRI. Monjitas 825. Desde las 10.00: Los comandos 007 del Oriente con furor.

CENTRAL. Huérfanos 930 Desde las 11.00 El clan siciliano (18).

CERVANTES. Matias Cousiño 134. Desde las 11.00. La prisionera (21).

CINELANDIA Puente 540 Desde las 14.00 El dia de la madre. Laura Puñales.

CITY Agustinas 1022. Desde las 10:45 Melodia inmortal (Menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Desde las 14.00 Canallas pero heroes. Noticiarios. Agregados (14).

DUCAL. Agustinas 777. Desde las 10.30 El amor es así (21).

ESPAÑA. Huerfanos Estado. A las 14.00 16.30. 19.00 y 21.30: Corona de lágrimas. (14).

FLORIDA. Estado 226. Desde las 11.00: "Z" (ZETA) (14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. A las 15.00. 18.45 y 22.00: Aeropuerto (14).

HUELEN. Huérfanos 779 Desde las 11:00: Los tres caballeros.

HURFANOS Huérfanos930. Desde las 11.00 Shalako (14).

IMPERIO. Estado 235. Desde las 10.30: Vestido para matar (14).

KING. Huérfanos 840. Desde las 10.00 M.A.S.H. (21).

MAYO. Monjitas 873. Desde las 10.00: El circo (Charles Chaplin menores).

METRO. Bandera U. Central Desde las 11.00: El precio de amar (18).

RIO. Monjitas 743. Desde las 11: Al infierno, gringo. El amor es asi Noticiarios y Agregados.

RITZ. San Antonio 50. Desde las 11.00 Zabriskie Point (21).

RIVIERA. S Antonio esq. I. Valdés V. Desde las 13:00: Sissi emperatriz.

ROXY. Huérfanos 1055. Desde las 10.00 El arreglo (21).

NILO. Monjitas 873. Desde las 10.00: Canalla pero heroe (guerra 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147. Desde las 10.00 El graduado (21

PLAZA. Compañia 1068. Desde las 10.00: Canalla pero heroe guerra 14).

REAL. Compañia 1040. Desde las 10.00: "Mundo infame. Noticiaric Agregados (21).

REX. Huérfanos 735. Desde las 11.00 Triángulo femenino (21).

SAN MARTIN. Av. B. OHiggins esq. S. Fracisco. Desde las 11:00 el camino del odio (Cowboy. Noticiarios).

SANTA LUCIA. Cinerama. Av. B. O'Higgins esq. San Isidro. A las 15:00: 18.30 y 22.00: Estación Polar Zebra (acción

SANTIAGO. Merced 829. Desde las 11 : Camino del odio (menores).

SAO PAULO. Merced 772. Desde las 13.00: El extra. Abandonados en el espacio (Menores).

TIVOLI. Huérfanos 757. Desde las 13.00: Faena a la italiana Noticiarios y Agregados.

TOESCA. Huérfanos 1313. Desde las 13.00: El mundo esta loco loco loco. El submarino X—1 (cómicas).

VICTORIA. Huérfanos 827. Desde las 11.00 Canalla pero heroe acción 14.)

WINDSOR. Ahumada-Moneda. Desde las 10.30. Su apasionado noviembre (21).

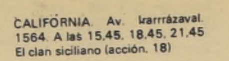
YORK. Ahumada 166. Desde las 10.20 Perdidos en la noche (18).

SECTOR PLAZA ITALIA-VICUÑA MACKENNA

NORMANDIE. Av B. O'Higgins 139 Desde las 14.00. Faena a la italiana (14)

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. A.v Irarrazaval 435. Desde las 14.00 Extraño accidente. Al filo del abismo. Africa adios.



CALIFORNIA. Av. Irarrázaval. 1564. A las 15.45. 18.45. 21.45 El clan siciliano (acción. 18)

DANTE. J. Washington 26. A las 16.00; 19.00. 22.00 El arreglo (drama 21).



EL GOLF. Av. Apoquindo 3368. A las 16.30. 19.00. 22.00 El precio de amar. Drama (18)

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900 Desde las 13.00 Los buitres tienen hambre. Bajo el poder de la maldad. Arabesque.

LAS CONDES. Av. Apoquindo esq. Norruega. A las 16.00: 19.15 y 22.15 Apasionado noviembre (dráma. 21)

LAS LILAS. E. Yáñez esq. J. de Dios. A las 15.15. 18.30 y 21.45 Los malditos (drama. 21).

LO CASTILLO. Vitacura. A las 16.00. 19.00 y 22.15 Los malditos (Drama 21).

MARCONI. M. Montt 032. A las 16. 19 y 22.00 Amor sin barreras de Robert Wise. Una noche en tren. (18 color).

ORIENTE. Avda Pedr de Valdivia 099. A las 16.15. 19.15 y 22.15 El clan siciliano. 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia con Fco Bilbao. A las 16.00. 19.00 y 22.00 Vestido para matar. 14 años.

VERDI. Avda Pedro de Valdivia 5273 Desde las 14.00 La sombra del gato. La venganza del vampiro. Con infinito amor

Sector 10 de Julio Avda. Matta. Franklin. Gran Avenida

ALHUE. Población Dávila. Desde las 14.00 Prisionera en la ciudad. El caballo bayo. Los bandido.

AMERICA. Ñuble 390. Desde las 14.00 El Angel. El Golfo. Alvarez Kelly.

ESMERALDA. San Diego 1035. Desde las 13.00 Los buitres tienen hambre. Bajo el poder de la maldad. Arabesque.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Desde las 14.00 Escuadrón mosquito. 14 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Los bandido de Milán. El botin oculto. Temple de acero.

MISTRAL. San Diego 279. Desde las 13.00 Estrategia matrimonial. Vestidas y alborotadas. Vuelven los Argomedos.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Desde las 14.00 El gran prix. El valiente Principe de Donegal. El hombre la mujer y el dinero.

MONACO. Diez de Julio esq. A. Prat. Desde las 13.00 Los comandos 077 del oriente con furor. Siete Winchester para una matanza.

LIRA. Desde las 14. Triángulo infinitos. Las tocables. Fiebre de oro negro.

PRAT. San Diego 2117. Desde las 13.00 Las novias de Drácula. El lobo humano. La mansión de Drácula.

ROMA. San Diego 230. Desde las 14.00 Las novias de Drácula. El lobo humano. La mansión de Drácula.

SAN DIEGO. Diego 612. Desde las 14.00 La vida continuá Quiero llenarme de tí. El derecho de nacer.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Desde las 14.00 La vida continuá. El derecho de nacer. Quiero llenarme de tí.

SECTOR SAN PABLO ESTACION BRASIL ALAMEDA

ALAMEDA Avda Benardo O'Higgins 2987. Desde las 12.30 Trapecio. La hora de la pistola.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Desde las 14.00 Extraño accidente. Al filo del abismo. Africa adios.

A. ALESSANDRI. Avda. Vdo O'Higgins 2879. Desde las 11.00 El arreglo. 21 años.

BLANCO ENCALADA Avda. Blanco Encalada 2820. Los Bandidos de Milán. El botin oculto. Temple de acero.

CARRERA. Avda. Bdo. O'Higgins 2151. Desde las 13.00 Los Buitres tiene hambre. Bajo en poder de la maldad. Arabesque.

COLON. San Pablo esq. Maipú Desde las 13.30 Ben Hur. Matenlos a todos y regrese solo. Diablos en la nieve.

MINERVA. San Pablo esq. Chacabuco. Desde las 13.30 Los invencibles. Joaquín Murieta. Esta calle es nuestra.

MONUMENTAL Av Bernardo O'Higgins 3943. Desde las 14.00 Patton, el guerrero rebelde. Río Grande. La noche de la emboscada.

MAIPO. San Pablo 4251. Desde las 14.00 La torre de Londres. Isadora. La patrulla fantasma.

O'HIGGINS. San Pablo esq. Cummning. El vengador de Bombay 2001, odisea del espacio. Sueños de riquezas.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA

EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco, esq. Santa Laura. Desde las 14.00 La torre de Londres. Isadora. La patrulla fantasma.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14.00 Conflicto en el fondo del mar. Asesinato por helicóptero. Amor juvenil.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Desde las 14.00 Patton.

el guerrero rebelde. Rio Grande. La noche de la emboscada.

LO FRANCO. Carrascal 4604. Avanzada en Marruecos. Los delfines. Perseguido a muerte.

NAVIA. Chubasco. Que tal Sra. Campbell. Drácula vuelve de la tumba.

NACIONAL. Av. Independencia 801. Desde las 13.00 Patton. Río seco. La noche de la emboscada.

LO BARNECHEA. El cerebro

EL BOSQUE. Gran Avenida Asalto a la media noche.

MAIPU. Av. Cinco de A[...] esquina Pajaritos. Desde 15.00 En la encrucijada ¿Don[...] esta Jack?

MUNICIPAL. San Bern[...] Desde las 14.00 Buenos dias [...]desita. Cuatro hombres m[...]dos.

PLAZA. Plaza 196. Talag[...] Desde las 15.00 El Matrim[...] es como el demonio [...] problemas de mamá. Sed de [...]ganza.

NACIONAL. Puente Alto. S[...] su destino. Corazón contento.

PLAZA. Puente Alto. Las v[...]ras. Muerte viviente. Las inf[...]

CANAL 7

14.30	Femenino 70
15.00	Martín Rivas
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip.
17.00	Huck Hound.
17.30	Los Fabulosos Cien
17.50	Abecedario Animal
18.00	Teatro Infantil.
18.30	Siglo XXI.
19.00	Mi Papá y mi Mamá
19.30	Deportes
20.00	Largometraje
21.55	TV tiempo.
22.00	Martini al Instante.
22.30	Patrulla Juvenil
23.30	Post Data.
23.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre.

CANAL 9

11.00	Buenos días señora
13.30	Nueve Diario.
14.00	Teleserie Mini.
14.25	Magazine.
14.45	15 Minutos.
15.00	NoticiarioProlene.
15.04	Martiné en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes.
19.55	Noticiario Prolene
20.00	Cine serie
20.25	Tema de Polémica
20.30	Libro Abierto
21.00	Cumpla su deseo.
21.30	Nueve Diario
22.00	Reunión de prensa.
22.55	Departamento "S".
23.55	Cierre

CANAL 13

9.15	Teleclases matemáticas.
9.40	Teleclases ciencias Sociales.
13.35	Inglés por TV.
14.00	Pasado Meridiano.
17.00	Colorín Colorado
17.30	Las Aventuras de Hucleberry Finn
18.00	Viaje al fondo del Mar.
19.10	Papel Picado
19.55	El Sapo y la Culebra.
20.05	Telenoche.
20.20	El Tiempo.
20.30	Bonanza
21.30	Julia
22.00	Teletrece
22.30	Lunes Especial.
23.30	Telecierre.
23.45.	Reflexión al cierre.

CARTELERA TEATRA[L]

ANTONIO VARAS. Morandé 25. A las 19.00: Departamento Teatro de la Universidad de Chile: Hoy descanso. Mañana popular

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. A las 19.15: Cía. de Silvia P[...] con "Aprobado en castidad", de Narciso Ibáñez Serrador.

COUSIÑO. SAN Ignácio 1249. A las 19.30 y 22.00: Cia de Rev[...] Humoresque.

LA COMEDIA: Merced 349. A las 19.00. ICTUS presenta: Todo en [el] jardín, de Edward Albee

MARU. Huérfanos 786. A las 19.30 Cia de Comedias Le[...] Cordoba: Extranjera por viaje vende.

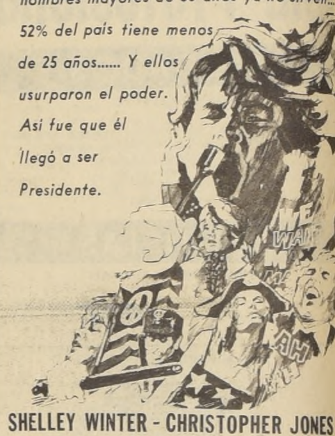
MONEDA. Moneda 920. A las 19.15. Compañía Américo V[...] —Pury Durante: Canción para un crepúsculo, de Noel Coward.

PETI REX Huérfanos 735. A las 19.30 Compañía de Los Cuatro: [...] Strindberg o El amor a 12 rounds.

PICARESQUE. Recoleta 345. A las 20.00 y 23.00 Cia de Rev[...] Strip-Tease.









I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

CASA DE LA CULTURA

PROGRAMAS CULTURALES MES DE AGOSTO 1970

SALON DE ACTOS
(Irarrázaval 4055).

MIERCOLES 5. 19 hrs. Espectáculo combinado de Teatro Mo[zart] y Salieri, de Alejandro Pushkin. Danza: Dueto de Jorge Balch[...] Música: Trio en Do Mayor de Mozart.
MARTES 11. 19 hrs. Inauguración de la Exposición de trab[ajos] artísticos de las alumnas de la profesora Nilda Bontá del L[iceo] Nº 11 de Niñas.
MIERCOLES 12. 19 hrs. Cine Educativo: Vuelos Espaciales de Apolo 12 (Colabora Dpto. Cine Embajada de los EE.UU.)
MIERCOLES 19. 19 hrs. Presentación Conjunto Folklórico "Au[ca]mán". Dirige Claudio Lobos.
MIERCOLES 26. 19 hrs. Recital de Música Soul. Conjunto "[...] Blocks".

UNIDADES VECINALES

Semana de la Cultura en UNIDAD VECINAL Nº [...] (Chacarillas) Sede Social: Reina Isabel con Uno Oriente.
LUNES 3. 19 hrs. Conjunto folklórico "Aucamán". Dirige Cl[au]dio Lobos.
MARTES 4. 17 hrs. Títeres de Jaime Morán.
JUEVES 6. 18.30 hrs. Cine Educativo: Vuelos Espaciales de Apolo 12.

Semana Cultural en UNIDAD VECINAL Nº 26 (Ex- Gonz[ález] Cortés 2º Sector, Rebeca Matte, Salvador Cruz Gana).

Sede Social: Centro Social Santa Catalina Vía 8 Nº 1080.
LUNES 10. 19 hrs. Teatro: "Don Juan de Moliere". Actuació[n] Marcelo Romo y Tennyson Ferrada.
MARTES 11. 18 hrs. Títeres de Jaime Morán.
JUEVES 13. 18.30 hrs. Cine Educativo: Vuelos Espaciales de Apolo 12.

Semana Cultural en UNIDAD VECINAL Nº 25 (Villa Ol[ími]ca).

Sede Social: Escuela 333 (Salón de Actos).
LUNES 17. 19 hrs. Conjunto Folklórico "Aucamán". Dirige Cl[au]dio Lobos.
MARTES 18. 17 hrs. Títeres de Jaime Morán.
JUEVES 20. 18.30 hrs. Cine Educativo: Vuelos Espaciales de Apolo 12.

Semana Cultural UNIDAD VECINAL Nº 36 (Vic. Mack[enna] Sur).

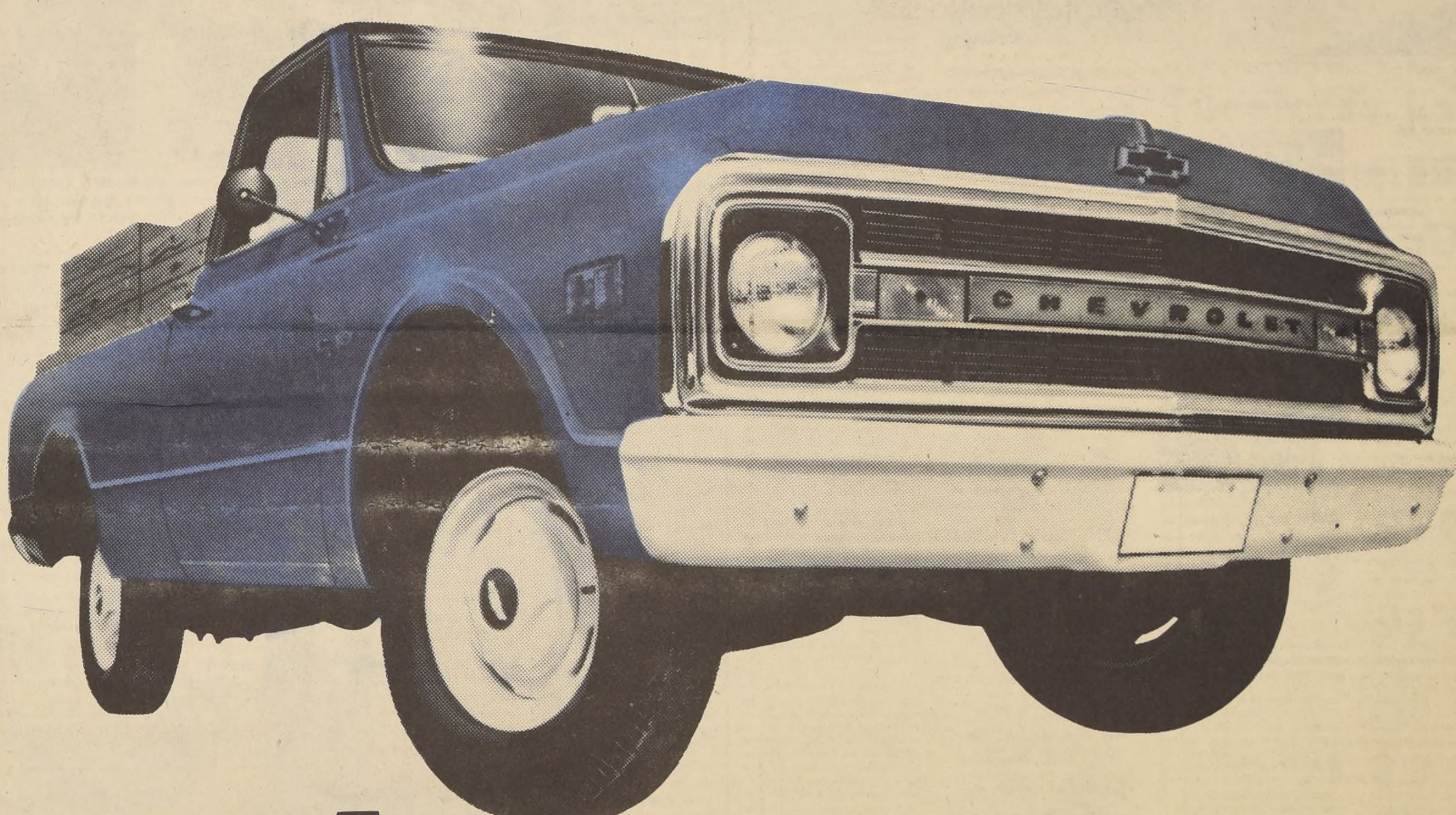
Sede Social: Av. Marathon Nº 4075.
LUNES 24. 19 hrs. Folklore con poesía chilena a cargo de [Héc]tor Torres.
MARTES 25. 17 hrs. Títeres de Jaime Morán.
JUEVES 27. 18.30 hrs. Cine Educativo: Vuelos Espaciales de Apolo 12.

BALBINA VERA DE SAINT[...]
Alcaldesa.



GENERAL MOTORS

A la carga!



con la campeona

CON "GARRA" DE CAMPEONA: que le hace el peso a un camión... donde sea, con la potencia de su ¡exclusivo! motor Chevrolet de 6 cilindros y 7 bancadas, que "va a la carga" con la camioneta de mayor venta en el mundo.

CON "MADERA" DE CAMPEONA: que posee ¡exclusivo! piso de madera para mayor protección de las cargas delicadas y rieles especiales de acero, que hacen fácil y ágil la operación de carga y descarga.

CON "MAÑAS" DE CAMPEONA: que sabe "ir a la carga", con la insuperable economía de su poderoso motor, de simple diseño, que ahorra gasolina, mantención, servicio y repuestos pero hace "derroches de potencia".

CON "PINTA" DE CAMPEONA: que pasea, sin achicarse, ante un automóvil, con el amplio espacio de su cabina de gran visibilidad, que la hace confortable y grata de manejar, vaya cargada o vacía.

CON "FUTURO" DE CAMPEONA: que ya tiene asegurado un buen precio de reventa pues, no cabe la menor duda... ¡siempre será la más solicitada!

Todas estas características logradas con el famoso Control de Calidad de General Motors, hacen aún más exclusiva la **NUEVA CAMIONETA C/10 CHEVROLET '70.** Conózcala donde su Concesionario Autorizado General Motors Chile, que tiene servicio especializado y los repuestos legítimos.

...Y A LA CARGA, CON SU CAMPEONA!

CHEVROLET

Lider en Tecnología y Ventas

C/10

CHEVROLET

70

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 398,00
Semestral	E° 213,00
Trimestral	E° 112,00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 3 DE AGOSTO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Sostiene Luis Falcone, Director de la Empresa:

Modernización ferroviaria, imperativo de nuestra época

● Mayor productividad, reducción del aporte fiscal, acortamiento de los itinerarios, renovación de los equipos y mejor rentabilidad, son algunas de las metas cumplidas

A BORDO DEL EXPRESO LOS ANGELES-SANTIAGO (Por Mario de los Reyes). Los Ferrocarriles del Estado respondieron con éxito al desafío planteado en 1965 para competir en términos lógicos en el movimiento de pasajeros y carga del país. Las metas propuestas: mejoramiento de su eficiencia operativa, económica y financiera, aumentando la rentabilidad de su explotación, racionalizando las inversiones, e introduciendo al mismo tiempo reformas sustanciales en su política comercial que le permitieron enfrentar esta competencia con ventajas reales.

Así habló el Director General de los FF.CC. del Estado, Luis Falcone Schiavetti, ampliando los conceptos vertidos momentos antes al inaugurar la última Subestación del tramo electrificado de la Red Sur entre Santiago y Laja. El tren en que regresábamos después de haber concurrido a la ceremonia estaba cumpliendo su trayecto Los Angeles y Alameda sólo en seis horas y 45 minutos, itenerario que antes se hacía en once horas.

—"La Empresa —manifestó Falcone Schiavetti— no podía estar marginada de una planificación nacional y en este sentido preparó sus estructuras para hacer frente a la demanda de tráfico y servicio que requerían la economía del país y el nivel de vida alcanzado por la población en los últimos años. Así en 1965 postuló un vasto Plan de Acción, cuyos objetivos fueron, además, arbitrar medidas que nos permitieran reducir el aporte Fiscal al Presupuesto de Gastos Corrientes de la Empresa, para lo cual, resultaba indispensable la aplicación de una política de recuperación tarifaria progresiva.

Insistió enseguida que otra de las tareas propuestas, y que se destacó con primera prioridad, fue satisfacer las aspiraciones económicas y sociales del esforzado personal ferroviario. "Tras estas metas —añadió— y como parte fundamental del Plan de Acción, programamos la Modernización de la Empresa, imperativo de la época y tarea de nuestra generación, para que los Ferrocarriles prosiguieran desempeñando el rol histórico, que siempre les ha correspondido en nuestro país".



UNO de los modernos buscarril que cubre parte del actual servicio de pasajeros entre Alameda y Los Angeles. El trayecto se ha reducido de 11 horas a 6 horas y 45 minutos.

LA ELECTRIFICACION

"**Capítulo fundamental** de esta tarea de modernizar nuestra Empresa es el Plan de Electrificación de la Red Sur", dijo y agregó de inmediato: "Ahora al entregar al servicio este nuevo tramo de electrificación hasta Laja, estamos completando la primera gran etapa de electrificar aquel sector de la Red, en donde se registra el tráfico más intenso. Este hecho representa más de 650 Km. de vía electrificada entre Alameda y Laja.

"Por otra parte, 80 kilómetros más de vía electrificada, entre San Rosendo y Concepción, se entregarán al servicio a principios de 1971, uniendo así, por medio de un moderno sistema ferroviario, a la capital del país y a su ciudad de mayor desarrollo.

"Además ya se ha estudiado la factibilidad económica de la electrificación del tramo Laja a Temuco, resultando su rentabilidad favorable, por lo que se ha decidido en principio ejecutarla, significando un avance de 192 Km. de vía electrificada hacia el sur.

"Pero esta obra que con gran satisfacción hemos puesto al servicio de todos —especialmente de los habitante de esta progresista provincia de Bío-Bío no es el resultado de una acción aislada y explica el enorme esfuerzo realizado por el país para darse un mejor servicio ferroviario, incorporando para ello a las operaciones de nuestra Empresa, los más modernos recursos tecnológicos que hoy existen a disposición del sector Transportes.

ACORTAMIENTO DE ITINERARIOS

Dijo Falcone luego: "Junto a la electrificación y en forma paralela, se dio comienzo a la instalación del riel soldado— o vía continua— que en estos momentos alcanza a más de



"LA MODERNIZACION de la Empresa es una tarea ineludible de nuestra generación", dijo el Ing. Luis Falcone, Director de los FF. CC. del Estado.

450 Km. como también a los trabajos para señalizar automáticamente importantes sectores de la Red. Estos adelantos nos han permitido reducir considerablemente los tiempos de marcha de nuestros trenes.

"Pensamos que hasta 1964, el tren más rápido entre Santiago y Los Angeles demoraba 11 horas, hoy ese mismo recorrido se hace en sólo 6 horas 45 minutos, lo que constituye un record para los medios de transporte terrestre existentes en el país.

"Estos logros que hoy nos llenan de satifacción y concitan el asombro de muchos, se verán ampliamente superados, en un futuro ya muy próximo, cuando por estas mismas líneas y con velocidades muy superiores a las actuales entren en servicio los nuevos equipos de Tracción y Automotores, cuyas órdenes de Adquisición, la Empresa ya ha colocado en el extranjero. Citemos como ejemplo que el viaje Santiago-Chillán será normal hacerlo en 3 horas y media, y que el total del trayecto entre la capital y Concepción se reducirá a sólo 5 horas.

NUEVOS EQUIPOS Y ESTACIONES

—"**A su vez se encuentra** en plena ejecución un programa para construir dos mil cien nuevos carros de carga, de los cuales mil quinientos se encuentran en servicio", agregó el jefe ferroviario— "Este programa encierra un doble significado: por una parte representa la adecuación de la Empresa a las nuevas demandas de transporte de carga del país y por otra, esta fabricación es importante factor de estabilidad para la industria pesada nacional.

"A este respecto quiero informar a través de LA NACION que dentro de pocos días iniciarán sus operaciones desde Talcahuano hasta esta estación de Laja, equipos especiales de carros estanques, que traerán hasta aquí las apreciables cantidades de cloro líquido que necesita la industria papelera local.

"Además de esta renovación de equipos ya señalada durante esta Administración, y para mayor comodidad de nuestros usuarios, se han entregado al servicio nuevas estaciones como las de Temuco, Vallenar, Chañaral y recientemente San Felipe. Próximas a inaugurarse en su primera etapa, se encuentran las nuevas estaciones de Puerto Montt, El Arenal en Talcahuano y la de Valdivia.

MAYOR PRODUCTIVIDAD

"**En 1964 la Empresa** necesitaba un aporte fiscal de más del 45% para continuar operando, ahora requerimos sólo un 26%, reducción que se ha traducido en importantes economías para el Erario Nacional", manifestó el ingeniero Falcone.

"Durante el período 1960-1964 Ferrocarriles alcanzó a una dotación promedio de su personal de 27 mil 158 hombres, transportando en ese mismo lapso, un promedio anual de carga de 9 millones 614 mil toneladas. Por su parte, entre los años 1965 y 1969 la dotación promedio del personal se redujo a 24 mil 720 funcionarios, lográndose en cambio un mayor rendimiento promedio de 13 millones 217 mil toneladas de carga para ese quinquenio, cifra ésta que representa un aumento de la productividad del personal del 37%.

"Esto ha sido posible obtenerlo, en buena medida gracias al apoyo del Supremo Gobierno y al interés de nuestros trabajadores, ya que Ferrocarriles cuenta en la actualidad con personal altamente calificado: más del 50% de los 24 mil funcionarios han seguido cursos de especialización, ya en el Instituto Técnico Ferroviario, ya en los programas especiales organizados conjuntamente con INACAP".

RENTABILIDAD DE LA INVERSION

"Toda esta labor estamos concretándose para el progreso de nuestros Ferrocarriles y, por ende, para el país. Al entregar la extensión de la vía electrificada desde Chillán a Laja, culmina un proceso que ha significado importantes inversiones. El costo de esta obra alcanzó a 54 millones de escudos y un millón 400 mil dólares.

"Estas cifras representan una inversión de alta rentabilidad, como lo demuestra la economía en combustible que se ha conseguido en el tramo ALAMEDA-CHILLAN y que es del orden de los 30 millones de escudos al año. A esto debemos agregar, ahora, un menor gasto en combustible de 5 millones 700 mil escudos anuales para el tramo CHILLAN-LAJA.

"Esto viene a confirmar, una vez más, la positiva visión que tuvo la Empresa de los Ferrocarriles del Estado al iniciar los estudios de esta importante faena, que ha sido íntegramente planificada, dirigida y ejecutada por ingenieros, técnicos y obreros chilenos. A todos y a cada uno de los que han participado en esta magna obra —dijo finalmente— quiero expresarles mis agradecimientos por la dedicación y esfuerzos que han entregado, y que han permitido el logro de estos programas dentro de los plazos previstos".

GUIA CULTURAL

INSTITUTO CHILENO—ALEMAN DE CULTURA.

Hasta el 7 de agosto: Exposición de la Nueva Música-Investigación y Experimentos. De 17 a 18 horas: audición de obras representativas; de 18 a 19: audición de obras espciales.

Martes 4: Cuarteto de Cuerdas de la Universidad Católica ofrece obras de Beethoven: Sonata 1 para violín y piano, Sonata 2 para cello y piano, Cuarteto op. 59 N° 1, a las 19.15 horas.

Miércoles 5: Recitación Pública, por el Círculo de Teatro. Obras de Kurt Tucholsky y Curt Goetz. A las 19.15 horas.

JUEVES 6: Conferencia sobre el arte de la época glacial, con diapositivas de Kurt Schiketanz, a las 19.15 horas.

Viernes 7: Retrospectiva del Cine Alemán de los años 30: "El Congreso Baila" introducción al ciclo por Kerry Oñate.

CONFERENCIAS DE EDUARDO MOLINA

El escritor, poeta y crítico Eduardo Molina Ventura ofrecerá una serie de conferencias sobre "Exégesis literaria y las tendencias metodológicas actuales", auspiciadas por el Departamento de Extensión Universitaria.

Estas conferencias se realizarán en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso el martes 4 y el martes 11 de agosto.

CONCIERTOS EN LA ESCUELA MODERNA DE MUSICA

La Escuela Moderna de Música realizará durante este mes un interesante ciclo de conciertos en el que tomarán parte destacados solistas y conjuntos, tales como: Flora Guerra, Lucía Gana, Elvira Savi, Stefan Terc, Herminia Racagni, Lionel Party, Cuarteto Santiago, Conjunto de Música Antigua, demás de la presentación de los títeres Bubulú y de una conferencia de música electrónica.

CASA DE LA CULTURA DE ÑUÑOA

Miércoles: Espectáculo de teatro, danza y música: "Mozart y Salieri" de Alejandro Pushkin; "Dueto" de George Blanchine, Trío en Re Mayor de Mozart.

EXPOSICIONES

—Títeres, en el Liceo 18, Recoleta 323.

—Acuarelas de Germán Ruz, en el Intituto Chileno Soviético de Cultura de San Antonio.

—Obras de Jorge Flores Naveas, pintor y dibujante en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454, (Monjitas 500).

—Pinturas de Mario Carvajal, en la Sala Universitaria, Alameda 1050.

—Grabados y dibujos, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

—Artesanía Popular Mexicana y Oleos y Temperas de Mireya Lafuente, en el Museo de Arte Popular Americano (Terraza Hidalgo, Cerro Santa Lucía).

NUMERO EXTRAORDINARIO DE LA REVISTA MUSICAL CHILENA

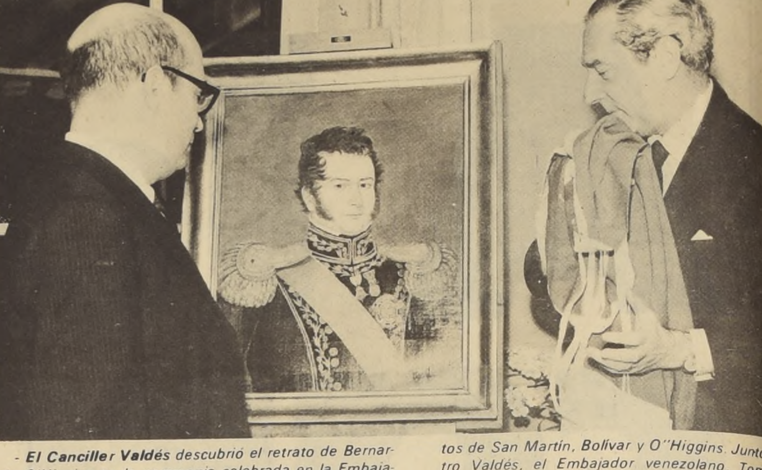
En este mes aparecerá un número extraordinario de la Revista Musical Chilena, con trabajos de Manuel Dannemann y Raquel Barros.

El amor en la obra de García Lorca

"**El Amor en la** vida y la obra de García Lorca" es el tema de la conferencia que ofrecerá esta tarde el catedrático de literatura de la Universidad Católica Martín Panero, dando término así a un ciclo ofrecido por el Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

La conferencia se iniciará a las 19 horas en la sede del Instituto, Bueras 188, y la entrada es libre.

TASCA.- Todos los viernes apartir de las veinte horas, ha comenzado a funcionar una clásica Tasca, en la sede del Instituto, en Bueras 188, donde los socios y alumnos podrán encontrar alegría junto a las guitarras y canciones de España. Por razones de espacio, los interesados en concurrir deben inscribirse previamente en la Secretaría de la institución, pagando la suma de E° 10.



- **El Canciller Valdés** descubrió el retrato de Bernardo O'Higgins en la ceremonia celebrada en la Embajada de Venezuela y en la que se inauguraron los retratos de San Martín, Bolívar y O'Higgins. Junto al Ministro Valdés, el Embajador venezolano, Tomás Polanco.

Venezuela condecoró al Canciller Valdés

Con la Orden "Francisco de Miranda", en su más alto grado, fue condecorado el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, por el Canciller Venezolano, Arístides Calvani, en una ceremonia realizada en la residencia del Embajador de ese país, Tomás Polanco.

El Canciller venezolano, que regresa hoy a su país, después de asistir a la reunión con sus colegas de Ecuador Perú y Chile, impuso la condecoración al Ministro Gabriel Valdés, destacando el trascendental papel que ha cumplido impulsando la integración latinoamericana y sus méritos reconocidos mundialmente.

El Secretario de Estado chileno, por su parte, reiteró los entrañables lazos de amistad que unen a Chile y Venezuela, agradeciendo en emocionados terminos la condecoración otorgada por ese Gobierno.

RETRATO DE HEROES

Previamente a la ceremonia en que le fue impuesta al Canciller Valdés la condecoración y en la que estuvieron presentes los Cancilleres de Ecuador y Perú y el Subsecretario de Economía de Colombia, el Subsecretario de Relaciones, Patricio Silva, funcionarios del Ministerio y representantes de otras misiones diplomáticas latinoamericanas, se efectuó en la casa del Embajador venezolano un acto de principal significación al descubrirse los retratos de O'Higgins, San Martín y Bolívar.

Recordó el Embajador Tomás Polanco, en esta ocasión que, por una ley de su país, se establece la obligación de colocar la efigie de Simón Bolívar en sitio de honor en todas las dependencias oficiales del Estado venezolano y que dando cumplimiento a esto encargo al pintor chileno Ramón Campos Larenas la ejecución de la obra.

"Pero, al resolver la ubicación en esta Embajada de un retrato de Simón Bolívar, fue mi decidido y claro pensamiento que era necesario al rendir homenaje a Bolívar, no olvidar que el ideal de libertad en esta porción de la América Latina, está íntimamente ligada a dos nombres, cada uno de ellos con su especial sentido histórico, pero ambos llenos de gran gloria e inmensa dignidad: José de San Martín y Bernardo O'Higgins".

Añadió el Embajador Polanco que Bolívar entendió siempre el papel que en la historia de la libertad de América correspondía a José de San Martín y a Bernardo O'Higgins, y que para conocer esta conclusión basta acudir a las cartas originales que el Héroe dirigió a los dos otros grandes libertadores.

Recalcó, asimismo, el diplomático venezolano, citando trozos de cartas de Bolívar, que esa amistad que O'Higgins y San Martín inspiraron en Bolívar tuvo una característica especial: el claro concepto que tuvo Bolívar de que solo la armonía entre ellos, los líderes de entonces, y sus pueblos, podían ser la fuente de la paz y del progreso de América, lección que nos ha sido legada y que todavía es afortunadamente válida, en los tiempos de hoy día, como pieza fundamental en la política y en la filosofía latinoamericana".

Y agregó:

—"Enseñan los psicólogos que las cartas tienen el valor peculiar de poner de relieve la verdadera personalidad del autor. Y estas cartas originales de Bolívar nos demuestran con la veracidad y fortaleza de testimonios que no pueden destruirse, que en la personalidad de Simón Bolívar hubo la evidente convicción, no sólo de que José de San Martín y Bernardo O'Higgins fueran amigos de su más íntimo afecto, sino que sintió por ellos la admiración que la obra de ambos merecía, que estimo en su altísimo valor el sacrificio de los dos por la causa de la independencia y apreció el valor que tenía para el ideal de América, la unión de sus líderes y de sus pueblos".

"Por esas razones, cuando decidí, como antes dije, dar cumplimiento al mandato de la ley, que me obliga a colocar en esta Residencia una efigie de Bolívar, también decidí y con la aprobación calurosa que me dieron tanto el Ciudadano Presidente de la República de Venezuela, Dr. Rafael Caldera, como su Ministro de Relaciones Exteriores, aquí presente, Dr. Arístides Calvani, que, junto al retrato de Simón Bolívar, en esta porción jurídicamente venezolana, del territorio de Chile, estarían las figuras de José de San Martín, y Bernardo O'Higgins, para que los tres sirvieren de permanente recuerdo, a quienes esta casa ocupen o visiten, que sólo la amistad, la armonía y el aprecio que mutuamente se tuvieron los héroes, pueden ser la guía para la acción diplomática y política en América.

"Acudí de nuevo a Don Ramón Campos Larenas y por su cons[illegible] experiencia, ado[illegible] como modelo los [illegible] tos que tanto de [illegible] ggins como de San [illegible] tín, ejecutó el gran [illegible] peruano José Gil d[illegible] tro, el bien co[illegible] "mulato Gil", [illegible] con toda justicia [illegible] tor de los Liberta[illegible] Con respecto a la [illegible] de San Martín, el [illegible] y la guía de su Exc[illegible] el Embajador [illegible] República Argent[illegible] de sus colaborado[illegible] la misión diplomá[illegible] su patria, fueron [illegible] para el logro de [illegible] dad de la obra artís[illegible]

"Aquí están las [illegible] gies de los héroe[illegible] tadores. Cubiertas [illegible] banderas de los [illegible] que los vieron [illegible] frente a las de [illegible] que ellos formaron [illegible] pasión por la liberta[illegible]



Con la Orden al Mérito "Francisco de Mi[illegible] condecoró el Ministro de Relaciones Exterio[illegible] Venezuela, Arístides Calvani, al Canciller Gabr[illegible] dés.



EMBAJADOR BRITANICO.— El nuevo Embajador de Inglaterra en nuestro país llegó ayer a Santiago, vía LAN, procedente de Londres, acompañado de su esposa. El diplomático inglés que reemplazará en sus funciones a Cecil Mason, fue recibido en el aeropuerto de Pudahuel [illegible] totalidad del personal de la Embajada [illegible] representación del Gobierno, el Edecán [illegible] del Presidente de la República, Com[illegible] Humberto Gordon y el Subdirector del Protoc[illegible]

Bomberos rinden homena[je] a dos ex directores

Solemne fue el homenaje que el Cuerpo de Bomberos de Santiago rindió a sus ex Directores Enrique Pinaud Chevre y Alfonso Casanova Dghiero. La ceremonia tuvo lugar en el Salón de Honor del Cuartel General, en presencia de los familiares de los homenajeados, de los miembros del Directorio y de delegaciones de voluntarios de la Segunda y Cuarta Compañía encabezadas por sus respectivos Capitanes.

En esta oportunidad se procedió a descubir los retratos al óleo de los bomberos recordados cuyos marcos se encontraban cubiertos por sendas banderas chilenas. El discurso principal estuvo a cargo del Superintendente de la Institución Sergio Dávila Echaurren; luego, hablaron a nombre del Directorio los Directores de la Tercera y Novena Compañías José Manuel Beytía Barrios y Jorge Leyton Caravagno, e hicieron el elogio de la obra desarrollada por sus compañeros desaparecidos en los diferentes cargos que desempeñaron. Por su parte, los Directores de la Cuarta y Segunda Compañías, Enrique [illegible] y René Donoso, agra[illegible] nombre de sus [illegible] Unidades la colocación [illegible] cuadros en el Salón [illegible] del Cuartel General.

La nota emotiva de la [illegible] nia la constituyó la [illegible] improvisación de Bruno [illegible] va Arancibia, que [illegible] recordar algunos [illegible] la vida bomberil de [illegible] agradeció a nombre [illegible] dre y de Georgette [illegible] los homenajes rendidos [illegible] progenitor y a Pinaud